

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.805.—II EPOCA.—MADRID, DOMINGO 27 DE SEPTIEMBRE DE 1970.—DEP. L.: 17.196.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—5 PTAS.

Academia C.I.M.A.

PUERTA DEL SOL, 12. — Tel. 232 44 95
Concede MEDIA BECA para estudiar

- BACHILLERATO Y REVALIDAS (y repaso de suspenso)
- DELINEANTE Proyectista Industrial, Construcción, Decoración y Utillaje. Bachilleres, háganse Delineantes en un año.
- SECRETARIADO SUPERIOR (Comercial, Administrativo y de Dirección).
- INGRESO EN EL BANCO DE VIZCAYA Número de plazas ilimitadas. Instancias hasta el 26 de septiembre. Regalamos programas.

PIDA EL SUPLEMENTO

Acompañando al número habitual de ARRIBA, el lector deberá recibir el SUPLEMENTO DEL DOMINGO. El periódico normal y el SUPLEMENTO se venden juntos al precio único de CINCO PESETAS. PIDA EL SUPLEMENTO.



HOY LLEGA NIXON A EUROPA

A última hora de la tarde de hoy, el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, llegará al aeropuerto de Ciampino, de Roma, iniciando así su segundo viaje a Europa. Después de entrevistarse con el Presidente de la República italiana y con el Papa Pablo VI, Nixon se trasladará "a algún lugar del Mediterráneo", para visitar la VI flota.

La próxima etapa será Yugoslavia —Belgrado y Zagreb— y desde esta última se trasladará a Madrid: en Barajas será recibido por el Generalísimo Franco.

El sábado día 3, Richard Nixon desayunará en Madrid, almorzará con la Reina de Inglaterra cerca de Londres y cenará en Irlanda, la última etapa de su viaje, que tiene un significado sentimental para el Presidente: visitar el lugar de nacimiento de los antepasados de su madre.

★ WASHINGTON

ESPAÑA, PUNTO CLAVE DE LA DEFENSA MEDITERRANEA

Nixon destacará este punto durante su viaje a Europa

WASHINGTON, 26. (Efe.)—España es uno de los países que tienen más interés para el futuro político del Mediterráneo, objetivo éste que figura como uno de los principales hechos que el Presidente Nixon quiere recalcar durante su recorrido por cinco naciones europeas, que se inicia hoy.

Su presencia en el flanco meridional del sistema defensivo occidental, aun sin pertenecer «de jure» a la OTAN, la convierte en punto de la alianza en la región.

Fuentes oficiales de la Administración Nixon, que no pueden ser citadas por su nombre, expusieron estos y otros datos sobre las intenciones del presente periplo europeo de Richard Nixon a los corresponsales acreditados en la Casa Blanca.

«Los recientes acuerdos firmados entre España y Estados Unidos son muy importantes para Washington, no sólo por las razones estratégicas de aquel país, sino por otras muchas razones», afirmó un funcionario de alto rango presidencial.

«Nuestra preocupación por el incremento de la fuerza naval soviética en el Mediterráneo es también compartido por España y por otros países», añadió.

Por lo que respecta al interés norteamericano en relación con la situación en Oriente Medio, las mismas fuentes definieron a España «como un país clave». «Las buenas relaciones de España con los países árabes, la reciente visita a España del ministro egipcio de Relaciones Exteriores» son muy importantes para Washington.

El viaje del Presidente Nixon fue planeado con antelación a la crisis en Jordania y tiene como objetivo principal el demostrar a aquellos países europeos que ven en la «doctrina Nixon» un aislamiento norteamericano de sus compromisos occidentales que están embovados.

MADRE A LOS ONCE AÑOS

BOGOTA, 26.—Una niña peruana de once años ha dado a luz un niño de dos kilogramos de peso en un hospital de la ciudad de Arequipa, al sur del Perú.

Tanto la madre como la hija se hallan en perfecto estado de salud. (Pyresa.)

LA "CUMBRE" ARABE CONDENA A HUSSEIN

«Jordania quiere aniquilar al pueblo palestino»

- ★ NUEVO GOBIERNO EN AMMAN
- ★ USA SUMINISTRARA ARMAS AL EJERCITO HACHEMITA

BEIRUT, 26. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo.)—Todo el mundo árabe se vuelve contra Hussein: mientras los países progresistas —los que ni siquiera se presentan a las conversaciones de El Cairo— rompen sus relaciones con Amman y entregan las Embajadas a los guerrilleros, los Gobiernos más conservadores se apresuran a condenar lo que está ocurriendo en Jordania, sin concederle al Rey la posibilidad de defenderse.

«Hussein participa plenamente en un complot para exterminar al pueblo palestino.» Estas palabras no fueron transmitidas por La Voz de la Resistencia; pese a su tono virulento, las pronunció nada menos que el hombre encargado de conciliar las dos partes para poner fin al conflicto, el Presidente sudanés Numery. Y lo que es aún más grave, no las dijo a título personal.

* * * PAG. 12

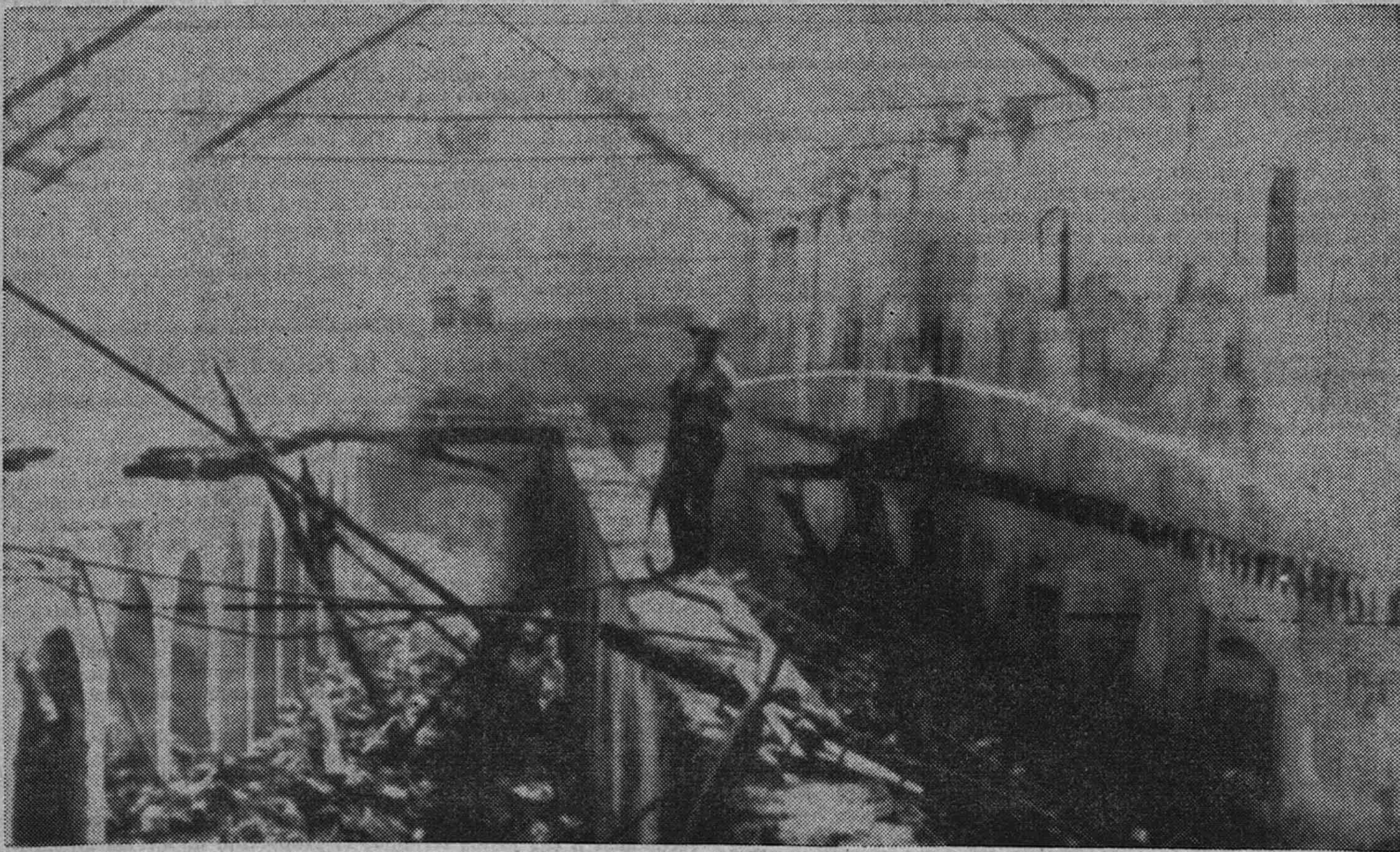
TERREMOTO EN COLOMBIA

BAHIA DE SOLANO, DESTRUIDA

BOGOTA, 26. (Efe.) — El movimiento sísmico que se ha dejado sentir hoy en Colombia ha provocado graves destrucciones en la localidad de Bahía Solano.

Al parecer, según las autoridades, quedan únicamente en pie dos casas de la ciudad, habiendo quedado destruidos en su totalidad la iglesia, el hospital y la mayoría de los edificios públicos, así como residencias particulares.

El temblor de tierra se ha dejado sentir en la costa del Chocó, norte de Antioquia y en los departamentos de Córdoba y Bolívar.



20.000 SACOS DE AZUCAR, QUEMADOS

Sólo el azúcar se quemó, veinte mil sacos, en la fábrica "San Isidro", de Granada, no afectando, por fortuna, el incendio a los cerros de extinción en uno de los dos depósitos afectados por las llamas. Otros dos quedaron intactos. * * * PAG. 13

LUNES

SUPPLICATORIO

La Comisión Permanente de las Cortes se reúne, presidida por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y con asistencia de la totalidad de sus miembros. En la nota facilitada al término de la reunión, se indica que la Comisión decidió conceder un suplicatorio que había solicitado el Presidente del Tribunal Supremo para el procesamiento de un Procurador.

No se facilitó el nombre de este Procurador, pero el «ABC» y «El Alcázar» apuntaron el nombre de don Mariano Navarro Rubio, ex Ministro de Hacienda y, hasta hace poco tiempo, gobernador del Banco de España.

INFARTO

El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, sufrió un infarto de miocardio cuando se dirigía en coche a Lérida. Su estado, en principio, es grave, aunque con el transcurso de los días parece que la enfermedad evoluciona favorablemente. Por un Decreto de la Jefatura del Estado, publicado el jueves, se hace cargo de su despacho, mientras dure su enfermedad, el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende.

MARTES

CESE

En su discurso de despedida como Presidente de la Diputación de Asturias y Consejero del Reino, don José López Muñiz dice: «Deseo hacer saber a los asturianos que mi voluntad firme era de permanecer en este puesto hasta finalizar el tiempo de mi mandato como Procurador en Cortes y como Consejero del Reino.» Y añadió: «Creo mi deber manifestar mi preocupación, por encima de toda cuestión personal, de que un cese discrecional pueda afectar —aunque sea de un modo indirecto— a la independencia de los Consejeros del Reino y variar la composición del más alto cuerpo consultivo de la Nación antes de terminar los plazos normales del mandato que con base representativa lo integra.»

Este discurso despierta un lógico eco en los medios informativos. Florentino López Negrín, en «Pueblo», dice: «Como la cuestión de fondo se presta a equívoco, conviene entrar en ella con frialdad dialéctica. De la misma naturaleza e índole que el «cese discrecional» es la «designación discrecional», que tal era el caso del señor López Muñiz.»

El «Ya», por su parte, en un editorial titulado «Respeto a la independencia», señala: «No pretendemos generalizar, y mucho menos imputar a nadie propósitos hipotéticos; pero un sólo caso puede ser peligroso, y además, en política hay que evitar no ya los propósitos, sino las meras apariencias. Evidentemente, el único modo de conseguirlo, mientras subsista la situación legal presente, sería mantener los nombramientos hasta que terminen los plazos normales de la representación.»

DIARIO POLITICO

asuntos financieros y económicos de interés para España y los Estados Unidos.

SABADO

JEFATURA Y ASOCIACIONES

En este «cauliente» otoño político, como ha sido calificado en algunos medios de información, hay dos temas que sobresalen: el referente a la posibilidad de nombramiento de un presidente de Gobierno, posibilidad que responde a lo previsto en la Ley Orgánica, y el tema de las asociaciones.

A estas dos cuestiones se refiere un editorial de «Ya». Sobre la eventualidad de que sea nombrado un jefe de Gobierno, el periódico considera que debe reunir dos condiciones: que tuviera la máxima representatividad, es decir, que la terna que presentase el Consejo del Reino fuera enteramente representativa de lo que las Cortes son; y que el Gobierno que formase fuese de concentración y no homogéneo, «y ello porque en la situación actual (es decir, mientras las asociaciones políticas no funcionan) sólo los Gobiernos de esta naturaleza pueden asegurar la representación de las diversas tendencias de opinión en el Poder y equilibrar las unas por medio de las otras». El editorial termina diciendo: «¿Cuándo será posible un gobierno homogéneo sin peligro del monopolio de un grupo? Cuando sea posible el control del grupo gobernante desde fuera del poder. Y como quiera que, en nuestro caso, este cometido se encomienda, naturalmente, a las asociaciones (aunque sin identificarlas con los partidos de los sistemas parlamentarios), es claro que sólo cuando estas asociaciones estén constituidas y funcionando normalmente serán posibles, sin peligro, los Gobiernos homogéneos.»

No es ésa la única justificación de las asociaciones, pero sin duda es una justificación importante. Por eso repetimos que el de las asociaciones es para nosotros problema número uno; y es que, sin resolverlo previamente, no vemos cómo los demás (hace poco poníamos el ejemplo del problema electoral) podrán ser abordados siquiera como es debido.»

FAMILIARES

Un grupo de unos veinte Procuradores familiares se reúnen en San Sebastián. Las reuniones de familiares se remontan varios años atrás, al comienzo de la presente legislatura. Primeramente fueron reuniones de un escaso número de Procuradores, de tipo informal. Por vez primera se convocó a todo el grupo en la reunión que tuvo lugar en Salamanca (aunque no todos asistieron). Más tarde se celebraron reuniones en Zaragoza y Barcelona, hasta llegar a la suspendida de Ceuta. Mientras tanto, el grupo se reunió en varias ocasiones en el Palacio de las Cortes, principalmente con anterioridad a las sesiones plenarias de la Cámara. A esta reunión de San Sebastián han sido invitados una quinta parte del total de los miembros de este grupo parlamentario.

Alberto DELGADO

MIERCOLES

CONSEJO

Una vieja aspiración de los escritores españoles, puesta de relieve en reuniones y asambleas, cristaliza en el decreto aprobado en Consejo de Ministros por el que se establece y regula el Régimen Especial de la Seguridad Social de los Escritores. Han sido precisas muchas gestiones para llegar a esta realidad, dadas las especiales características en las que se desenvuelve la profesión, el espíritu individualista de sus miembros y otros diversos factores. Pero, al fin, la aspiración se ha visto cumplida, con la destacable colaboración de las empresas editoriales.

Entre los nombramientos habidos en el seno del Consejo figuran cuatro Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento. Don Alberto Leiva, que en los últimos meses había desempeñado la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, dejando huellas de su caballerosidad y dotes humanas, pasa a ocupar el Gobierno Civil de Granada.

El Consejo es informado de las elecciones a Consejeros Locales del Movimiento, que se llevarán a cabo con las nuevas normas previstas en el Estatuto Orgánico, siendo electores con sufragio universal los mayores de dieciocho años.

DON ESTEBAN BILBAO

Fallece en Durango el ex Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y ex Ministro de Justicia don Esteban Bilbao. Primer Presidente de las actuales Cortes, ocupó ininterrumpidamente el puesto durante veintidós años. Las honras fúnebres son presididas por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, actual Presidente de las Cortes.

JUEVES

CONSEJO DEL REINO

Se reúne en una breve sesión, que dura, aproximadamente, media hora, el Consejo del Reino, presidido por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Dado el carácter secreto de las deliberaciones de este Consejo, no hay comunicado oficial sobre lo tratado. Se especula con la posibilidad de que el Consejo haya informado sobre el nombramiento de Procuradores de designación directa del Jefe del Estado, que es una de sus atribuciones. A este respecto suenan los nombres del teniente general Díez-Alegría, de don José María Valiente y del señor Ybarra.

Resulta significativa la ausencia en esta reunión del Consejero teniente general Díez-Alegría, que dos horas antes había prestado juramento como nuevo Consejero de Estado.

CONSEJO DE ESTADO

El Presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau, en su discurso con motivo de la toma de posesión como Consejero del teniente gene-

ral Díez-Alegría, señala: «El Consejo de Estado es garantía de un Estado de derecho; garantía sólo suprimida por quienes alardeaban de democracia para introducirnos la demagogia. Lo repetiremos siempre: el Consejo es el mejor exponente de que hoy en nuestra Nación impera tal régimen, con paz y progreso, y que con autoridad sigue y seguirá avanzando en actualización, apertura y libertad.»

PERMANENCIA

Matías Escribano escribe en «Pueblo» sobre la permanencia en los cargos políticos de designación. En el capítulo de Presidentes de Diputación sólo hay tres que lleven más de diez años en el cargo. El más veterano de toda España es el de Huesca, don Enrique García Ruiz, quien lleva en la Presidencia de la Diputación desde septiembre de 1957. El de Málaga, don José Márquez Iñiguez, fue nombrado en septiembre de 1958. En ese mismo año fue designado el de Valencia, don Bernardo de Lassala González. Y el de Huelva, don Francisco Zorrero Bolaños, fue nombrado en mayo de 1959.

En cuanto a Alcaldes, el más antiguo de España es el de Barcelona, don José María de Porcioles, que fue nombrado en mayo de 1961. Le siguen en antigüedad el de Córdoba, don Antonio Guzmán Reina, nombrado en septiembre de 1962, y los de Burgos, don Fernando Dancausa, y Cáceres, don Alfonso Díaz Bustamante, en septiembre del año 1963.

En lo que respecta a Gobernadores Civiles hay quienes llevan más de diez años en el cargo, pero cambiando de provincia. Los más antiguos en un Gobierno Civil son el de Valencia, don Antonio Rueda Sánchez-Malo, nombrado en octubre de 1962, pero que ya había sido Gobernador en Navarra, y los señores Matéu de Ros (Oviedo), Fernández Galar (Las Palmas) y Ameijide (León).

VIERNES

FIRMA

En el palacio de Santa Cruz se firma el acuerdo de desarrollo del Convenio de Amistad entre España y los Estados Unidos. En el comunicado hecho público con este motivo se indica que se concede especial atención a la colaboración cultural y educativa; a los intercambios científicos y técnicos; a los problemas del medio ambiente y urbanismo; a la agricultura, las finanzas y la economía; a la información y los medios de comunicación de masas.

VISITA

Llega a Madrid el secretario del Tesoro de los Estados Unidos, mister David P. Kennedy, que se entrevista con los Ministros de Hacienda, Comercio y Comisario del Plan de Desarrollo. El señor Kennedy, en sus declaraciones en el aeropuerto, señala que tratará con sus interlocutores españoles de los hechos producidos en las reuniones del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, así como de otros

LA PRENSA

Nuevas absorciones bancarias

Anuncia «El Europeo»: «Nuevas e importantes absorciones bancarias van a producirse en los próximos meses. Y entre ellas no se descarta la posibilidad de una integración, hasta ahora siempre desmentida, de los dos grandes Bancos vascongados.»

El delito económico

«Ya» pregunta al decano del Colegio de Abogados de Barcelona, don Antonio de Gispert: «El delito económico es un concepto que está ahora de moda entre nosotros, pero ¿qué es realmente el delito económico? —El delito económico es algo que se está estructurando penosamente en la conciencia colectiva y que será forzoso regular y sancionar. Su campo parece limitado, pues va desde el fraude fiscal hasta otras grandes operaciones cuya posibilidad hemos visto con asombro. Una idea cabal de lo que sean tales delitos no es tan fácil darla, aunque creo, no obstante, que lo constituyen toda consciente desviación de fondos recibidos del Estado con resultado beneficioso para la economía nacional, hacia otros fines ajenos al interés público; y paralelamente a ello, el fraude fiscal en sus múltiples facetas; la explotación de la propiedad con olvido de su función social; el agio; la conculcación de los deberes relativos a la Seguridad Social.»

La presentación de obispos

El padre Carlos Corral, vicedecano de la Facultad de Derecho Canónico en Madrid, ha hecho unas declaraciones a la agencia Prensa Asociada. Sobre la participación del Estado en la presentación de obispos, opina:

«La desaparición del privilegio de prenotificación oficiosa de la Iglesia es una exigencia del Vaticano II y aun de la misma mentalidad actual, ni se discute. La cuestión está en qué y cómo se ha de transformar. A mi entender, con relación al Estado, se transformaría en simple privilegio de prenotificación oficiosa —como es común en muchos países—. La Santa Sede notificaría de antemano, el nombre del futuro obispo al Gobierno, confidencialmente, por si hay objeciones de carácter político general. De hecho se da ahora en España una desigualdad, por la que gozan de mayor libertad, en este campo, las comunidades religiosas no católicas que la misma oficial católica.»

Urgencia de la reforma fiscal

Dice «Nuevo Diario»: «La Hacienda española se halla ante un largo catálogo de reformas que no admiten dilaciones. En primer lugar, la crisis de los impuestos auténticamente progresivos, como impuesto sobre la renta y el de sucesiones. Tanto uno como otro han disminuido su participación en el volumen total de tributos respecto a las cifras de hace una década.»

En segundo lugar, determinados instrumentos utilizados por la Administración tributaria adolecen de graves defectos. El sistema de «signos externos» no deja de basarse en estimaciones aproximativas, por muy alto grado de perfección técnica que se consiga. No puede admitirse que la renta real de las personas se sustituya por sus manifestaciones externas a la hora de determinar su nivel de tributación.

Y finalmente, práctica poco recomendable es también de las exacciones parafiscales, tasas y contribuciones que se pagan para atender no a gastos generales del Estado, sino para retribuir a determinados Cuerpos de funcionarios.

La reforma fiscal (la auténtica reforma fiscal) habrá, pues, de reconducir a sus justos términos la proporción impuestos directos-impuestos indirectos; habrá de acabar con el fraude fiscal, aunque este punto depende más de decisiones políticas que meramente técnicas; habrá de eliminar todas las prácticas viciosas como las mencionadas; deberán reestructurar los Cuerpos de funcionarios de Inspección, y, finalmente, habrá de introducir conceptos impositivos

avanzados, como el impuesto sobre el valor añadido, vigentes en los países más desarrollados económica y democráticamente. Sólo así podrá hablarse de sistema fiscal progresivo, base para la modernización de las estructuras sociales.»

Derecho y deber de la juventud

La revista «Eclesia» trata el problema de la juventud ante las próximas elecciones, así como su función en las tareas comunitarias:

«En nuestro país ese porcentaje de jóvenes entre los quince y los veinticuatro años es por lo menos del 30 por 100; lo que significa que con todo derecho y razón no sólo pueden, sino que deben hacerse cargo de las riendas en no pocas empresas de ordenación comunitaria y compartir con los mayores otras tareas y competencias.»

Sin embargo, quizá una gran parte de esa juventud piense que el sistema hoy vigente, el de tercios en la representación municipal, no es el más apto para decidirse a una entrega a las tareas administrativas locales, porque coloca en situación minoritaria a los que resultan elegidos por votación popular en relación con los designados por procedimientos orgánicos de representación restringida; o que el Alcalde, con poderes casi omnímodos, designados gubernativamente, restringe a la hora de la acción las posibilidades de los concejales. Pues bien, aun dando por sincero ese reparo, es evidente que una tarea concreta de la juventud en el ámbito que hoy nos ocupa, sería trabajar precisamente desde dentro y desde fuera para que un nuevo ordenamiento legal, una justa y decidida reforma de la Administración local y de la ley electoral pudiera obviar las dificultades y las deficiencias que hoy quepa observar contra la auténtica representatividad por todos deseada.»

LA FRASE DEL DIA

«La mejor prueba de que el desarrollo económico y social es un hecho está en que cada vez hay menos liberales, y cada vez más conservadores.»

EOLO
(«El Europeo»)

Cargos públicos

¿Puede ser relevado un cargo público en el caso de que haya sido elegido para una representación superior? Esta es la primera pregunta que se desprende del relevo del Presidente de la Diputación de Oviedo y Consejero del Reino, señor López Muñiz. El problema planteado en su discurso de despedida —“que un cese discrecional pueda afectar a la independencia de los Consejeros del Reino y variar la composición del más alto cuerpo consultivo”—, y la explicación del Gobernador Civil en el sentido de que serán relevadas todas las personas que lleven más de diez años en un cargo, han tenido cierta repercusión en el país. Es éste el motivo que nos induce a las dos siguientes reflexiones:

ELECCION Y DESIGNACION

El problema es muy complejo. Pero es evidente que se trata de una cuestión profundamente enraizada en la propia organización administrativa y en la regulación jurídica de los organismos o instituciones que son cubiertos por elección directa o restringida. Un cargo electivo sólo podría ser cesado por la voluntad de los electores. Y si es cierto que la confianza de éstos no puede ser defraudada, también lo es, en las actuales circunstancias, que la Administración tiene el mismo derecho a disponer de un puesto por razones de eficacia o de simple desgaste por el ejercicio de la autoridad.

El miembro de una institución puede serlo por sufragio de un grupo de electores, pero no cabe duda de que, al menos en el caso que nos ocupa, lo es también en virtud de un cargo para el que había sido nombrado por decisión administrativa. La cuestión, por tanto, no se plantea entre representatividad y elección, sino entre esta última y designación. Según estos dos mecanismos de provisión de cargos, cada uno de los responsables de la decisión —órganos gubernamentales o participación popular— debe poseer facultades para revocar el nombramiento. Sin que ello signifique, naturalmente, la apertura de una vía ilimitada al arbitrio, ni en los cargos de simple representación, ni en los que impliquen autoridad pública.

El caso del señor López Muñiz no es el único. Recientemente han cesado como Consejeros del Reino, por citar sólo dos ejemplos, los señores Espinosa Poveda y Taboada García. El uno representaba a los Sindicatos, y el otro, al Consejo Nacional del Movimiento. Fueron relevados en el más alto órgano consultivo de la nación después de cesar en sus cargos de Secretario General de la Organización Sindical y Delegado Nacional de Provincias, mediante elección: exactamente el mismo procedimiento por el que será nombrado el nuevo miembro del Consejo del Reino por las Corporaciones locales.

Los Alcaldes, como los Presidentes de Diputación, aunque son eminentemente representantes del pueblo, permanecen todavía en el término de designados. Y aún hay más: parece que, según el punto de vista del Gobierno, expresado por el Ministro de la Gobernación hace días en San Sebastián, el Alcalde es también un representante del Gobierno en el municipio. Si se coloca el acento en este carácter de los Alcaldes, parece difícil pensar en incluir el cargo en la esfera de los electivos, aunque podamos encontrar otras razones para propugnar tal inclusión. Pero ésta es una cuestión puramente tangencial. El problema planteado en las palabras del señor López Muñiz debe ser examinado desde los supuestos actuales.

Desde estos supuestos habría que encontrar la mejor manera de conjugar los cargos electivos con los de designación, cuando ambos coinciden en la misma persona. ¿No se podría pensar en una limitación del tiempo de ejercicio en algunos cargos?

LA DURACION DEL CARGO

Precisamente, el Gobernador Civil de Oviedo señalaba en su discurso, en el acto de relevo en la Diputación, que serán renovados todos los cargos públicos, siempre que sus titulares lleven más de diez años ejerciéndolos. El señor Matéu de Ros no apoyó sus palabras en ninguna argumentación de tipo legal. Se trata, al parecer, de una iniciativa del Ministerio de la Gobernación con la que se pretende la renovación de aquellos puestos que están más necesitados de ella.

Como decimos, no existe ninguna norma —si exceptuamos las que regulan la Judicatura y las que limitan el tiempo de desempeño precisamente de los cargos electivos— en este sentido. Pero se trata, si es llevada con ponderación y equilibrio, de una saludable fórmula que debería producir resultados alentadores para la vida administrativa de multitud de organismos y representaciones. Aún diríamos más: en determinados puestos, una permanencia de diez años puede ser excesiva para facilitar la máxima participación en la “cosa pública” y facilitar el acceso de hombres nuevos a puestos de responsabilidad.

De todas formas, si es cierto el anuncio del señor Matéu de Ros, convendría, para evitar las posibilidades de arbitrio más arriba señaladas, que estas “normas” todavía inconcretas e inexpressadas tuviesen la suficiente publicidad o incluso una regulación jurídica. Creemos que ésta sería una de las innovaciones que con más agrado recibiría la opinión pública. Al fin y al cabo, ya la Ley Orgánica del Estado prevé los “gobiernos quinquenales” una vez que sea designado Presidente del Gobierno.

Arriba

RAPOSAS COMPARADAS

Por Gerardo DIEGO

Hubo un tiempo en que estuvo de moda la literatura comparada o, mejor, las literaturas comparadas. En diversos planes de estudios de los más cultos países nunca faltaba una cátedra de la especialidad. Todavía quedan algunas y hasta se advierte un deseo de renovar su misión. Yo no creo demasiado en el rigor científico de las literaturas comparadas. Empezando porque más que un especialista se necesita un humanista formidable, océánico, para dominar a fondo las varias literaturas que se vayan a cotejar. Por otra parte, es pueril, inútil, plantearse la cuestión del valor respectivo.

En cambio, lo que me parece factible y muy significativo es confrontar —no enfrentarse, que es lo que hoy, traduciéndose pésimamente se suele entender por confrontar y confrontamiento— textos concretos. Textos, por ejemplo, que versen sobre el mismo motivo y escritos por autores, ya de distintas épocas, ya rigurosamente contemporáneos. La utilidad, la lección docente, en cada uno de estos dos casos es diferente, pero en ambos, bien llevado el paralelo, evidentes.

Tomemos, pues, un tema: el de la raposa. Esta bestezuela aparece desde tiempos remotísimos en la fabulística tradicional. Así, para limitarnos a España y al siglo XIV, el «enxiemplo» de la raposa y el cuervo con el queso en el pico lo encontramos en Don Juan Manuel y en Juan Ruiz que escriben exactamente por los mismos años. Otro día trataremos este caso que es precioso y arroja luz vivísima sobre el arte de dos grandes escritores y sobre la naturaleza misma de la poesía y de la prosa. Las raposas que quiero ahora recordar son de origen bíblico y pasan del «Cantar de los Cantares» a nuestros místicos.

Leer a nuestros místicos es una constante delicia, para no hablar ya del continuo provecho espiritual. Estudiando el modo de sentir el paisaje o, mejor dicho, la naturaleza, en Santa Teresa, San Juan de la Cruz y Fray Luis de León, por ejemplo, resulta lo más iluminador de sus respectivas sensibilidades compararlos en casos de identidad de tema. El único inconveniente para hacerlo en un artículo es la falta de espacio. Porque buena parte de él lo ha de ocupar, forzosamente, no mi prosa, sino la prosa de ellos. Y no ciertamente por pereza, sino porque de un lado su belleza y su contraste, ello sólo se comenta. De otro, porque un cotejo a fondo exigiría un verdadero estudio místico, simbólico, natural y estilístico. No voy, pues, a transcribir nada de Santa Teresa. Ni de Fray Luis de Granada. Vamos a quedarnos sólo con los dos mayores poetas, aunque escriban en prosa: San Juan de la Cruz y Fray Luis de León. Las zorrillas o raposas proceden del libro poético aludido. Y el versicu-

lo dice: «Cogednos raposas, raposas pequeñas que devantan los viñedos, y nuestra viña está en flor.» San Juan, comentando sus versos «Cazadnos las raposas / que ya está florecida nuestra viña», nos explica su alcance así:

«La viña que aquí dice es el plantel que está en esta santa alma de todas las virtudes, las cuales le dan a ella no de dulce sabor. Esta viña del alma está florida, cuando según la voluntad está unida con el Esposo, y en el mismo. Esposo está deleitándose, según todas estas virtudes juntas, y algunas veces, como habemos dicho, suelen acudir a la memoria y fantasía muchas y varias formas e imaginaciones, y en la parte sensitiva se levantan muchos y varios movimientos y apetitos. Los cuales por ser de tantas maneras y tan varios, cuando David estaba bebiendo este sabroso vino del espíritu con gran sed de Dios, sintiendo el impedimento y molestia que le hacían, dijo: «Mi alma tuvo sed en ti, cuán de muchas maneras se ha mi carne a Ti» (Salmo LXII, 2). Llama el alma a toda esta armonía de apetitos y movimientos sensitivos raposas, por la gran propiedad que tienen a este tiempo con ellas. Porque, así como las raposas se hacen las dormidas para hacer presa cuando salen a caza, así todos estos apetitos y fuerzas sensitivas estaban sosegadas hasta que en el alma se levantan y abren, y salen a ejercicio estas flores de las virtudes, y entonces también parece que despiertan y se levantan en la sensualidad sus flores de apetitos y fuerzas sensuales a querer contradecir el espíritu y remar».

Oigamos ahora a Fray Luis abandonándose a la plenitud de su naturaleza de poeta. Porque no se propone eleccionar, sino sólo aclarar el texto sagrado de los «Cantares» bíblicos: «Prendedme las raposas, destructoras de las viñas, que nuestra viña está en flor y con pequeñas uvas.» «Estas palabras se pueden entender, o que las diga el Esposo, o que las diga la Esposa.» Y sigue el Maestro explicando la primera hipótesis, que la que habla es ella. Transcribo sólo un fragmento: «Declararlo hemos con este ejemplo: cuando una madre, estando ausente de su niño, y en viniendo, luego pide por él y lo llama y lo abraza, y mostrándole aquella ternura de regalo que le tiene. Lo primero que él hace es quejarse de quien le ofendió con su ausencia, y con unos graciosos puchericos relata como puede su injuria, y pide a la madre que le vengue; lo mismo hace una esposa o mujer casada...» Sigámosle pocas líneas más abajo: «...Como ella tenía una viña, que arriba hemos visto, la cual apreciaba mucho, y veía que las uvas estaban en cierne y comenzaba a quedar limpio el agraz, tiene gran temor de que las raposas se la echen a perder, y quejándose de la mala casta dañadora, demanda socorro al esposo y a los pastores sus compañeros, diciendo: «Cazadme las raposas pequeñas», y en decir pequeñas guarda bien la propiedad de la naturaleza; porque cuando las viñas están en agraz, y antes que comiencen a madurar, entonces las raposillas de las camadas se crían, y éstas hacen después muchos daños a las viñas, porque son muchas y van juntas.» Y así sigue la deliciosa explicación que no reproduzco porque todavía es larga.

Como se ve, el poeta no puede hablar más campesinamente ni tampoco con más felicidad de gracia verbal y de suave ondulación sintáctica y rítmica. Fray Luis es siempre poeta, siempre artista, en prosa o en verso. Y San Juan lo es a sus horas, reservando otras para hablar con perfecta maestría, pero preocupado ante todo de analizar y traducir a resultado ascético lo que primero escribió en altísimo rapto de poeta lírico.

ILUSTRACION A «TELE-EXPRESS»

DURANTE dos días consecutivos (24 y 25 de septiembre) el diario «Tele-Express», de Barcelona, nos ha citado con cierta acritud y con alguna reticencia en torno al tema de las reuniones de un grupo de Procuradores familiares, bautizados en el vocabulario periodístico con el nombre de «trashumantes», y que motivó nuestro editorial del pasado día 23.

Primero, en la crónica de Madrid, y, después, en un comentario editorial, el diario barcelonés nos hace responsables de actitudes, criterios e incluso de intenciones mucho más inventadas que reales. Se trata en definitiva del viejo recurso dialéctico (tan viejo como el primer polemista falto de argumentos) de hacer un muñeco grotesco para vapulearlo después. Maniqueísmo se llama esa figura.

El cronista en Madrid del diario catalán afirma que ARRIBA «jamás se ha distinguido en el apremio de la reforma reglamentaria» de las Cortes, y nos acusa de querer levantar «una pared legal ante este tipo de asambleas no reguladas». Y el editorialista de nuestro colega catalán, tras asegurar que ARRIBA «confunde al lector con sus dudas sobre la legalidad de la reunión de los «familiares» en San Sebastián», nos pide respuesta sobre otras reuniones de Procuradores sindicales y locales, en las cuales —dice— «suponemos no se hará uso de mandato imperativo alguno». A todo vamos a responder lo más brevemente que sepamos.

Primero. No sería difícil espigar en comentarios editoriales y en artículos firmados aparecidos en las páginas de ARRIBA (algunos de los cuales llevan la rúbrica del anterior director, Manuel Blanco Tobío, y la del actual director del periódico) apremios y estímulos a la reforma del Reglamento de las Cortes. Ese «jamás» que nos dedica «Tele-Express» se convertiría en un «cada dos o tres meses» desde que se perfiló la conveniencia e, incluso, la necesidad de la reforma con el inicio de la actual legislatura. Disculpamos la falta de memoria de nuestro colega, pero le desafiamos cordialmente a que nos señale un solo texto en el que nuestro periódico haya condenado la reforma del Reglamento de las Cortes o haya abogado por su dilación.

Segundo. Solicitar un cauce reglamentario para unas asambleas es precisamente todo lo contrario que intentar alzar una pared legal ante ellas. Mucho más si se tiene en cuenta que las reuniones de los «familiares» se han celebrado bajo diversas fórmulas. Algunas veces, con convocatoria general a todo el grupo, como en las reuniones de Salamanca, Zaragoza, Barcelona, la frustrada de Ceuta y las celebradas en el palacio de las Cortes, generalmente en vísperas de Pleno. Otras veces, de forma particular o privada, a iniciativa de un grupo exiguo de Procuradores y con alcance reducido a sólo una parte de ellos, como esta

de San Sebastián, a la que han sido invitados no más de una veintena de «familiares».

Tercero. Exponer las dudas acerca de la ilegalidad o, mejor, de la extrarreglamentariedad de unas asambleas de Procuradores cuando éstas se celebran fuera de la Cámara y sin previa convocatoria general a la totalidad del grupo, no es «confundir al lector», sino plantear los problemas derivados de un hecho que está ahí, no contemplado hasta ahora en las normas y que está pidiendo una regulación. Queremos creer que el lector de «Tele-Express» no haya sido inducido a confusión al leer la alusión a las reuniones de Procuradores sindicales y locales, «en las que suponemos no se hará uso de mandato imperativo alguno». Como se sabe, todo Procurador está amparado, por ley, contra cualquier mandato imperativo y cualquier insinuación en este sentido es una manera de ofensa. Para no confundir al lector habría que aclarar que, aquí, el «suponer» no es una forma de insinuar.

Cuarto. El editorialista de «Tele-Express» afirma que las reuniones de Procuradores sindicales y locales se celebran «en secreto», y pregunta luego: «¿Acaso se teme la publicidad, que siempre ha inspirado a los «familiares» como línea de conducta?» También en este punto, y con agrado, ilustramos a nuestro colega catalán. Las reuniones de los Procuradores sindicales y locales no son públicas, pues a ellas no tiene acceso normalmente la Prensa. Pero no son «secretas», puesto que la Prensa da cuenta de sus convocatorias y puede publicar los comunicados que al final se le facilitan. En cuanto a las reuniones de «familiares», algunas se celebraron con las puertas abiertas a periodistas y a otros Procuradores, y otras, a puerta cerrada. Precisamente esta de San Sebastián se ha celebrado sin asistencia de los representantes de la Prensa. Esa publicidad que, en la imaginación de «Tele-Express» teme nuestro periódico, fue discutida en alguna asamblea de los «familiares», y el acceso de los periodistas fue tesis defendida por algún Procurador que está mucho más cerca de ARRIBA, «órgano del Movimiento que antes lo era de FET y de las JONS», como precisa el querido colega, que de «Tele-Express», órgano de «Barcelona Press, S. A.»

Olvidamos amistosamente otras acritudes y reticencias del comentario. Sólo nos permitimos señalar, como mínimo además de defensa, en justicia, que al comentarista —y al cronista de Madrid— del diario barcelonés le ocurre algo semejante a lo que sucedía a aquel examinando recomendadísimo, de quien el catedrático examinador, después de suspenderlo, hubo de escribir: «Su patrocinado no ha logrado aprobar porque ignora, inventa y yerra.»

Arriba 3

NOMBRAMIENTOS DE LA DELEGACION NACIONAL DE PROVINCIAS

MANUEL ALMEIDA, DIRECTOR DEL GABINETE TECNICO

Tercero Alfonsetti, director del Departamento de Organos Colegiados

El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publicó dos órdenes de Secretaría General del Movimiento por las que se nombran director del Departamento de Organos Colegiados de la Delegación Nacional de Provincias, a don Javier Tercero Alfonsetti, y director del Gabinete Técnico de la misma Delegación, a don Manuel Almeida Segura.

El señor Tercero Alfonsetti, director del Departamento de Organos Colegiados, tiene treinta y tres años. Es licenciado en Derecho y abogado en ejercicio del Ilustre Colegio de Madrid. Se especializó en dirección de Empresas y estudios cooperativos en la Universidad Central, ampliando sus estudios en el extranjero. Ocupó la dirección del Centro de Prospección Cultural del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos. Es autor de numerosos trabajos y artículos sobre estructura comunal y ha colaborado en revistas especializadas nacionales y extranjeras. Domina los idiomas francés, alemán e italiano. Ha tomado parte, en diferentes ocasiones, en Congresos y convenciones internacionales representando a nuestro país. Pertenece a las Ordenes de Cisneros y del Mérito Civil.

El señor Almeida Segura tiene cincuenta y seis años. Es abogado en ejercicio del Colegio de Madrid. Ex combatiente de la Cruzada, en la que intervino como alférez. Finalizó la misma con el grado de capitán provisional de la Legión. Procedió de Falange Española. Ha sido vicepresidente de la Diputación de Badajoz, delegado provincial de Justicia y Derecho y Secretario Provincial de Sindicatos. Es concejal del Ayuntamiento de Madrid y forma parte de su Comisión de Gobierno. Es vicesecretario de la Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales. Pertenece a las Ordenes de Cisneros, Mérito Civil, Yugo y Flechas y San Raimundo de Peñafort. (Pyresa.)

Delegado en la Confederación Hidrográfica del Tajo

Don Jesús Suevos Fernández ha sido nombrado delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Tajo, según un decreto que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al Ministerio de Obras Públicas.

Por otro decreto del citado Ministerio cesa en el mismo cargo don José Luis Fernández Fontecha.

Igualmente cesa por decreto el presidente de la Junta del Puerto de Algeciras-La Línea, don Miguel María Santos de Quevedo, cargo que pasa a ocupar don Francisco Valdés Escuin. (Pyresa.)

do, cargo que pasa a ocupar don Francisco Valdés Escuin. (Pyresa.)

Subjefe Provincial del Movimiento de Gerona

Por dos órdenes de la Secretaría General del Movimiento cesa en el cargo de Subjefe Provincial del Movimiento de Gerona don Valeriano Simón González y se nombra para dicho cargo a don Rafael Pinedo Pérez. (Pyresa.)

CONCEJALES DE REPRESENTACION FAMILIAR

NORMAS PARA LA CAMPAÑA ELECTORAL

LA AUTORIZACION PARA ACTOS PUBLICOS SE SOLICITARA CON TRES DIAS DE ANTICIPACION

Por una orden del Ministerio de la Gobernación, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se desarrollan las normas para la campaña electoral de concejales de representación familiar.

De acuerdo con dichas nor-

mas, los candidatos deberán hacer constar en el escrito de solicitud, de proclamación, dirigido a la Junta Municipal del Censo, su adhesión a los Principios del Movimiento Nacional.

Al Gobernador Civil, como representante del Gobierno, le corresponde: 1) Velar porque la campaña electoral se desenvuelva de acuerdo con las normas que la regulan. 2) Cuidar del principio de igualdad de oportunidades entre los candidatos. 3) Vigilar que los candidatos reúnan las condiciones precisas.

Las manifestaciones o actividades de la campaña electoral deberán cesar necesariamente a las nueve horas del día inmediato anterior al fijado en la convocatoria para la votación.

Los candidatos solicitarán de la Junta Municipal del Censo la oportuna autorización con una antelación mínima de tres días sobre la fecha en que pretendan celebrar una reunión o acto público. Acompañará la solicitud con un guiñón sucinto, pero suficiente, que contenga las opiniones, temas o proyectos que el candidato interesado desee exponer a sus electores.

Sin perjuicio de la inmediata suspensión gubernativa por parte de los Gobernadores Civiles, éstos, y en su caso el Ministro de la Gobernación, sancionarán de acuerdo con la Ley a quienes promuevan o realicen suscripciones, cuestaciones, colectas, festivales o iniciativas análogas, destinadas a allegar fondos para subvencionar las campañas de propaganda electoral. (Pyresa.)

NUEVOS GOBERNADORES MILITARES DE BILBAO, ORENSE Y LAS PALMAS

Por diferentes decretos correspondientes al Ministerio del Ejército se nombra Gobernador Militar de la plaza de Bilbao y provincia de Vizcaya al general de división don Juan de la Fuente Torres; Gobernador Militar de la plaza y provincia de Orense, al general de brigada de Infantería, don José Muñelo Quesada; Gobernador Militar y jefe de tropas de Las Palmas de Gran Canaria al general de brigada de Infantería, don Javier Vázquez Suárez; de El Ferrol del Caudillo, al general de brigada de Infantería don José Bosch Boix-Gárate.

Por otros decretos correspondientes al mismo Ministerio se nombra jefe de la brigada de Alta Montaña, al general de brigada de Infantería, don Luis Palacios Beltrán; jefe de la brigada de Infantería de la Defensa Operativa del territorio número 1, al general de brigada de Infantería don Gregorio Ramos Avilés; jefe de los servicios de Sanidad de la quinta región militar, al inspector médico de segunda clase don Pedro Melendo Abad, y jefe de los servicios de Sanidad de la tercera región militar, al inspector médico de segunda clase don Melchor Vázquez de Prada Lesmes. (Pyresa.)

Secretario del Instituto de Estudios Estratégicos

Por un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se nombra al general de brigada de Artillería don Miguel Cuartero Larrea, secretario permanente del Instituto Español de Estudios Estratégicos del Centro Superior de Estudios de Defensa Nacional (CESEDEN).

Por una orden de dicha Presidencia del Gobierno se nombra vocal representante del Ministerio del Ejército en la Junta Interministerial de Reclutamiento al comandante de Infantería don Ernesto Mendoza Jiménez. (Pyresa.)

EL 1 DE OCTUBRE ENTRARA EN VIGOR EL ACUERDO ESPAÑA-MERCADO COMUN

El próximo día 1 de octubre entrará en vigor el acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea, según se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado». (Pyresa.)

Convenio hispano-norteamericano

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el convenio de amistad y cooperación entre España y los Estados Unidos de América y anexos, firmado en Washington el 6 de agosto pasado.

El convenio entró en vigor ayer, y continuará vigente con una duración de cinco años, pudiendo ser prorrogado si ambos Gobiernos convienen en ello, por igual periodo. (Pyresa.)

MAS DE 378 MILLONES PARA EL CAMPO

En la última sesión celebrada por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola se han concedido 378.368.727 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS	Pesetas
Casas de Raina (Badajoz)	850.000
Terrinches (Ciudad Real)	3.300.000
El Carpio (Córdoba)	760.000
Massanas (Gerona)	450.000
Hita (Guadalajara)	280.000
Casbas de Huesca (Huesca)	750.000
Vicien (Huesca)	860.000
Puente de Génave (Jaén)	2.500.000
Villaquejada (León)	5.500.000
Agramunt (Lérida)	2.200.000
Bareiros (Lugo)	8.000.000
Arroniz (Navarra)	3.370.000
La Merca (Orense)	2.000.000
Calvos de Randín (Orense)	1.500.000
Villanueva del Río y Minas (Sevilla)	900.000
Gandesa (Tarragona)	8.000.000
Batea (Tarragona)	6.000.000
Rótova (Valencia)	5.000.000
Siete Aguas (Valencia)	1.000.000
Sanzoles (Zamora)	400.000
Montón de Jiloca (Zaragoza)	3.000.000
Rueda de Jalón (Zaragoza)	1.000.000
COOPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS	
Adana (Alava)	587.000
Pego (Alicante)	4.000.000
Bilbao	5.580.000
Villamediana de Iregua (Logroño)	300.000
Campo-Arcis-Requena (Valencia)	4.460.000
A través de Entidades Colaboradoras de Albacete, Alicante, Lérida, Madrid, Santa Cruz de Tenerife, Toledo, Zamora	127.527.422
Empresas e Industrias Agrarias, de Acción Concertada de Ganado Vacuno y de Desarrollo Ganadero	178.404.305

PUBLICACION DE LAS BASES DE PROCEDIMIENTO ELECTORAL DEL MOVIMIENTO

Sufragio libre, igual y secreto en las elecciones para Consejeros Nacionales, Provinciales y Locales

Por un decreto correspondiente a la Secretaría General del Movimiento, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se sancionan las bases de procedimiento electoral del Movimiento, aprobadas por el Pleno del Consejo Nacional y que entraron en vigor ayer.

Según dichas bases electorales, tanto las elecciones directas y de compromisarios como las que se celebren para la constitución y provisión de vacantes de los Consejos Nacional, Provincial y Local, se harán mediante sufragio libre, igual y secreto, eligiéndose al que mayor número de votos obtenga. Si hubiese empate se resolverá a favor del candidato de más edad.

No podrán intervenir en las elecciones como electores ni como candidatos; aquellos sobre quienes haya recaído la declaración a que se refiere el artículo 10 del Estatuto Orgánico del Movimiento; es decir, por actuar en contra de los Principios del Movimiento, según decreto del Consejo Provincial, debidamente ratificado; los privados del ejercicio del derecho de sufragio por condena a pena principal o accesoria; los declarados legalmente incapaces y los declarados socialmente peligrosos, según la legislación vigente sobre la materia.

En la esfera central, provincial y local, las Comisiones Permanentes del Consejo Nacional, Provinciales y Locales se constituirán en Juntas Electorales, cuya función esencial será vigilar el cumplimiento de las normas y fines del Estatuto Orgánico del Movimiento, y podrán funcionar válidamente con la asistencia de la mitad más uno de los componentes.

MESAS ELECTORALES

Las Mesas electorales estarán constituidas por el presidente y dos adjuntos, designados por la Junta Electoral entre quienes tengan condición de elector, más los interventores que se desig-

nicados e interponer recurso. La Comisión Permanente del Consejo Provincial, para la elección de Consejeros Locales, y la Permanente del Consejo Nacional, para los Provinciales, determinarán el número de representantes de las entidades sindicales, Federaciones, Asociaciones, Hermandades, organizaciones y demás entidades, en razón del número de habitantes y entidades a representar que existan en cada uno de los grupos aludidos, con limitación de que no excedan de cuatro, en las elecciones locales, y de ocho, en las provinciales.

Además, los candidatos tienen derecho a fiscalizar las operaciones electorales, nombrar interventores en las Mesas respectivas, designar apoderados, ser proclamados Consejeros electos cuando no haya pluralidad de

Además, los candidatos tienen derecho a fiscalizar las operaciones electorales, nombrar interventores en las Mesas respectivas, designar apoderados, ser proclamados Consejeros electos cuando no haya pluralidad de

Además, los candidatos tienen derecho a fiscalizar las operaciones electorales, nombrar interventores en las Mesas respectivas, designar apoderados, ser proclamados Consejeros electos cuando no haya pluralidad de

Además, los candidatos tienen derecho a fiscalizar las operaciones electorales, nombrar interventores en las Mesas respectivas, designar apoderados, ser proclamados Consejeros electos cuando no haya pluralidad de

HA MUERTO EL PROFESOR MILLAS VALLICROSA

FUE UN EMINENTE ORIENTALISTA

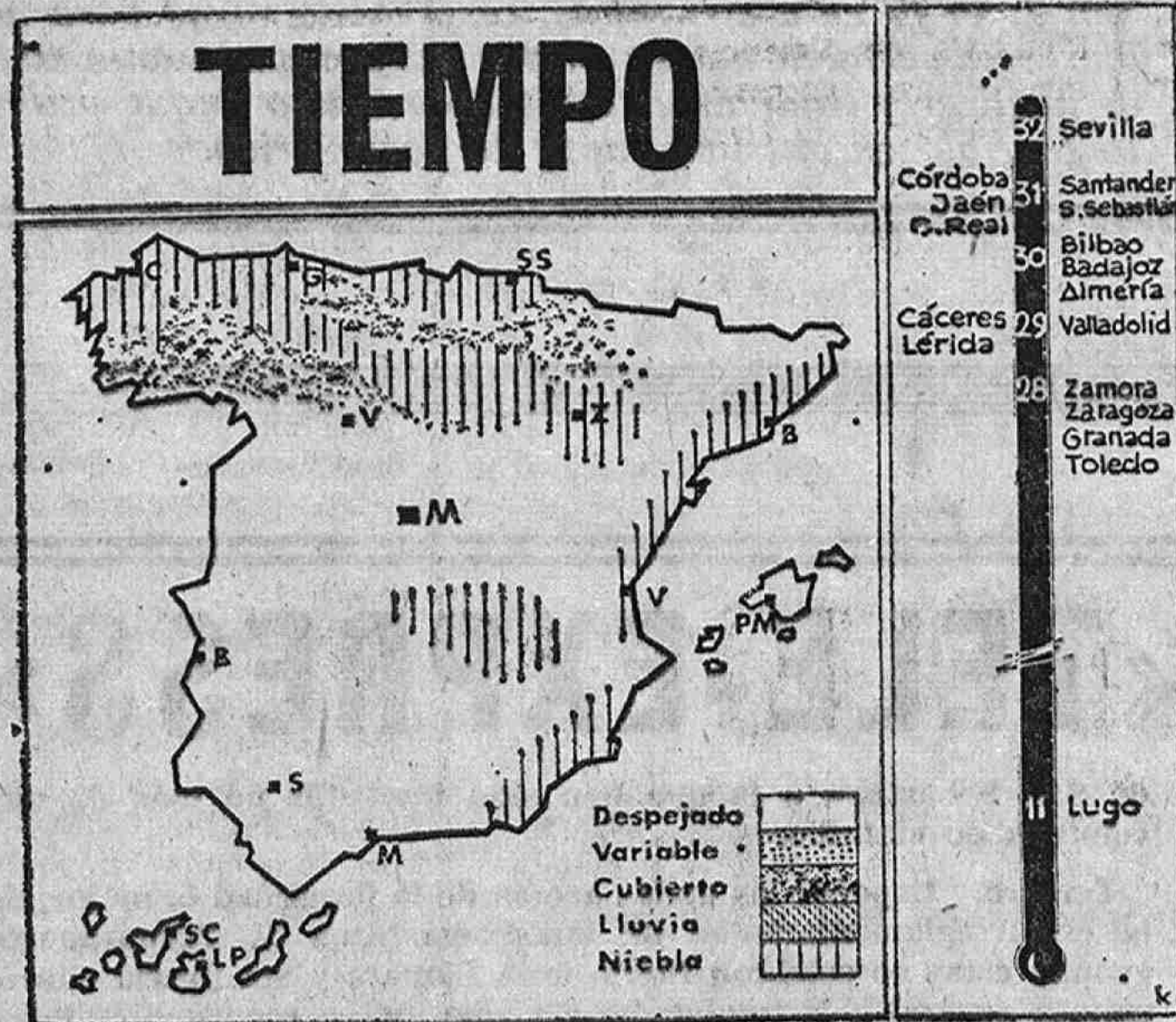
BARCELONA, 26 (Cifra).—Ha fallecido ayer en esta ciudad el que fue insigne catedrático de lengua hebrea en las Universidades de Madrid y de Barcelona doctor don José María Millas Vallicrosa, especialista en estudios orientales de fama internacional. Era oriundo de Santa Coloma de Farnés (Gerona) y contaba setenta y dos años de edad.

El extinto se hallaba en posesión del primer premio «Francisco Franco», concedido en 1941 por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Obtuvo en 1959 el premio «Letras» de la Fundación March. También le había sido concedido el «Ciudad de Barcelona» y otros pre-

ciados galardones españoles e extranjeros.

El profesor Millas perteneció al citado Consejo Superior y a Consejo de Educación Nacional. Era académico de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona y miembro, asimismo, de otras corporaciones académicas y literarias.

Deja importantes trabajos de investigación, entre los que se recuerda el libro dedicado a la poesía sagrada hebraico-española; otro sobre las traducciones orientales en los manuscritos de la catedral de Toledo, e igualmente sobre textos de historia dores musulmanes referentes a la Cataluña carolingia.



NUBES Y NIEBLAS EN EL NORTE

MADRID. (Pyresa).—Esta semana se han mantenido las temperaturas altas, registrándose máximas de 39 grados en Sevilla, 38 en Badajoz y Pontevedra y 37 en Cáceres, Jaén, Córdoba y Jerez de la Frontera, mientras en Cádiz la mínima no llegó a bajar de 24 grados el lunes y martes pasados.

Después de estos días de calor las temperaturas han ido descendiendo durante esta semana, aunque lentamente; de todos modos, las noches largas ya han contribuido al enfriamiento del ambiente y se han alcanzado mínimas decididamente frías, como en Burgos y Vitoria, que tuvieron seis gra-

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo ofrecen pocos cambios en cuanto a los resultados del tiempo en la Península. Hay un anticiclón que se extiende desde Escandinavia a Europa central y el Mediterráneo y otro en Azores que llega prácticamente al noroeste de la Península. En nuestro país soplarán vientos de componente sur en el extremo oriental, y del Norte en el Oeste con intensidad floja.

Para hoy se espera continúe el cielo nuboso sobre Galicia y Cantábrico con abundantes nubes mañaneras. Habrá también bancos de niebla en el litoral catalán, costa de Murcia, valle del Ebro y comarcas de La Mancha oriental y nordeste del Duero. En el resto continuará el buen tiempo, despejado, con áreas locales de nubosidad convectiva por la tarde, y las temperaturas se sostendrán dentro de la tónica de estos días, es decir, temperaturas relativamente altas para la época del año que atravesamos.

PRIMERA DOCTORA DE LA IGLESIA

SANTA TERESA DE JESUS SERA HOY PROCLAMADA CANONICAMENTE

MADRID, 26. (Servicio de documentación de Pyresa.)—Hoy domingo será proclamada doctora de la Iglesia Universal Santa Teresa de Jesús, por el Papa Pablo VI. Es la primera vez en la historia de la Iglesia que se concede tal título a una mujer, mientras que anteriormente se concedió ya a 32 santos, entre ellos a los españoles San Isidro de Sevilla y San Juan de la Cruz.

El Papa Benedicto XIV, famoso canonista, fue quien reguló las proclamaciones de doctores de la Iglesia. Estableció que los futuros doctores habrían de reunir tres condiciones imprescindibles: cantidad insigne, doctrina eminente y declaración oficial por parte de la Iglesia. El proceso es largo y lento, y en él se estudian minuciosamente todos los escritos hasta las obras posteriores que se han inspirado en las doctrinas del futuro doctor. Finalmente, se redacta la "positio", documento en que fija su posición final la Sagrada Congregación para las Causas de los Santos, y que se somete a la aprobación del Sumo Pontífice. En el caso de Santa Teresa de Jesús, el Papa Pablo VI firmó el 13 de febrero último el decreto por el que se reconoce como doctora de la Iglesia a la santa de Avila.

ANTECEDENTES HISTORICOS

En 1614 se celebró en Madrid un certamen poético con motivo de la beatificación de la madre Teresa. Fue presentado por Lope de Vega, quien, en uno de sus versos, dijo: "Vos, señora, de toda la escritura, sois doctora." Desde entonces, multitud de escritores y teólogos le conceden ya este título de forma expresa. Así, Almazán, Manuel de Cerdá, Pisano, el licenciado Barboza, incluso en las fiestas de la beatificación, celebradas en Burgos, se escenificó la concesión del grado de doctora a la beata Teresa. Lo mismo en Zaragoza, Valladolid y Salamanca.

Los catedráticos de la Universidad de Salamanca, en 1666, decidieron "laurear a Santa Teresa por maestra y doctora". A partir del siglo XVIII, el título de "mística doctora" es utilizado en todos los escritos que tratan sobre la santa abulense. Y en el siglo XIX aparecen algunas obras que especialmente se plantean el problema del doctorado de Santa Teresa: el padre Paulino Alvarez, jesuita, publica un ensayo titulado "Doctorado de Santa Teresa y de San Juan de la Cruz". El padre Luis Martí, general de los jesuitas, escribió una obra titulada "Santa Teresa, doctora mística", y el francés Gregoire de Saint Joseph, en su libro "Sainte Therese, docteur mystique", se plantea el problema desde el punto de vista jurídico; en 1927. Son innumerables los escritores de las últimas décadas que se han pronunciado sobre el tema de manera favorable.



Imagen de Santa Teresa de Jesús, obra del escultor Laiz Campos. La Santa abulense será proclamada hoy, en la basílica de San Pedro, doctora de la Iglesia en solemne ceremonia, a la que asistirán los Príncipes de España y numerosos peregrinos y representaciones españolas. (Foto Cifra Gráfica.)

En diversos momentos de la historia se hicieron intentos para que se le concediera a Santa Teresa, de forma oficial, el título de doctora. El más reciente, que contaba ya con el voto favorable de teólogos y censores, tuvo lugar en tiempos de Pío XI (1923), pero la moción se detuvo finalmente ante la frase del Papa: "Obstat sexus".

A la vista de las actuales reivindicaciones sociales y humanas de la mujer, y del papel que el Vaticano le concede dentro de la Iglesia, la Sagrada Congregación de Ritos se planteó la cuestión de si las mujeres podían ser doctoras de la Iglesia. El 27 de enero de 1966, Pablo VI decidía que el asunto se examinase en sesión plenaria de dicha Congregación. El voto de los teólogos fue unánimemente favorable.

Año y medio después, en octubre de 1961, Pablo VI anunció en un discurso al III Congreso Mundial de Apostolado Seglar su decisión de declarar a Santa Teresa y a Santa Catalina de Siena doctoras de la Iglesia. La "positio" se preparó en ocho meses, y el 15 de julio de 1969 la Asamblea ordenaria de la Sagrada Congregación para las Causas de los Santos aprobó la ponencia del cardenal Larraona, en la que se defendía la investidura de la doctora de la santa española. El 21 del mismo mes el Papa ratificaba dicho acuerdo, y firmaba el decreto por el que se declaraba doctora de la Iglesia universal a Santa Teresa el día 13 de febrero de 1970.

SAN SEBASTIAN

ALMUERZO DE TRABAJO DE VARIOS PROCURADORES

SAN SEBASTIAN, 26. (Cifra.) En el hotel Monte Iguelido se ha celebrado un almuerzo de trabajo, según denominaron los propios asistentes, al que concurren los Procuradores en Cortes de representación familiar señores Escudero, Zubiaur, Becerra, Rosón, Sánchez García, Merino Pizarro, Fernández Cantos, Goñi, Peña Urmeneta, Zaldívar, García Bravo-Ferrer, Esperabe, Luaces, Aparicio Alcalde, Fernández Palacios y Sarasa, este último Procurador de representación local de Pamplona. Al término del almuerzo, los Procuradores recibieron a los periodistas y les manifestaron que van a dirigir un escrito al Presidente de las Cortes, exponiéndole su preocupación por determinados problemas políticos, y que, esta misma tarde, cursarían un telegrama solicitándole audien-

cia para primeros de octubre. Expusieron que piensan hacer una exposición al Presidente del Cuerpo legislativo de lo que será su línea de conducta en el interior de la cámara y le pedirán que les ayude a imprimir a dicho organismo el dinamismo que desean.

Anunciaron que durante la comida había habido un contraste de pareceres que se podía cifrar en 17 opiniones distintas, pero con un factor común, que era el de hacer algo en bien de España y que, en tal sentido, hablarían al Presidente de las Cortes, para exponerle las inquietudes del grupo que desea colaborar en una labor constructiva. Asimismo, anunciaron que los Procuradores reunidos darían cuenta al Presidente de la Cámara de una docena aproximadamente de ruegos y preguntas que habían preparado.

LA AYUDA DE CARITAS AL PERU SUPERA LOS TRECE MILLONES DE PESETAS

Más de trece millones de pesetas es la cantidad recaudada por Caritas Española, en su campaña de solidaridad hacia Perú, con motivo de la catástrofe que padeció aquel país.

En efectivo se recaudaron pesetas 9.233.725, y en los lotes de ropas, mantas y calzado por un valor de 3.864.411 pesetas. Hasta ahora se han realizado los siguientes envíos: 2.638 kilogramos de antibióticos, 468 de anestésicos, 221 de vacunas de gangrena, 2.827 de medicinas varias y 400 de calzado. Además de éstos se han efectuado desde Las Palmas otros envíos por valor de 2.752.916 pesetas.

DAVID M. KENNEDY VISITO BARCELONA

RECORRIO EL PUEBLO ESPAÑOL Y OTROS LUGARES DE LA CAPITAL

BARCELONA. (Cifra.) — Algo después de las dos de la tarde emprendió viaje de regreso a Madrid, a bordo del avión especial en que efectúa sus desplazamientos, el secretario del Tesoro norteamericano David M. Kennedy.

El señor Kennedy, que viaja acompañado de su esposa, su hija y yerno, señores Campbell; secretaria particular y otros miembros de la Misión, se trasladó a Barcelona en viaje de carácter privado, con el exclusivo fin de visitar las instalaciones del Banco Atlántico en esta ciudad, ya que en la época en que fue presidente del Banco Continental de Illinois, se decidió la participación de la entidad bancaria norteamericana con el Banco español.

Aprovechando su corta estancia en Barcelona, el señor Kennedy, que fue recibido en el aeropuerto y acompañado durante toda la mañana por el cónsul general de los Estados Unidos en Barcelona y señora de James B. Cortada, realizó también una visita al recinto del Pueblo Español, con especial dedicación a la industria de objetos de vidrio que allí existe, ya que el ministro norteamericano es un buen coleccionista de estos objetos, habiendo adquirido una buena cantidad de los producidos en el recinto de Montjuich, así como otros recuerdos.

Concluida la rápida visita a la montaña de Montjuich, el señor David M. Kennedy se trasladó al edificio del Banco Atlántico, sito

en el cruce de la Avenida del Generalísimo y la calle de Balmes, y que se eleva 23 plantas sobre el nivel de la calle. Recorriendo detenidamente sus instalaciones, fue recibido por el presidente del Banco, don Casimiro Molins; vicepresidente, don José Ferrer Bonsoms; consejero delegado, don Guillermo Bañales, y alto personal de la entidad.

Tras la visita al edificio, le fue ofrecida una copa de vino en la planta 22 del edificio, ante la panorámica completa de la ciudad. Asimismo les fueron ofrecidos a la señora Kennedy y a la señora Campbell diversos objetos de la artesanía.

Tras despedirse de los representantes de la entidad bancaria, el ministro se trasladó al aeropuerto, acompañado de su séquito y de los miembros del Consulado de su país en Barcelona, emprendiendo seguidamente el vuelo de regreso a Madrid.

VALENCIA

«SENTADA SILENCIOSA» DE 300 ESTUDIANTES ARABES

PROTESTABAN POR LA EXPULSION DE ESPAÑA DE DIEZ COMPAÑEROS DE ESTUDIOS

VALENCIA, 26. (Pyresa.) — A las doce de la mañana, un grupo de unos trescientos estudiantes árabes realizaron una «sentada silenciosa» de tres horas, organizada por el Comité de Estudiantes Arabes, en las escaleras de entrada a la Facultad de Medicina.

El motivo era protestar por el orden del expulsión del territorio español de diez estudiantes árabes, por haber intervenido activamente en la manifestación celebrada días pasados en Madrid ante la Embajada de Jordania.

El decano de la Facultad de Medicina de Valencia ha anunciado que adoptará medidas académicas si continúan las «sentadas» o se registra algún incidente. El número de estudiantes árabes residentes en Valencia es de unos seiscientos, aproximadamente.

SIGUE LA MEJORIA DE GARCIA-RAMAL

MADRID, 26. (Pyresa.)—En la Ciudad Sanitaria «La Paz» ha sido facilitado ayer el siguiente parte facultativo sobre el estado del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos:

«En las últimas veinticuatro horas ha proseguido la mejoría en la enfermedad del señor García-Ramal, con ritmo sinusal propio y sin trastornos de conducción. La frecuencia cardíaca se mantiene alrededor de 62 por minuto. El equilibrio hidroiónico y la situación metabólica siguen siendo satisfactorias. El enfermo ha dormido placidamente toda la noche.» Firma el parte el doctor don Julio Ortiz Vázquez.

GASPAR GOMEZ DE LA SERNA, CRITICO LITERARIO DE «ARRIBA»



Se incorpora a nuestro periódico, como crítico literario, Gaspar Gómez de la Serna. Es noticia que, con alegría, damos a nuestros lectores, porque estamos seguros de que todos saldremos gananciosos de su labor en estas páginas. Más que reunir adjetivos en torno a la figura de Gaspar Gómez de la Serna ni intentar una biografía exhaustiva, queremos señalar que su andadura humana, intelectual y laboriosa, así como su formación y espíritu crítico aseguran de antemano un valioso criterio para asomarnos con objetividad y profundidad al mundo de los libros.

Escritor de raza, Gaspar Gómez de la Serna ha probado suficientemente sus dotes creadoras en libros, como el juvenil «Después del desenlace» y la completísima biografía de Ramón, que obtuvo el Premio Nacional de Literatura. Su reciente libro sobre Goya y la España de su tiempo, editado por «Alianza», ha sido recibido admirativamente por la crítica más exigente. Viajero y promotor de empresas culturales, ha sido el director de las Jornadas Literarias por España y sus guías de Castilla la Vieja y Toledo, sus estudios sobre la España de la Ilustración, el camino de Santiago, los clásicos y los contemporáneos, constancia de una capacidad de análisis y de una sensibilidad esmerada para el conocimiento de la historia y los hombres, del mundo de las ideas y del paisaje.

Licenciado en Derecho, letrado de las Cortes, ha sido secretario general de la Universidad Internacional de Santander y secretario del Instituto Español de Emigración. Su viva curiosidad por los problemas actuales y su formación son garantía de un juicio responsable y válido. ARRIBA le da la bienvenida y la enhorabuena a nuestros lectores. Su firma, con la de Antonio Valencia, aseguran para nuestro periódico una atención rigurosa al mundo del libro.

ESPAÑA PARTICIPARA EN LA FERIA INTERNACIONAL DE BUCAREST

España participará en la Feria Internacional de Bucarest 1970, junto con otros once países de Europa occidental, nueve de la oriental, tres americanos y otros tres asiáticos. Este certamen, en el que se presentarán novedades técnicas, como una perforadora para penetrar seis mil metros, quedará inaugurado el 13 de octubre próximo. La extensión de la zona de la exposición es de unos cincuenta mil metros cuadrados. (Pyresa.)

Arriba 5

Domingo 27 septbre. 1970

CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE DIRECTORES DE ESCUELAS SINDICALES

REUNION DE LOS PRESIDENTES DE GRUPOS NACIONALES DE TRABAJADORES DE COMERCIO



Un momento del acto de clausura de las Jornadas de Directores de Escuelas Sindicales, presidido por el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa

El Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, ha clausurado en la sede central de los Sindicatos las Jornadas de Directores de Escuelas Sindicales, que se han desarrollado durante esta semana. Acompañaban al señor Martín Villa el Director del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos, don Adolfo Muñoz Alonso; el Secretario, don Enrique Gutiérrez Quijano, y el Director del Centro de Enseñanzas, don Carlos Campoy.

El profesor Muñoz Alonso explicó el desarrollo de las tareas realizadas, muy especialmente referidas al futuro sindical español, en el que estos dirigentes habrán de participar de forma destacada.

El señor Martín Villa, después de trasladar un saludo del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos y manifestar su optimismo respecto a la evolución de su dolencia, dijo que se congratulaba de compartir unos momentos con los Directores de las Escuelas Sindicales, piezas importantes en el adiestramiento y formación de los dirigentes del Sindicalismo, singularmente en estos momentos de evolución, en que está gestándose una nueva ley Sindical, de la que dijo que, como ya ha declarado en reiteradas ocasiones, será debatida en las Cortes en este otoño. Después de analizar la posición de los Directores, el importante papel de su misión y la necesidad de estos contactos, el señor Martín Villa se refirió a las próximas elecciones sindicales, que marcarán una nueva etapa en la vida sindical.

Al final del acto se hizo la entrega de los diplomas correspondientes a los asistentes a las Jornadas.

Reunión social de Comercio

Los presidentes de los Grupos Nacionales de Trabajadores de Comercio se han reunido con el secretario general de la Federación, reconsiderando los problemas que afectan al comercio y, entre ellos, el de la precupación de los trabajadores por la subida de los precios, que malogra cualquier mejora salarial.

En este sentido se consideró que con la subida de precios resulta inoperante la renovación de Convenios como se hace en la actualidad, por lo que sería conveniente una regulación de corta vigencia y que la Administración

dispusiera de datos estadísticos al día para que la tramitación de los Convenios no fuera más que una operación material de adecuación de los salarios a los precios reales.

Esta reunión se celebró tras las que han tenido lugar en la Dirección General de Trabajo para estudiar el proyecto de Ordenanza Laboral para el Comercio, remitido al Ministerio de Trabajo por la Sección Social Central de la Federación Sindical Nacional. El estudio en cuestión se proseguirá durante los días 8 al 10 del próximo octubre.

TOMO POSESION EL DIRECTOR DE LA OBRA SINDICAL «18 DE JULIO»

PRESIDIO EL ACTO ALLENDE Y GARCIA-BAXTER



El nuevo director de la Obra Sindical «18 de Julio» jura su cargo ante el señor Allende y García Baxter y altas autoridades de la Organización Sindical

El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, en funciones de Ministro Delegado Nacional de Sindicatos por enfermedad del titular, ha dado posesión de su cargo al nuevo Director de la Obra Sindical «18 de Julio», don Eugenio Mazón Verdejo, que sustituye a don Ramón Sans Gassió.

Al acto, celebrado en la Casa Sindical, asistieron también, con los Directores entrante y saliente, el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa; el Inspector Asesor, don Carlos Iglesias Selgas; los Vicesecretarios Nacionales de Ordenación Económica, don Francisco Abella; de Ordenación Social, don Ramón Pita da Veiga; de Obras Sindicales, don Alberto García Ortiz; y de Organización Administrativa, don Rodolfo Argenteoría; Director del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales, don Manuel Pimentel, y otros dirigentes.

Don Eugenio Mazón Verdejo juró su cargo tras haber sido leído el nombramiento por el Jefe de Protocolo de la Organización Sindical.

Nombramiento y cese

Por dos decretos correspondientes a la Delegación Nacional de Sindicatos, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se dispone el cese de don Ra-

món Sans Gassió como Jefe Nacional de la Obra Sindical «18 de Julio», cargo para el que se nombra a don Eugenio Mazón Verdejo. (Pyresa.)

MAS DE 115 MILLONES EN OBRAS SANITARIAS

SUBVENCION PARA EL PROYECTO DE RIEGOS Y ABASTECIMIENTOS DE LA COSTA DEL SOL

A 115.300.000 pesetas ascienden los tres tipos máximos de licitación de las obras cuyo concurso-subasta anuncia la Dirección General de Sanidad, en resoluciones que insertó ayer, el «Boletín Oficial del Estado», según detalle:

Construcción del Centro de Salud Pública y Hospital Comarcal en Talavera de la Reina (Toledo), por 76.721.563,48 pesetas; construcción de edificio destinado a Jefatura Provincial de Sanidad de Valladolid, por pesetas 36.056.065,18, y acondicionamiento de la planta 13 del Gran Hospital de la Beneficencia General del Estado, en Madrid, por 2.522.896,86 pesetas.

Abastecimiento de la Costa del Sol

Una subvención del 50 por 100 y un anticipo del 30 por 100 otorgará el Estado para la realización de las obras correspondientes al proyecto de conducciones principales para riegos y abastecimiento de la planta 13 del Gran Hospital de la Beneficencia General del Estado, en Madrid, por 2.522.896,86 pesetas.

Los Ayuntamientos beneficiarios de estas realizaciones serán los de Benalmadena, Estepona, Fuengirola, Marbella y Mijas.

Así lo determina un decreto del Ministerio de Obras Públicas, que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado». (Cifra.)

ENTREGA DE LOS PREMIOS «RACIMOS DE ORO», EN LOGROÑO

Presidió el Ministro de Información y Turismo EN NOMBRE DE LOS GALARDONADOS, PRONUNCIÓ UN DISCURSO EL DOCTOR CASTROVIEJO

LOGROÑO, 26. (Pyresa.) — En las primeras horas de la tarde llegó el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, que fue recibido en los límites de la provincia por las autoridades provinciales y locales.

A la una y cuarto de la tarde llegó al palacio de la Diputación Provincial, donde se verificó el acto de imposición de los «Racimos de Oro» a las entidades y personalidades que han sido seleccionadas en el año en curso para este galardón y que son las siguientes: la ciudad de Nájera, por su «Crónica najerense»; Fermín Irigaray, músico, por su labor en el folklore riojano; don José Luis Elizaga, director de Radio Rioja; don José Lumbreras, periodista; don José María Lope Toledo, periodista y cronista de la Rioja; don Hilario de la Mata, presidente del Consejo de Administración de Bodegas Franco-riojanas; doctor don Ramón Castroviejo Briones, oftalmólogo de fama mundial. También se hizo entrega del citado galardón a don José Ramón Herrero Fontana, ex Subsecretario de Hacienda y actualmente subgobernador del Banco de España, que no pudo estar presente el año pasado cuando le fue otorgado.

En primer lugar, el Gobernador Civil, señor Aige Pascual, en nombre de la Rioja, hizo presente al Ministro su agradecimiento y le rogó que lo transmitiera también al Caudillo y al Príncipe de España.

En nombre de los galardonados habló el doctor Castroviejo y afirmó que se consideraba mal representante, pero que procuraría hacerlo en forma que se re-

cordara su castellano-riojano, que aún no se le ha olvidado, a pesar de sus cuarenta años de estancia en Norteamérica, a donde fue por unos meses para realizar una ampliación de sus estudios. Consideró que sus únicos méritos estarían seguramente en sus apellidos, todos ellos nombres de pueblos riojanos, y recordó que su padre nació en el pueblo de Sorzano, donde había estado unos días.

Afirmó rotundamente que este pueblo es modelo de esa unidad de trabajo de todo su vecindario, que contribuye con sus «verdades» a que el mismo se haya transformado extraordinariamente.

PALABRAS DEL MINISTRO

A continuación, el Ministro, señor Sánchez Bella, pronunció un discurso, en el que señaló que aunque no conocía a los riojanos, porque solo había llegado a esta región de paso, sí sabía de sus virtudes, ya que había tenido trato con riojanos ilustres en distintos lugares del mundo, y por eso le satisfacía poder centrar su felicitación a La Rioja en este acto, en el que se rinde homenaje a los hijos ilustres, precisamente en esa personalidad del doctor Castroviejo, al que tuvo el honor de conocer hace catorce años en Norteamérica. Destacó que el doctor Castroviejo era uno de esos hombres enormemente españoles y riojanos, como lo demostraron en sus trabajos difíciles. Por eso, el doctor Castroviejo merecía una felicitación especial, como la que le acaba de otorgar su pueblo, La Rioja, felicitación que le sirve a él para afianzarse en su idea de que es preciso trabajar juntos, porque así se consiguen estos frutos populares, que significan un enorme aliento para todo lo español. Recordó el señor Sánchez Bella que aquí nació el español, y lo hablan 250 millones, mientras que en muy pocos años lo hablarán más de 500 millones. Puso a Castroviejo como testigo de que al venir temporalmente a España, advertirá que estamos en una época de lanzamiento, porque ya no vivimos de ilusiones, ya estamos en el camino de la labor colectiva. Castroviejo ha demostrado que ha sabido crear una escuela con su labor, y contribuyó con la dotación de becas a los estudios de jóvenes especialistas que han de seguir sus huellas para bien de todos.

Terminó haciendo un canto del esfuerzo colectivo y solidario de todos los españoles.

DIVERSAS VISITAS

Terminado el acto en la Diputación Provincial, el Ministro, autoridades y galardonados visitaron la Feria de la Planta y de la Flor. Poco después de las tres de la tarde, el Ministro se reunió con la Diputación, el Ayuntamiento y galardonados en un almuerzo en el Carlton Rioja.

A las cinco de la tarde, el señor Sánchez Bella visitó San Millán de Cogolla y sus monasterios de Yuso y Suso. En este último inauguró la iluminación que acaba de instalarse. Después se trasladó a Nájera, donde visitó el monasterio de Santa María

la Real, escenario de la «Crónica najerense». A su regreso a Logroño el señor Sánchez Bella visitó la catedral.

UN HOSPITAL PSIQUIATRICO SERA CONSTRUIDO EN TOLEDO

TOLEDO, 26. (Cifra.) — Doscientos doce millones de pesetas va a emplear la Diputación Provincial en construir un hospital psiquiátrico, cuyo proyecto ha sido aprobado hoy en la sesión plenaria celebrada por la Corporación. También acordó adjudicar en 13.650.000 pesetas, las obras de replanteo y urbanización de la finca en la que se va a edificar el nuevo hospital.

Por otra parte, acordó, asimismo, conceder una subvención de 500.000 pesetas para la Ciudad Deportiva que va a construirse en la capital.

Viviendas

OVIEDO, 26. (Cifra.) — Seis mil seiscientas viviendas sociales construirá la Organización Sindical en Asturias en un futuro próximo, según el Servicio de Información Sindical.

El plan programado, que se realizará a través de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, estará financiado por este organismo Sindical, el Banco de Crédito a la Construcción y los propios beneficiarios. Se prevé que unas cinco mil viviendas se repartirán entre Oviedo, Gijón y Avilés, como núcleos principales más importantes. Cada vivienda tendrá una superficie máxima útil de 56 metros cuadrados.

Subasta de obras

A cerca de un 21 millones de pesetas ascienden los cuatro presupuestos de obras cuyo concurso-subasta anuncia la Dirección General de Arquitectura en resoluciones que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado», según detalle:

Restauraciones en la iglesia de Santa María, en Castelló de Ampurias (Gerona), por 7.729.694 pesetas.

Restauraciones en el convento de Santa Clara, de Santiago de Compostela (La Coruña), por pesetas 6.074.583.

Construcción de la Casa Ayuntamiento de Asentú (Lérida), por 1.666.553 pesetas.

Construcción de la iglesia del Santo Ángel Custodio, casa parroquial y dependencias, urbanización «Los Vergeles», en Granada, por 5.327.577 pesetas. (Cifra.)

PLUS ULTRA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Admite inscripciones para su próximo curso de Formación Profesional de ESPECIALISTAS DE SEGUROS DE VIDA

SE REQUIERE:

- edad mínima 25 años.
- cultura a nivel bachiller.

SE OFRECE:

- ingresos mínimos garantizados y magnífico futuro.

CONCERTAR ENTREVISTA con SR. HAUSMANN

Teléfono 232 78 10 de 10 a 13 horas

MAS DE ONCE MIL MINEROS FALTARON AL TRABAJO EN ASTURIAS

HAN SIDO TREINTA Y UNO LOS POZOS PARALIZADOS

OVIEDO, 26. (Cifra.) — A lo largo de la jornada de hoy han faltado 11.196 mineros, pertenecientes a las distintas explotaciones de HUNOSA.

El número de productores que tenían que haber trabajado era de 13.743, lo que supone una falta a la mina del 81 por 100 de ausencias.

De la cifra de ausencias, 3.228 corresponden a picadores, 6.534 a trabajadores del interior y 1.434 del exterior.

En cuanto a pozos y minas, de un total de 34 han estado paralizados hoy 31, más lavaderos y servicios.

Normalización laboral

SAN SEBASTIAN, 26. (Pyresa.) — A partir de esta mañana se ha normalizado la situación laboral que afectó, en los últimos meses, a las Empresas Muebles Alfa, S. A., Hijos de Arruti, de Zarauz, y Muebles Ayala, de San Sebastián.

Durante más de dos horas y

media han permanecido reunidos en la Delegación Provincial de Sindicatos los Jurados de Empresa y los representantes económicos, bajo la presidencia del Delegado Provincial.

Fruto de esta reunión es la reanudación de las deliberaciones sobre el Convenio Colectivo.

EL GOBIERNO IMPOTENTE ANTE LA DISCUSION EMPRESARIOS-SINDICATOS

LA PRENSA CONSERVADORA ACUSA A LOS OBREROS EXTRANJEROS

WILLY BRAND: EVITAR EL DURO ENFRENTAMIENTO PATRONO-TRABAJADOR

BONN, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto CRESPO.) —La victoria del Gobierno en política extranjera le importa menos a la opinión pública alemana que la carrera galopante precios-salarios y la seguridad del empleo. De aquí que ahora dé señales inequívocas de inquietud. Las huelgas espontáneas han alcanzado un nivel alarmante, y ni el Gobierno, refugiado en su incompetencia para intervenir en la discusión entre empresarios y representantes sindicales, ni los Sindicatos, desbordados por los movimientos de la base, pueden hacer nada. En el plano social la situación se agrava de día en día.

Ruptura de la tradicional disciplina

De hecho, las huelgas espontáneas de los últimos días han sido un simple aviso. Comparadas con las que de tanto en tanto se producen en Estados Unidos, en Gran Bretaña, en Francia o en Italia, la contabilidad de cien mil huelguistas en un país superindustrializado, que cuenta con muchos millones de obreros, parece modesta. Pero, en la República Federal, intervienen dos factores que le dan al problema unas dimensiones considerables. Uno, el de la ruptura con la tradición. El obrero alemán ha sido siempre disciplinado, respetuoso para con las consignas sindicales y poco amigo de la protesta social. Otro, el de la sensibilización de la opinión pública alemana a todo

aquello que pueda poner en peligro el orden social y económico, o en otras palabras, el bienestar y la prosperidad actuales. Sin duda con la intención de descargar de responsabilidad al obrero alemán, tradicionalmente disciplinado, respetuoso y pacífico, como queda dicho, la Prensa conservadora recurre al conocido expediente de cargarla sobre las sufridas espaldas de los trabajadores extranjeros —turcos, italianos, españoles, etc.— movilizadas por pequeños grupos de activistas comunistas. Aunque algunos obreros foráneos se hayan unido a las huelgas espontáneas, la verdad es que los movimientos contestatarios han tenido un carácter predominantemente alemán.

Congelación de negociaciones

Ni qué decir tiene que el Gobierno, y de manera especialísima el canciller Willy Brandt, viejo luchador socialista, desea evitar un rudo enfrentamiento entre los empresarios y los Sindicatos. Pero, ¿cómo impedirlo? En la metalurgia, las negociaciones salariales no avanzan. Algunos jefes de Empresa han amenazado responder a la huelga espontánea con el cierre de las fábricas. El Presidente del Sindicato del Metal —el más numeroso, fuerte y radicalizado de toda la federación sindical— ha aireado la posibilidad de una generalización de la huelga.

Los dos gigantes americanos de la industria automovilística, Ford, en Colonia y Opel-General Motors, en Russelhem y Bo-

chum, con 60.000 obreros en huelga espontánea, han sufrido más que cualquier otra Empresa alemana los efectos de la agitación social. Sin embargo, todos los industriales metalúrgicos están de acuerdo en no ir de ningún modo más allá del 7 por 100 de aumento salarial frente al 15 exigido por los Sindicatos. Esta es la situación. Una situación que el Gobierno no puede modificar, porque carece de competencia para intervenir en las negociaciones. Los contratos colectivos son discutidos libremente por empresarios y Sindicatos obreros, al margen de la Administración. El Gobierno es mero espectador de una contienda que puede acabar con una subida automática de los precios del 3 al 5 por 100.

7 VUELTAS DEL MUNDO

SANTA SEDE

CONVERSACIONES VATICANAS

Los observadores diplomáticos —o políticos, que para el caso es lo mismo— dan cuerda ahora a sus relojes para cronometrar las audiencias vaticanas y, a partir del jueves, las de Madrid: ¡estuvieron reunidos tantos minutos y tantos segundos! Comentamos hoy algún aspecto de las «conversaciones vaticanas», a cuenta del Ministro español de Asuntos Exteriores y jerarquías de la Secretaría de Estado. Tiempo habrá para referirnos a las que se celebren en Madrid, jueves y viernes próximos.

Las informaciones de Roma coinciden en que tiene lugar ahora la segunda ronda de conversaciones para la revisión del Concordato entre la Santa Sede y el Estado español. Es decir, las propuestas y contrapropuestas anteriores desembocan estos días en una negociación directa y extremadamente difícil por los intereses que encierra. Una y otra sociedad Iglesia y Estado— no parecen tener otra alternativa que la renuncia a sus respectivos privilegios. Con una diferencia: mientras que la Santa Sede actúa impulsada por razones religiosas, «evangélicas» —en este contexto la idea de «renuncia» está potenciada a su nivel superior— el Estado, que no prescinde de la panorámica religiosa, ha de justificar sus acciones dentro de otro orden, el político.

Recordemos que fue una razón política —militar y estratégica, en su raíz— la que movió a los gobernantes, hace siglos, a intentar controlar de alguna forma el nombramiento de los obispos, sobre todo en las diócesis fronterizas. La Historia justificaba plenamente esa inquietud: obispos feudales con Ejército propio que, a veces, sentían la tentación de buscar una alianza con los enemigos exteriores de su Rey. Era lógico que también los de tierra adentro —nos referimos a los obispos— quitaran el sueño más de una vez a los Monarcas por este mismo trámite de las alianzas con señores. (A otro plano más elevado, la Historia registra incluso alianzas de algún Papa con los enemigos de la Iglesia de Roma, para combatir a un Rey católico.)

Aunque parezca que cuanto va escrito sea remontar demasiado, está ahí la base de una relación Iglesia-Estado extendida de alguna forma hasta nuestros días y, naturalmente, en otros países además del nuestro. Relación cordial, de colaboración y mutua ayuda en unas etapas, y de respeto o temor en otras. Y en el fondo, el poder que circulaba con ciclo propio en cada una de estas sociedades, Iglesia y Estado.

Oficialmente, la Iglesia, ha renunciado en nuestro tiempo al poder. Para fijar un tiempo, situáramos esta renuncia en el Vaticano II. Pero esta renuncia —que no ha sido impuesta, y que queda a la voluntad de los miembros de la Iglesia— se traduce en un desprendimiento del poder temporal que la Iglesia, o más, concretamente, los cardenales y obispos, tienen en la sociedad civil?

La pregunta necesita una respuesta afirmativa y convincente, de forma que persuada a la autoridad civil a renunciar a los privilegios que tengan sobre la Iglesia. El gobernante —el príncipe— en el antiguo léxico— no ha ido al Vaticano II, no tiene canal de comunicación que le conecte con el proceso iniciado en Roma para «destemporalizar» a la Iglesia. En justicia y razón, debe atenerse a los hechos para encontrar respuesta a aquella pregunta.

YUGOSLAVIA

TITO QUIERE CENTRALIZAR

Se ha interpretado el anuncio hecho por Tito, en un discurso en Zagreb, de la creación de una «presidencia colectiva», como el nebuloso prólogo de su retirada a los ocios dorados de Brioni. Las cosas, sin embargo, no son tan sencillas, y a sus setenta y ocho robustos años, José Broz dista mucho de pensar en abandonar el poder conquistado en la lucha. Es lógico y consecuente con sus responsabilidades. Resulta por eso muy vaga su alusión a los preparativos de una sucesión que promete ser turbulenta y muy clara su precisión de los problemas actuales.

No se olvide que, en efecto, sólo la autoridad del mariscal le viene permitiendo dominar a la vez a los seguidores del comunismo pro soviético —supervivientes a las purgas del año 49— y a los reformistas decepcionados de la escuela de Yilas, hoy en desgracia, pero que tienen la piel dura. Todo dependerá entonces de Moscú. Por hoy, y pese a algunas fases de tensión, como la suscitada por la invasión de Checoslovaquia, las relaciones entre los polos ideológicos de Moscú y Belgrado son casi normales. ¿Permanecerán tranquilos los pro soviéticos cuando falte Tito? Problema para más adelante...

Los problemas inmediatos a los que Tito tiene que hacer frente son de un orden espinoso, porque se derivan de la estructura misma de Yugoslavia, República federal que no ha logrado absorber las tendencias centrifugas de sus diversos grupos nacionales. El molde igualitario de la ideología comunista no ha podido impedir —y era previsible que así sucediera— que serbios, montenegrinos, croatas, macedonios y eslovenos se sientan hijos de su pequeña República antes que comunistas. E incluso que en el Parlamento de Belgrado los diputados se entreguen a sus querellas locales por encima del horizonte ideológico. Marx no había contado con esta contradicción de sus propias teorías internacionalistas. En el folklore del comunismo yugoslavo —Tito dio el ejemplo, al erigirse contra el internacionalismo soviético— el localismo se ha exacerbado, amenazando la marcha del país, en vida de Tito, y preparando la desintegración en «reinos de Tafas» balcánicos cuando falte su puño.

Se vio hace unos meses a los comunistas croatas, acusados de «nacionalismo pequeño burgués», erigirse contra el centralismo serbio de Belgrado, y a los comunistas eslovenos

atacar al Gobierno a causa de la construcción de una carretera. El tradicional «puzzle» balcánico amenaza desintegrarse en pequeños Estados que viven su vida propia dentro del Estado federal, hostilizándole abiertamente. El plan 1971-1975 no puede ser aprobado porque las distintas Repúblicas federales se combaten entre sí y combaten al Gobierno central. Dentro del sistema comunista hay «ricos» y «pobres» a escalón regional.

La reforma de la presidencia, tal como la ha presentado Tito, consiste fundamentalmente —y más allá de su persona y de su autoridad actuales— en disciplinar esta algarabía. La «presidencia colectiva» supone la creación de un organismo colegial capaz de imponerse, por reunir en su seno a personas procedentes de todos los organismos y de las diversas Repúblicas, a las tendencias separatistas que han adquirido en los últimos tiempos caracteres graves —por disimulados que sean— reforzando así la autoridad del presidente efectivo, que seguirá siendo Tito, asumiendo parte de las competencias del Gobierno e incluso del Parlamento. Los diputados hablaban mucho, demasiado, y no siempre a favor de los intereses de todo el país, sino de los de su región. Tito espera que perderán esta costumbre, y que las decisiones de su «presidencia colectiva» les hagan comprender que pasaron los tiempos en que podían desafiar en nombre del comunismo esloveno, por ejemplo, la autoridad de Belgrado como Belgrado desafiaba la de Moscú.

J. L. GOMEZ TELLO

JORDANIA

TREINTA MIL VICTIMAS

Muchos de los campamentos de los refugiados palestinos en Jordania son auténticos cementerios. Arafat va a tener razón.

Lo que en un principio se planteó como una guerra de independencia del país jordano frente al desgraciado emigrante convertido en invasor, ahora a la vista de algunos resultados parece haberse convertido en matanza.

Es verdad que amplios sectores de las distintas organizaciones guerrilleras residentes en Jordania perturbaban el orden y la paz en el país hachemita. También es verdad que la situación se hizo vergonzosa para el monarca y su humillado Ejército. El país no podía deliberar por sí mismo; no podía decir «sí» al Plan Rogers sin que se enfadaran los palestinos, sin que comenzaran los tiroteos; no podía tener un Gobierno sin la aprobación de los guerrilleros; tenía que admitir en su territorio a cerca de trescientos rehenes del FLP, inocentes víctimas de secuestros aéreos, sin poder hacer nada por ellos.

Hussein se lanzó al ataque. El pasado día 16 el monarca hizo pública la lista de su nuevo Gobierno. Nueve generales, un teniente coronel y dos comandantes formaban el Gabinete ministerial, cuya sola presencia significaba para los hijos de Palestina una abierta y premeditada declaración de guerra.

El mundo libre aplaudió la enérgica medida del «Rey valiente». Los países árabes se dividieron en cuatro grupos; los que apoyaban a los palestinos y criticaban el «Plan Rogers», los que apoyaban a los palestinos para no soliviantar a los guerrilleros instalados dentro de sus fronteras, los que deseaban la victoria tajante del Rey Hussein y no se atrevían a decirlo y los que simplemente buscaban la paz y la unión de los árabes, dos sueños éstos al cual más difícil de materializar.

Las posturas de los distintos bloques árabes se verían modificadas por la intervención siria en el conflicto. La presencia de doscientos blindados sirios en las zonas próximas a las ciudades de Irbid, Ramtha y Zarka inclinó la balanza de las simpatías hacia Hussein. El problema suscitado por la intervención siria en el conflicto se solucionó inmediatamente gracias a cuatro declaraciones oficiales hechas públicas, dos en la Casa Blanca y otras dos en el Kremlin. Más o menos los educados y cautelosos partes venían a decir lo siguiente: «Tanques sirios han entrado en Jordania y combaten con los palestinos. Los Estados Unidos podrían intervenir acudiendo a la petición de ayuda hecha por Hussein y con la finalidad de salvar a los ciudadanos norteamericanos residentes en el reino hachemita.» Los otros dos comunicados se resumen así: «La Unión Soviética considera peligrosa la posible intervención de Norteamérica en la guerra interna de Jordania y se lo advierte a Washington. Todos los países deben abstenerse de intervenir militarmente en el conflicto.»

Y la palabra «todos» fue bien comprendida en Damasco y los tanques se retiraron.

Por fin, y a pesar del fracaso de la proyectada «cumbre» árabe, los dirigentes reunidos en El Cairo consiguen enviar al Presidente sudanés, El Numeiri, a Amman, donde mantiene contactos con Hussein. Se habla de «alto el fuego», pero Arafat no acepta. El Numeiri vuelve a Amman y habla con Arafat y, como resultado, se consigue una tregua de veinticuatro horas. El jefe de Al Fatah está en El Cairo. En la capital egipcia ha podido contar los horrores de la guerra civil. Ha explicado cómo las tropas de Madhali, desesperadas por la interminable guerrilla urbana, se han ensañado con los inocentes. El campamento de refugiados de Wahadat es un cementerio. El campamento, paradójicamente llamado de «Hussein» tiene más muertos que vivos, y de los vivos, más heridos que sanos.

«Treinta mil víctimas», afirma tajante y angustiosamente Yasser Arafat, y sus palabras son avaladas por El Numeiri y la delegación árabe que visitó Amman. Arafat se está haciendo con la razón, y Hussein se está quedando solo.

El monarca ya no sabe qué hacer. Nasser le ha enviado un telegrama acusándole de fraguar un plan para exterminar al pueblo palestino. Libia ha roto sus relaciones diplomáticas bruscamente, los árabes ya no le apoyan, los palestinos le odian, sus soldados no le obedecen. Hussein ha reconocido la matanza. «Me engañaron mis servicios de información.» El Rey se ha justificado, y ha querido rectificar formando un nuevo Gobierno a la desesperada.

La tregua continúa más o menos intermitentemente en Jordania. El futuro del país empieza a aclararse con el silencio de los cañones, el futuro de Hussein cada vez está más oscuro. Treinta mil víctimas y un Rey bien pueden valer una paz.

Pablo SEBASTIAN

21 AÑOS DE EXPERIENCIA
21 AÑOS DE PERFECCIONAMIENTO
21 AÑOS DE EXITO
BRIAM

ENSEÑANZA ACELERADA DE IDIOMAS

GRUPOS REDUCIDOS

Donde el profesor, en continuo contacto con el alumno, le proporciona enseñanza personal y directa, única manera de adelantarse rápidamente en el estudio de idiomas.

LIBROS PROPIOS

Los centros de BRIAM disponen de libros editados únicamente para ellos.

METODO COMPLETO

Lleva a la par los ejercicios que enseñan a escribir y los que permiten hablar, enseñanza gramatical y práctica de la conversación.

2 centros en Madrid para su mayor comodidad:

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol)
Teléfono 231 60 04.

FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (junto a la Plaza de Toros, entre Plaza de Roma y Ventas)
Teléfono 255 88 04.

Clases intensivas, diarias y alternas, desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche.

INGLES, FRANCES, ALEMAN, ESPAÑOL para extranjeros

SEKURE DENUNCIA UN COMLOT

DETENIDOS LOS MERCENARIOS QUE PRETENDIAN DERRIBARLE HABÍAN SIDO ENTRENADOS por Schrame

ABIDJAN, 26. — El Presidente Sekú Turé ha hecho pública la detención de tropas mercenarias extranjeras en Guinea y el descubrimiento de un complot para derribar su régimen.

Radio Conakry, escuchada hoy en Abidján, informó de las palabras del Presidente Turé en el sentido de que los mercenarios habían sido entrenados en el extranjero por Jeanne Schrame, ex comandante mercenario belga en el Congo. (Efe-Reuters.)

El quinto «complot» fallido

N. DE LA R.—La República de Guinea, país lindante con Senegal, Malí y Sierra Leona, entre otros del sur de África, se proclamó independiente de Francia en 1958 por iniciativa de su actual caudillo, Sekú Turé. Al cesar el patrocinio y ayuda económica de París, Guinea obtuvo compensaciones de Moscú y Washington al propio tiempo. Hasta tal punto, que un año después de la independencia de la colonia francesa, Turé fue recibido y obsequiado por Eisenhower, Isabel de Inglaterra, Adenauer y Krustchev.

Sekú Turé, estudiante en Francia, es un dirigente culto, magníficamente preparado, neutralista y antieuropeo. Hace dos años Turé fue reelegido para la Presidencia de su país, con el beneplácito de Norteamérica. En sus doce años de mando se han registrado contra él otros cuatro complots —el anterior, en julio pasado— abortados. Turé, en efecto, no admite oposición ni censuras a su modo de gobierno.

LIMA

LOS DERECHOS MARINOS A DEBATE

- * EN EL VIII CONGRESO INTERNACIONAL PARTICIPARÁN DIECINUEVE PAISES
- * PONENCIA DEL PRESIDENTE DEL SINDICATO DE LA MARINA MERCANTE ESPAÑOLA

LIMA, 26.—Los derechos de los Estados ribereños sobre los fondos marinos y los recursos oceánicos será uno de los temas que analizarán en Lima juristas de 19 países participantes en el VIII Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Derecho Internacional, a celebrarse el próximo mes de octubre en Lima.

Al Congreso asistirán 40 expertos extranjeros y 20 especialistas peruanos, quienes se dedicarán al examen de siete trabajos que se vienen preparando desde 1968.

Los días 2 y 3 de octubre tendrán lugar las sesiones preparatorias, con el fin de discutir el ingreso de nuevos países miembros, hasta cubrir 18 vacantes del Instituto Hispánico de Derecho Internacional, creado hace diecinueve años, en 1951.

El día 5, el canciller del Perú, general Edgardo Mercado Jarrín, presidirá la inauguración del Congreso en el palacio de Torre Tagle, y el viernes día 9, los asambleístas colocarán una placa en el convento de Santo Domingo, en memoria de fray Francisco de Vitoria, considerado como fundador del Derecho Internacional.

Los temas del Congreso

Entre los temas a tratar destacan los siguientes: «El impacto de los tratados de integración en las instituciones nacionales», expuesto por el peruano Raúl Ferrero; «El derecho de los Estados», presentado por el venezolano Efraín Schacht; «Las relaciones entre los organismos internacionales especializados y los Estados miembros de estos organismos, y entre éstos y la organización internacionales», por Jorge Castañeda, de Méjico.

«Los derechos exclusivos del Estado ribereño sobre los fondos marinos y recursos oceánicos» será expuesto por José Luis de Azcárraga y Bustamante, de España; «Los conflictos de tratados internacionales» serán examinados por Gerardo do Nascimento e Silva, brasileño, y «Los derechos humanos en el ámbito internacional», por Carlos García Bauer, de Guatemala. (Resumen de Efe.)

N. de la R.—José Luis de Azcárraga y Bustamante, el español que presenta uno de los estudios sobre fondos marinos y recursos oceanográficos, es profesor de Derecho Internacional Público en la Universidad de Madrid y en la Escuela de Guerra Naval; coronel auditor de la Armada; Presidente del Sindicato Nacional de la Marina mercante, y Procurador en Cortes.

El señor De Azcárraga y Bustamante dijo a ARRIBA que, a falta de un acuerdo internacional sobre la extensión de agua territorial, y periclitada la famosa regla de tres millas, cada Gobierno viene adoptando por su lado sus propias aguas jurisdiccionales.

En la actualidad estos límites son variables entre las 6 y las 200 millas, siendo las más aceptables las de 9, 12 y 15.

La doctrina más moderna, añade el Presidente del Sindicato de la Marina mercante, se orienta hacia los límites de las 12 millas, que son las distancias que, por ejemplo, fijan la URSS y Estados Unidos.

La declaración de Montevideo recoge una vez más las conocidas aspiraciones de los países hispanoamericanos, en particular los que tienen orillas en el Pacífico. En dichos países ribereños, desde la época del Presidente peruano doctor Bustamante y Rivero (1948), prosperó el límite de las 200 millas basado en dos motivos ecológicos del Pacífico. Esta teoría era también sustentada por Chile y Ecuador.

Más recientemente también por Brasil, Colombia, Uruguay y Argentina, con ciertas reservas, y por otros países de habla hispana: El Salvador, Costa Rica, Nicaragua y Honduras.

En cuanto a España la ley de 8 de abril de 1967 estableció sus aguas territoriales a 12 millas a efectos pesqueros, y por decreto de Hacienda de 26 de diciembre de 1968 se fijaba el mismo límite a efectos fiscales y aduaneros.

EN OCTUBRE

TITO VISITARA BELGICA Y LUXEMBURGO

- * El mariscal se ha desplazado en pocas ocasiones a países occidentales
- * Será recibido en el aeropuerto por los Reyes belgas

BRUSELAS, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Se tienen ya todos los detalles del programa correspondiente a la visita del mariscal Tito a Bélgica. La visita se iniciará el próximo mes de octubre y concluirá el día 9. Posteriormente, el Jefe del Estado yugoslavo visitará, durante dos días, el Gran Ducado de Luxemburgo. Los medios informativos belgas ponen de relieve la satisfacción que ha producido este viaje y subrayan su carácter raro, ya que el mariscal Tito se ha desplazado muy escasamente de su país, sobre todo para visitar países occidentales.

Desde hace una semana se encuentra en Bruselas un grupo de periodistas yugoslavos que informarán de la estancia de su Presidente y que, mientras tanto, están presentes en las conferencias de Prensa y demás reuniones para familiarizarse con el marco de su información. No es un secreto que les diga que los yugoslavos son una gente simpática, aunque sí sería un secreto que pretendiera descubrir sus características, dado que se trata de un país que constituye un verdadero enjambre étnico y donde las razas, las lenguas y las religiones hasta parecen que hacen más tolerable la existencia de un régimen autoritario. Precediendo el viaje del mariscal, se han vendido aquí abundantemente sus proyectos de organizar un Gobierno «colegial» en Yugoslavia, noticia que unos interpretan como una pura operación de propaganda, otros como un intento de flexibilizar las formas de Gobierno y, casi todos, como el propósito de asegurar la sucesión de un personaje cuya única sombra en el país parece ser la inevitable herida del tiempo.

Discrepancia ante la visita

El programa de la visita a Bélgica se inscribe dentro de las formas netamente burguesas: cenas de galas, recepciones, conciertos, visitas a las fábricas y, en cuanto a la artesanía, estancia en Amberes con los talladores de diamantes. Los Reyes de Bélgica recibirán al Presidente en el aeropuerto de Zaventem y le ofrecerán una cena en palacio.

Como les decía, en general la Prensa reacciona, muy positivamente a esta visita, sin que falten posiciones críticas y amargas. Los 10.000 yugoslavos que residen en Bruselas y que, a escala reducida, representan la diversificación étnica de su país, son otras tantas opiniones que

difieren y que preocupan a los servicios de seguridad, sobre todo desde que hace unos meses y al anunciarse esta visita, produjeron una serie de incidentes.

Una serie de cartas de protesta se han hecho públicas con este motivo. Entre ellas, una del abogado bruselés Henri Wynants, que se ha dirigido al ministro de Asuntos Exteriores en términos especialmente duros sobre el asesinato del Rey Alejandro I de

Serbia y de Alejandro de Yugoslavia, y añadiendo que estas muertes han sido sólo la iniciación de una lista larga no de reyes, sino de simples ciudadanos. Nadie duda que en esta carta hay argumentos convincentes, pero el realismo político supera en este caso determinadas opciones. El interés del viaje se multiplica al producirse pocas horas después de que el mariscal Tito recibiera al Presidente Nixon que esta vez no pasará por Bruselas.

HISPANOAMERICA

LA HIJA DE ROJAS PINILLA CANDIDATA A LA VICEPRESIDENCIA

- * UN JEFE GUERRILLERO COLOMBIANO SE ENTREGA A LAS AUTORIDADES

BOGOTÁ, 26.—La Alianza Nacional Popular, movimiento político que dirige Gustavo Rojas Pinilla, anunció anoche que lanzará el nombre de María Eugenia Rojas de Moreno como candidata a la vicepresidencia de la República de Colombia.

La elección de vicepresidente ha de ser efectuada por el Congreso, reunido en pleno, y se requiere una mayoría de dos tercios partes para efectuarla. El designado debe reemplazar al Presidente de Colombia en ausencias definitivas o temporales.

El grupo rojista ha realizado una serie de contactos con otros grupos de la oposición con el fin de lograr máximo apoyo para la candidatura de María Eugenia.

En general, se considera que la elección no será posible, ya que ni la gente de la oposición ni los gubernamentales poseen la mayoría de dos tercios indispensable para la elección.

Disparos en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 26 (Efe).—Elementos extremistas han arrojado artefactos explosivos de fabricación casera contra dos supermercados locales, pero sin producir víctimas. En uno de los casos intervino la Policía, que para impedir que cuatro jóvenes arrojaran un artefacto contra otro supermercado se vio obligada a abrir fuego. Los extremistas respondieron a los disparos y se dieron a la fuga.

Se entrega jefe guerrilleros

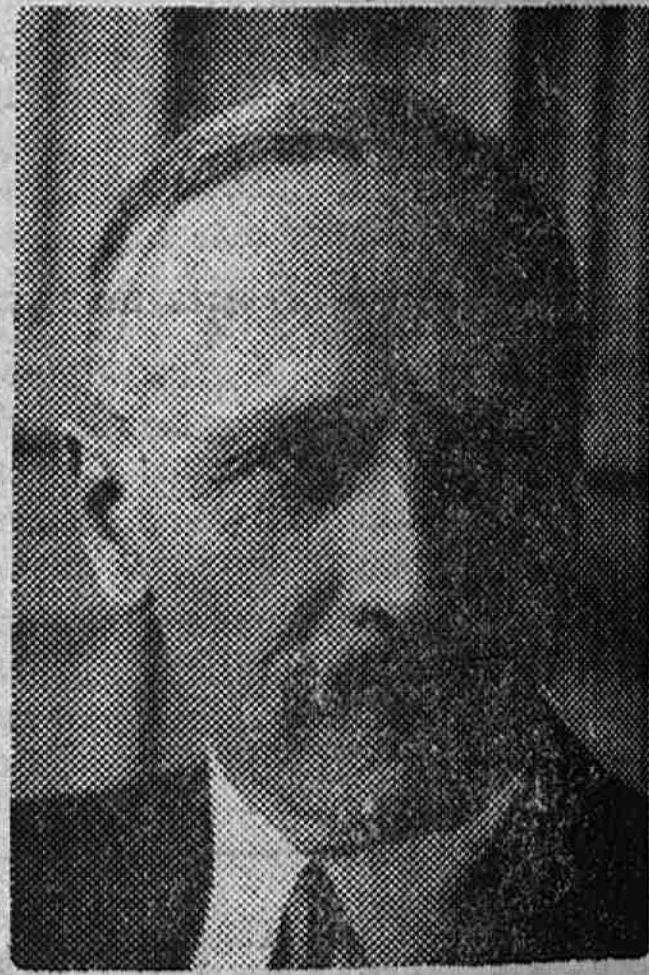
BOGOTÁ (Efe).—Salvador Afanado Vega, jefe del grupo de guerrilleros conocido por Ejército de Liberación Nacional, se ha entregado a las autoridades. Alega que el grupo tiene nume-

rosas dificultades económicas y que sus miembros son objeto de mal trato por parte de sus jefes.

FRANCIA

FALLECIO CHARLES CORBIN

- * FUE EMBAJADOR EN ESPAÑA ENTRE 1929 Y 1931



PARIS, 26. (Efe).—Charles Corbin, que fue embajador de Francia en Madrid entre 1929 y 1931, falleció ayer en París, a los ochenta y nueve años de edad, según ha sido hecho público hoy. Corbin participó, como embajador de Francia en Londres, en las conversaciones franco-británicas que precedieron al acuerdo de Munich del 29 de septiembre de 1938, y en la declaración de guerra a Alemania el 2 de septiembre de 1939.

JORGE JUAN - VOZ METROPOLITANO - PAVON - FATIMA

¡MAÑANA LUNES, PRIMER REESTRENO EXCLUSIVO!



MAYORES DE 18 AÑOS

MORASOL - APOLO POSTAS - BECQUER

MAÑANA LUNES, Y EN PROGRAMA DOBLE!



PARA MAYORES 18 AÑOS

CONSTANTINO PODRIA VOLVER A GRECIA EN 1971

DECLARACIONES DEL CORONEL TEMATELOPOULOS

ATENAS, 26. (Efe-Reuters).—Un miembro del comité revolucionario que tomó el Poder en Grecia en abril de 1967 ha declarado hoy que el Rey Constantino podía recuperar su corona en enero próximo.

«Después de la entrevista del Presidente Makarios con Constantino en Roma y luego con el primer ministro, George Papadopoulos, a primeros de este mes, podemos llegar a la conclusión de que estamos presenciando rápidos acontecimientos que tienden al regreso a Grecia del Rey», señala el coronel retirado, Dimitrios Tamatelopoulos, en un artículo publicado en el vespertino de extrema derecha «Vradyni».

El coronel, que desempeñó un relevante papel en el golpe de Estado de abril de 1967, pero que no ocupa ningún puesto gubernamental, señala en su artículo que el Presidente Makarios había declarado, tras su entrevista en Roma con Constantino, que él personalmente se mostraba favorable al regreso del Rey.

«El 1 de enero de 1971 puede, por tanto, considerarse como una fecha para el retorno del Rey que haría su posible primera aparición en público en el tedeum que se celebrará en la catedral con ocasión de la festividad de Año Nuevo», escribe el coronel Tamatelopoulos.

El viceprimer ministro, Stylianos Pattakos, preguntado el jueves sobre las relaciones entre el régimen y el Rey exiliado, contestó: «Las relaciones entre el Rey y el Gobierno son exactamente las que define la Constitución.»

Según la Constitución, el Rey puede regresar a Grecia después de la celebración de elecciones parlamentarias o antes si el Gobierno le invita a ello.

Ninguna fecha se ha señalado para la elección de elecciones en Grecia.

VIAJES SOL, S. A.

Cea Bermúdez, 72
Teléfonos 243 08 02 - 243 72 04
MADRID-3

Le ofrece sus servicios:

- BILLETES DE AVION
- EXCURSIONES
- VIAJES A "FORAII"
- PASAJES DE BARCO
- CRUCEROS
- RESERVAS DE HOTEL
- BILLETES DE TREN
- VIAJES COLECTIVOS
- AUTOCARES, ETC. ETC.

Solicite nuestro folleto especial:
«DE MADRID... AL MUNDO ENTERO»

ALMUERZO Y CENA EN HONOR DE LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA

LES FUERON OFRECIDOS POR NUESTROS EMBAJADORES ANTE EL QUIRINAL Y EL VATICANO

López Bravo se entrevistó con el cardenal secretario de Estado

ROMA, 26. (Del corresponsal de Fyresa, Alejandro Pistolesi).—La oleada de simpatía y popularidad que hizo congregar ayer por la tarde, junto a las barandillas de la galería que domina la entrada del protocolo del aeropuerto «Leonardo da Vinci» al público romano que acudió a presenciar la llegada de los Príncipes de España, se reflejó hoy en los titulares de Prensa, que anuncian que Don Juan Carlos y Doña Sofía «fueron recibidos con los honores que corresponden a su rango», destacándose que el acontecimiento «adquiere un interés especial porque se trata de la primera vez que el joven Príncipe Don Juan Carlos viene a Roma en visita oficial, tras haber sido proclamado futuro Rey de España por las Cortes».

Gran parte de esta primera jornada romana de Sus Altezas discutió al margen de toda oficialidad. En su residencia del palacio de España, sede de la Embajada, cerca del Vaticano, situada en la histórica plaza de la Escalinata, los Príncipes recibieron por la mañana la visita de los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María, con quienes salieron luego a pie por las calles del centro para ver escaparates y entrar en alguna tienda, siendo inmediatamente reconocidos y atendidos con extraordinaria cordialidad. Don Juan Carlos y Doña Sofía, que recorrieron a pie la Via Borgognona, famosa por sus «boutiques» y anticuarios, ya se habían trasladado a primera hora al palacio donde reside la infanta Beatriz.

A la una de la tarde los Príncipes volvieron a la Embajada, para trasladarse al palacio de Montorio, en la cumbre del Janículo, residencia de los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María, con quien el embajador de España cerca del Quirinal, don Pablo de Lojendio, que ofreció un almuerzo en honor de Sus Altezas. El palacio de Montorio, por el panorama que se domina desde sus terrazas y jardines, a cuyos pies se extiende toda la ciudad, es una de las residencias diplomáticas más bellas de cuantas puede ofrecer la Ciudad Eterna.

Terminado el almuerzo, Don Juan Carlos y Doña Sofía se trasladaron a la finca que en la Via Latina, no lejos de la Via Appia antigua, es actualmente la residencia de los Reyes de Grecia. Más tarde, Doña Sofía, acompañada de la esposa de su hermano, completó a pie su programa de «shopping» por el centro de Roma.

CENA DE GALA

Una cena de gala fue ofrecida a los Príncipes en el palacio de la plaza de España por el embajador ante la Santa Sede, don Antonio Garrigues, en uno de los acontecimientos de mayor relieve entre los muchos que tuvieron como testigos los muros de la antigua y gloriosa residencia, por sus espléndidos salones, que son espejo del prestigio histórico de España en la Ciudad Eterna, desfilaron esta noche, junto a Sus Altezas los Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía, toda la Misión extraordinaria española llegada a Roma para la proclamación del doctorado de Santa Teresa de Jesús, Misión en la que figura la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera, y las Regidoras de la Sección Femenina, el cardenal secretario de Estado Villot, el cardenal Tarancón, primado de España, los cardenales Larraona y Tabera, arzobispo de Pamplona, monseñor Benelli, sustituto de la secretaría de Estado, monseñor Casaroli; del Consejo de Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Dadaglio, nuncio en Madrid; el embajador de España cerca del Quirinal, marqués de Vellisca; monseñor Morcillo, Arzobispo de Madrid-Alcalá; el obispo de Avila, monseñor Maximino Romero de Lema y otras personalidades.

Este solemne acto con que se cerró la jornada de hoy abre la fase más intensa de la visita a Roma de los Príncipes de España que —como subraya la Prensa italiana— «harán mañana, con los honores que corresponden a su rango, su primera aparición en el Vaticano».

ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-CARDENAL VILLOT

Esta mañana el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, se trasladó a la Ciudad del Vaticano acompañado del embajador de España cerca de la Santa Sede, señor Garrigues, para visitar al cardenal secretario de Estado, monseñor Villot. El Ministro y el embajador, antes de las conversaciones previstas con monseñor Benelli, sustituto de la Secretaría de Estado, y con monseñor Casaroli, del Consejo de Asuntos Públicos de la Iglesia, estuvieron más de media hora con el cardenal Villot. Se da por descontado que el motivo del encuentro fue tratar de algunos problemas referentes a las negociaciones entabladas desde hace tiempo en torno a la revisión del Concordato. Es muy posible que estos contactos con la Secretaría de Estado se prolonguen hasta el lunes por la mañana.

UNIDADES DE LA VI FLOTA SE DIRIGEN AL NORTE DEL MEDITERRANEO

AYER ATRAVESARON EL ESTRECHO DE MESSINA

MESSINA (Italia), 26. (Efe.) Una formación naval de la Sexta Flota estadounidense en el Mediterráneo ha cruzado hoy el estrecho de Messina, procedente del Sur y con destino al Norte. La formación estaba dirigida por el crucero «Springfield», seguido del «Dalgreen» y el «Suller». En medio de la formación americana navegaba la fragata soviética «539» (tipo «Kashink»), lanzamisiles, que precedía al portaaviones norteamericano «Saratoga».

Todas las unidades han pasado a velocidad reducida, a causa de la presencia en el estrecho de un conductor de electricidad en malas condiciones. En el estrecho se hacen actualmente trabajos para la sustitución de algunos cables.

ESTABA LOCO

EL SECUESTRAADOR DEVUELTO POR CUBA

LA HABANA, 26.—El «pirata del aire» norteamericano Robert Labadie, que Cuba devolvió espontáneamente el jueves a los Estados Unidos, es un enfermo mental, se anuncia en La Habana de fuente autorizada.

Un grupo de psiquiatras llegaron a esta conclusión después de someter al secuestrador del avión norteamericano a un examen médico.

EL CLIMA DE CONFIANZA USA-URSS SE HA ROTO

- Se desconocen oficialmente las intenciones rusas en Cuba
- Washington puede renunciar a su compromiso de no invasión de la isla

NUEVA YORK, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Fyresa, Guy Bueno.) — La Casa Blanca acaba de amonestar seriamente a la Unión Soviética contra la instalación eventual de una base estratégica de submarinos en Cienfuegos, en Cuba. En realidad, el aviso parece ir, sobre todo, dirigido a La Habana, ya que se subraya que, en virtud de los acuerdos alcanzados en su día entre Kennedy y Krustchev, América tan sólo dio una garantía de no invasión a cambio de la retirada permanente de misiles de territorio cubano. Con otras palabras, Washington proclama reservarse ahora el derecho de anular esa promesa si se confirman sus sospechas de que Rusia intenta establecer en la isla una base de submarinos. Fuentes allegadas al Pentágono indican que nada permite suponer, a estas alturas, que Rusia se haya realmente embarcado en semejante aventura. De hecho —y a pesar del dramático aviso dado en estas últimas horas— las esferas oficiales americanas reconocen que no saben todavía lo que los rusos están haciendo o no están haciendo en Cienfuegos. Un portavoz de la Casa Blanca acaba de declarar que «no existe confirmación de que se encuentre una base estratégica en Cienfuegos», siendo así que la «inteligencia» del Pentágono tan sólo ha podido señalar allí la presencia de cuatro naves soviéticas, dos de salvamento, un barco nodriza de submarinos y una lancha de desembarco de tanques.

INDISPENSABLE UN CLIMA DE CONFIANZA

Peró la amonestación parece estribar en otras razones que la presencia de esas cuatro naves rusas en aguas cubanas. El aviso se debe, sin duda, al hecho de que en las próximas semanas se perfilan negociaciones ruso-norteamericanas de alcance decisivo —desde Berlín al Medio Oriente, desde el sudeste asiático al terreno de las armas estratégicas— y que los acuerdos que eventualmente se alcancen no tienen más remedio que basarse en una amplia medida de confianza recíproca, cualesquiera sean las garantías o seguridades que se logren estipular. La introducción de misiles soviéticos en el área del canal de Suez, en lo que América considera ser una violación de la promesa que Moscú le dio al concertar el «alto el fuego» entre israelíes y árabes a principios de agosto, ha quebrantado ahora seriamente el indispensable clima de confianza. El ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, señor Scheel, no ha dudado en declarar ayer en Nueva York que incluso Bonn se siente preocupado ante semejante violación, pues sus propios recientes acuerdos con Moscú se basan, esencialmente, en el factor de la mutua confianza.

El restablecimiento de la confianza es tanto más necesario cuanto que se tiene entendido que la URSS acaba de sugerir a los Estados Unidos la creación de un «cuerpo de paz» constituido por los «cuatro grandes» y su envío al Medio Oriente para estabilizar la situación. Es más, el asesor en materia de seguridad nacional del Presidente Nixon, doctor Kissinger, salió improvisadamente anoche rumbo a París. Oficiosamente se aclaró que el objeto del viaje es convencer al vicepresidente sudvietnamita, Ky, de que desista de su

intención de acudir a los Estados Unidos para participar en la gran «marcha por la victoria», organizada por el superpatriota reverendo McIntire. Efectivamente, se teme aquí que la presencia del mariscal Ky en esta orilla conduzca a los mismos motines que, por lo visto, esperan al Presidente Nixon en las

próximas horas en Roma. Pero el inesperado viaje del doctor Kissinger a París parece obedecer a incluso más importantes consideraciones: después de haberla desechado al principio como un mero gesto propagandístico, Washington ha tomado ahora muy en serio la última propuesta de paz formulada por

el Vietcong. Se tiene entendido que el señor Kissinger tratará de establecer contacto personal con la portavoz provisional revolucionaria sudvietnamita, señora Binh, para explorar con ella las posibles avenidas de un acomodamiento que, tal vez, podría poner, por fin, término al conflicto vietnamita.

La nueva silueta



Los cuatro largos

La moda le da todas las posibilidades para elegir «el suyo».

Maxi, midi, largo Chanel y mini. Los cuatro puntos cardinales en la moda de otoño-invierno. Supermoderna, femenina, sorprendente.

ABRIGO

en cheviot largo midi, variedad de colores ... 3.100

VESTIDO

punto, tipo bouclé, largo maxi ... 2.450

TRAJES de CHAQUETA

compuestos de falda portafolio, largo midi y chaqueta ultra corta en cheviot ... 2.985

Galerías Preciados

PLAZA DEL CALLAO - ARAPILES 10 Y 12 - LISTA 56

ISRAEL: NUEVOS CASOS DE COLERA

JERUSALEN, 26.—Se han registrado ocho nuevos casos de cólera, confirmados, en Israel y territorios ocupados, con lo que se eleva a 229 el número de afectados por la enfermedad desde que se declaró el brote epidémico, hace seis semanas. (Efe-Reuters.)

AGNEW PIDE MAS DISCIPLINA

MILWAUKEE (Wisconsin, Estados Unidos), 26.—El vicepresidente Spiro T. Agnew dijo anoche que los Estados Unidos estaban atravesando una debilitadora y enervante época de indulgencia.

Estas palabras las pronunció en una cena organizada para recaudación de fondos en apoyo de la candidatura a senador republicano de Jack Olson, que se enfrenta al senador demócrata William Proxmire.

«Esta política evasiva de condescendencia amenaza con convertirse en una equivocación trágica», dijo.

Aclarando sus palabras con ejemplos, el vicepresidente se refirió a los «padres indulgentes que contemplan impasibles cómo sus hijos se sientan a la mesa con la ropa desaliñada, las manos sucias y el pelo descuidado».

«A quién creen ustedes que se echará la culpa cuando, dentro de unos diez años, esos mismos muchachos, ya medio hombres, vuelvan del colegio a casa y se sienten a la mesa sucios, descalzos y desgredados?»

Los únicos culpables serán los padres indulgentes, los maestros condescendientes y las directivas de los centros de enseñanza sin sentido de la disciplina.

«La disciplina —dijo también— es un necesario antecedente de la autodisciplina.»

«Una persona a quien se haya animado —incluso obligado— a pensar por sí misma, no se convierte en miembro de un grupo sedicioso. No caerá en la fácil conformidad del culto a la droga. Ni será de los que insulten a las demás personas que no piensan como ellos, ni intentará tirar por tierra lo que otros levantaron con mucho sacrificio.» (Efe-Reuters.)

«COSMOS 365»

PROBABLE LANZAMIENTO DE UNA BOMBA ORBITAL RUSA

MOSCU, 26.—La Unión Soviética lanzó ayer una nave espacial no tripulada, que parece ser la más reciente prueba de una serie de ensayos sobre la bomba de órbita fraccional.

La nave, denominada «Cosmos 365», realizó menos de una órbita completa y recorrió la misma trayectoria que el proyectil soviético disparado hace casi dos meses, y que fue identificado por Estados Unidos como una bomba orbital.

El breve anuncio de la agencia soviética de noticias Tass parece indicar que el lanzamiento es un paso hacia el perfeccionamiento del misil ruso, equivalente al norteamericano MIRC (vehículo de reentrada con objetivos múltiples independientes). (Efe-AP.)

EXPOSICION ANTOLOGICA DE GOYA EN PARIS

Sesenta obras representativas de todas las épocas del pintor aragonés

LA APORTACION ESPAÑOLA, LA MAS NOTABLE

PARIS, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Nada podía abrir la temporada artística parisiense con más grandeza como esta Exposición Antológica de Goya que se ha inaugurado hoy —con todos los honores oficiales y todos los amores del público— en el ámbito de la «Orangerie», en Las Tullerías, que desde 1938 no había albergado otra muestra del baturro universal. En esta retrospectiva resumida de la obra de Goya (sesenta obras distribuidas en seis salas) han colaborado los conservadores del Museo Mauritshuis, de La Haya, señor De Vries, y del Departamento de pintura del Louvre, de París, señora Jeanine Baticle, así como la directora de la «Orangerie», señora Adhemar. Este «Goya en sesenta lecciones» constituye, en realidad, un cursillo para conocer, comprender y admirar la obra del pintor español. El curso completo, que los historiadores del Arte incluyen en un programa de «Seiscientos lecciones» (léase pinturas, aguafuertes, dibujos, etc.).

No se ha podido ofrecer al público de París por una sencilla razón: la fantástica cifra que habría alcanzado la póliza de seguros. De todas formas, lo que hoy se presenta en la «Orangerie» es una prodigiosa obra maestra del resumen que, para muchos, constituirá un complemento de la exposición de obras de Goya que se celebró en el Museo Jacquemart-André hace nueve años.

Estos sesenta goyas han sido perfectamente elegidos, con el fin de trazar la vida del artista a través de su obra desde su juventud, influida por la pintura italiana, hasta su vejez, dominada por una genialidad renovada, superada, anticipada a todos los tiempos. En estas sesenta muestras de la antología goyesca se puede reparar todo un proceso artístico y llegar, de asombro en sorpresa, a la conclusión final de que don Francisco de Goya ha sido el padre y maestro de la pintura moderna. Esta antología, que se ha presentado en La Haya desde el 6 de julio al 13 de septiembre últimos, estará abierta al público en París hasta el 7 de diciembre.

GOYA EN EUROPA

Las sesenta obras pertenecen a Museos nacionales y colecciones privadas de España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Hungría, Irlanda, Checoslovaquia y Suiza. Naturalmente, la aportación española es la más brillante, con obras salidas del Museo del Prado, Patrimonio Artístico Nacional (Palacio Real), Real Academia de San Fernando, Museo Lázaro Galdiano, Museo Municipal de Santander, Museo de la Seo de Zaragoza y los coleccionistas don Bartolomé March, don José Varez, de San Sebastián; don José Gudiol, de Barcelo-

na; duquesa del Arco, duquesa de Villahermosa y duques de Osuna y Sueca.

La Exposición se ofrece al público de un modo cronológico, de forma que se entra, poco a poco, en esa carrera vertiginosa de la creación desde sus orígenes hasta la genialidad. Entre la sala primera, en la que se ve a un Goya joven, pleno de posibilidades, hasta la sala sexta, delirante de fantasía, el recorrido de esta antología goyesca es tan apasionante que, como decía hoy un crítico, habrá que prohibir a los visitantes el volver al comienzo, una vez terminada la visita, porque, en ese caso, la Exposición se convertiría en un «tióvivo» para unos pocos.

La lenta marcha de la admiración, llena de exclamaciones y dominada por el estupor, ha llevado hoy a unos centenares de privilegiados a través de las salas de la Orangerie, con aglomeraciones ante cuadros como el «Carlos III cazador», el retrato de la duquesa de Osuna, ante el prodigio de expresión de «La Tirana», el torero «Pedro Romero», la estampa de la condesa de Chinchón, o la de la marquesa de las Mercedes o ese retrato de la marquesa de la Solana, propiedad del Museo del Louvre, gracias a la donación hecha, a su muerte, por el español Carlos Beistegui.

UNIVERSIDAD GOYESCA

Obras como «El invierno», «El verano» o «Los pobres en la fuente», revelan al público que Goya no sólo pintó la luz, sino que también pintó el frío, el calor y la tristeza. En fin, no es cosa de hacer una referencia de todas y cada una de las sesenta obras expuestas. Si el público se agolpó ante «El matrimonio desigual», recientemente adquirido por el Louvre y que se expone por vez primera, no por ello dejó de agolparse ante «Las majas en el balcón» o ante el Goya mismo, el autorretrato del gran aragonés, así como ante una «Duquesa de Osuna», cuyo mecenazgo se comentó con menos entusiasmo que sus veleidades jacobinas. Y así, paso a paso, con una enorme dificultad, la procesión oficial de la inauguración recorrió las seis salas de la «Orangerie» para terminar, por una ironía del destino, ante la socarrona sonrisa desdentada de «El tío Paquetes».

Hoy comenzarán las clases públicas de este cursillo goyesco que, como decía el crítico, va a convertirse en un «tióvivo» de curiosidad y admiración renovadas. Don Francisco de Goya ha inaugurado la temporada artística parisiense con toda la fuerza de su genio y con toda su leyenda. En los periódicos ya se cuentan historias como el supuesto rapto de una monja en Roma y los turbulentos amores con la duquesa de Alba. Sus sátiras contra la Corte y los cortesanos, al fin, su exilio y muerte en Burdeos. Nadie dice que don Francisco de Goya se dejó aquí su cráneo. Pero nada más.

INGLATERRA

«LA BICICLETA VOLADORA», RE-INVENTO DEL SIGLO

- * UNA ESPECIE DE PLANEADOR CON PEDALES, CADENA, MANILLAR Y ALAS
- * EL «PEDALCOPTERO», ACCIONADO POR ENERGIA HUMANA, ESTARA PRONTO A LA VENTA

LONDRES, (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Luis de Castresana.) — La actualidad británica apunta, una vez más, al ancho cielo de la aeronáutica. Pero en esta ocasión no se trata de un nuevo y portentoso «más difícil todavía», ni de una nueva revolución en el proceso aeronáutico, ya tan depurado que bien podría decirse que el avión moderno tiene más de bala que de pájaro. No. La aeronáutica inglesa quiere ahora retornar al principio, comenzar por el número uno, en una palabra, al origen elemental y dorado del «hombre volador», o, más exactamente, del «avión movido por la fuerza del hombre». La actualidad aérea de hoy se llama en Inglaterra, en fin, «la bicicleta voladora».

Cuando hace todavía menos de un siglo el hombre soñaba con cruzar los cielos, no se atrevió a imaginar una máquina voladora. Era él —y no una máquina de acero con un hombre dentro— quien había de vencer la ley de gravedad. Mientras unos pocos técnicos admitían la posibilidad de un «ingenio volador», el hombre de la calle pensaba en alas colocadas sobre los hombros o en los globos que le subirían a uno hasta las nubes.

Los hermanos Wright, en su primer vuelo histórico —hace ahora, si no me equivoco, sesenta y ocho años—, crearon una nueva dimensión, un sensacional punto de partida. El viejo aeroplano de los Wright se perfeccionó en un avión capaz de trasladar a Lindberg sobre el Atlántico, y este avión, a su vez, se convirtió en el avión supersónico que nos acerca al otro lado del Océano en cuatro horas.

Es, por supuesto, un avance que va más allá de cuanto al principio se pudo imaginar. Y lo que es más: parece claro que nos hallamos sólo en el principio, en la A del gran alfabeto aeronáutico. Dentro de poco, el antiguo avión-pájaro, convertido ya en avión-bala, evolucionará hasta transformarse en una especie de inmenso proyectil teledirigido en el que los viajeros de pasado mañana, sentados en confortables butacas, serán como astronautas turísticos.

Sin embargo, muchos aeronáuticos, enamorados profundamente de su profesión, no se sienten del todo satisfechos. Quieren volver al punto de arranque, al viejo sueño del hombre-volador y del avión impulsado por la fuerza del hombre. Y así ha nacido la «bicicleta voladora».

La verdad es que nacer, lo que se dice nacer, esta bicicleta voladora nació hace siete u ocho años, cuando Henry Kremer, un conocido financiero londinense, ofreció cinco mil libras (unas ochocientas mil pesetas) a quienes construyesen el primer ingenio volador «impulsado» por la fuerza física del hombre. Varios técnicos, ingenieros y pilotos entusiastas pusieron manos a la obra. Diversas firmas y organismos (la Havilland Aircraft, la Royal Aeronautical Society, el Hatfield Man-Powered Aircraft Club, etc.), ayudaron a los «pioneros» en su tarea.

Y así surgió la bicicleta voladora, el «pedalcóptero»: Despegó desde una colina y recorrió más de un kilómetro a unos pocos metros de altura y aterrizó sin novedad. No era mucho, ciertamente, pero sí lo suficiente para que sirviera de punto de arranque. Durante estos últimos ocho años, una firma inglesa ha realizado mil pruebas, dos mil mejoras... Hasta conseguir lo que se considera, no sé con qué razón, el «pedalcóptero» ideal: Una bicicleta, como la de cualquier hijo de vecino, podrá darse un paseo por las carreteras del cielo.

Me decían ayer que, en fecha muy próxima, el «pedalcóptero» va a ponerse a la venta. ¿Tendrá éxito comercial este avión-pedal? Según los expertos, que han realizado pacientes y discretas encuestas aquí y allá, parece que el «pedalcóptero» puede ser, en efecto, un buen negocio.

COMERCIABLE

Pero, ¿en qué consiste, realmente, este nuevo «avión»? ¿Se trata acaso de una simple «bicicleta con alas», como aquella en la que un ciclista francés consiguió —en 1919— volar unos segundos... para estrellarse aparatosamente después? No, se trata, simplemente, de una especie de planeador en cuyo interior, se ha instalado el mecanismo de una bicicleta: Pedales, cadena, incluso manillar... Las alas, naturalmente, sustituyen a las ruedas.

Dicen que, para hacer despegar a esta bicicleta aérea sólo se necesita la fuerza de medio caballo. Para mantenerla en el aire es suficiente la fuerza equivalente a un tercio de caballo. Cualquier buen ciclista puede desarrollar esta fuerza sin grandes dificultades. El avión, naturalmente, es «pilotado» con el manillar.

Hay ya técnicos que aseguran que esta bicicleta voladora puede ser poco menos que la solución para todo: Para la congestión del tráfico urbano y también para la salud de los ciudadanos, que harán así «gimnasia de pedal» y de paso tomarán aire puro cada vez que vayan a la oficina en su «pedalcóptero».

Es de suponer que dentro de unos años, habrá también bicicletas-aviones para dos: Una especie de «tándem» con alas. Y los romeos y juletas del año 2000 podrán darse una vuelta —así literalmente— por las líricas carreteras de lo azul...

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

◆ LECHE EN POLVO soluble al agua fría ha sido elaborada con pleno éxito por un grupo de científicos neozelandeses. El resultado de la elaboración es igual a la leche fresca de vaca.

◆ LA TRADICIONAL VERBENA hispanoamericana, con bailes folklóricos de países hispanos, colorido, música y comidas típicas, fue ayer inaugurada en el Bohemia Park, de Nueva York.

◆ LA DESTACADA «HAZANA» de la comunidad internacional técnica y científica que ha sido el éxito del «Luna 16» fue felicitada por el secretario general de la ONU, U Thant.

◆ A UNA ACCION contra la pornografía y para poner coto a las tendencias penalistas que eximirían la penalidad del aborto, invita el llamamiento del cardenal Doef-

ner a los poderes públicos de Alemania Federal.

◆ CONCLUYERON los trabajos del XLV Congreso de Historia del Resurgimiento Italiano, celebrados en Roma. En dicho Congreso ha participado el profesor español don Jesús Pabón.

◆ UN EDIFICIO NUEVO, de 15 plantas, que amenazaba ruina, está siendo demolido en Buenos Aires por fallos de construcción, según ha ordenado el Ayuntamiento de la capital.

◆ ALEMANIA ORIENTAL ha solicitado ingresar en la Organización Internacional de Energía Atómica. Para ello ha dirigido su petición al presidente de la XIV Asamblea de la Organización, reunida en Viena.

◆ PERROS POLICIAS colaborarán eficazmente para

evitar que los «tifossi» invadan el terreno de juego en Italia, además de los fosos y a la m b radas protectoras ya existentes.

◆ EN TRES DIVISIONES será reducido el Ejército de Tierra de los Estados Unidos en el plazo de nueve meses. Actualmente son 16 divisiones y dos brigadas. Se intenta reducir el presupuesto militar del país.

◆ EL PRESIDENTE TITO ha dirigido un mensaje de felicitación al Papa con motivo del LXXIII aniversario del Soberano Pontífice. Se da como cierta la próxima visita del Presidente yugoslavo al Papa, en diciembre.

◆ EL DANUBIO, uno de los ríos más anchos y largos de Europa, está quedando tan contaminado, que pronto será inutilizable. Factorías y buques reducen la calidad del

agua, que pronto ni siquiera será útil para regar.

◆ DIEZ MILLONES de ejemplares de periódicos se han dejado de vender en Londres a causa de la disputa laboral entre distribuidores y empaquetadores en los seis días de irregularidades.

◆ SE HUNDE paulatinamente en el mar Blanco la península de Kola, según investigaciones de científicos soviéticos. El extremo occidental, en cambio, se eleva seis u ocho milímetros al año.

◆ EL INDICE de criminalidad en la capital federal norteamericana, Washington, disminuyó en un 19 por 100 en agosto en relación al mismo mes de 1969. Se debe al aumento de agentes.

(Resumen de Eje, Upi, Reuters, Ap, Afp y Pyresa.)

KISSINGER SE ENTREVISTARA CON CAO KY

JOHN VOLPE VISITARA EUROPA PARA TRATAR SOBRE LA «PIRATERIA AEREA»

PARIS, 26. — Procedente de Washington ha llegado esta mañana por vía aérea a París el consejero del Presidente Nixon para Asuntos Exteriores, Henry Kissinger.

El avión aterrizó en un lugar apartado del aeropuerto, donde un automóvil aguardaba a Kissinger, conduciéndole rápidamente a París, evitando a los representantes de la Prensa que habían llegado a esperarle.

En medios autorizados sudvietnamitas se confirmó esta mañana que el vicepresidente de la República de Vietnam, general Nguyen Cao Ky, que llegó el pasado día 14 a la capital francesa, recibirá a Kissinger.

Volpe, en Europa

ROMA 26. — El secretario americano para los Transportes, John Volpe, celebrará una serie de entrevistas con los responsables de la Aviación europea sobre el tema «Piratería aérea».

El lunes, en Roma, se encontrará con el ministro italiano de los Transportes y de la Aviación Civil, Italo Vignanesi.

«Volpe está en Europa —dice un comunicado oficial hecho público hoy en Roma— en calidad de enviado personal del Presidente Nixon para discutir con los máximos responsables de la Aviación occidental europea los

problemas internacionales derivados de las desviaciones de aviones y las medidas que se deben adoptar para prevenir los actos de «piratería aérea».

El secretario norteamericano visitará, sucesivamente, Zurich, Francfort, Bonn, París, Amsterdam y Londres.

Guardias «antisequestros»

WASHINGTON, 26. — Los primeros de 800 guardias militares para prevenir secuestros aéreos iniciarán, a partir del próximo lunes, sus entrenamientos a bordo de aviones de líneas comerciales.

Los secretarios de Transporte y Justicia norteamericanos, John Volpe y John Mitchell, respectivamente, firmaron ayer un acuerdo en relación con la campaña para prevenir secuestros aéreos.

Los agentes militares se concentrarán principalmente en evitar la subida al aparato de secuestradores y de posibles explosivos que puedan ser llevados a bordo por pasajeros.

«Los disparos —según dijo Volpe— serán el último recurso que usarán los guardias militares con el secuestrador.»

El total de los 800 guardias militares estarán preparados para su nueva ocupación a partir del próximo día 1 de noviembre. (Efe.)

SE ENTREVISTO CON PERON EN MADRID

LORENZO MIGUEL, RECIBIDO POR MIL TRABAJADORES EN BUENOS AIRES

Mor Roig (radical): «No se debe impedir el regreso del ex Presidente»

BUENOS AIRES, 26. — Alrededor de un millar de trabajadores de la rama del metal recibieron, entonando la marcha del movimiento peronista, al secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica de Argentina, Lorenzo Miguel, que regresaba de España.

En Madrid, Lorenzo Miguel conversó durante varios días con el ex presidente Juan Domingo Perón. Entre los sindicalistas que recibieron al secretario general se encontraba el titular de la Confederación General del Trabajo (CGT), José Rucci.

«El jefe se encuentra bien», declaró a viva voz el viajero refiriéndose a Perón. Asimismo, Miguel lamentó no haber podido rendir homenaje —debido a la falta de tiempo— a los restos, que aún reposan en Inglaterra, del gobernante argentino del pasado siglo, Juan Manuel de Rosas. En el mismo aparato en que Miguel llegó al aeropuerto de Ezeiza, viajó también el ministro de Economía y Trabajo argentino, Carlos Moyano Llerena, quien tuvo que pasar —y lo hizo sonriendo levemente— cerca de la muchedumbre que cantaba la marcha peronista.

«NO IMPEDIR EL RETORNO DE PERON»

SAN JUAN. — «No se debe impedir el retorno del general Juan Domingo Perón, si desea volver a la Argentina», declaró hoy en esta capital el dirigente radical Arturo Mor Roig, nacido en España y ex presidente de la Cámara de Diputados Nacionales entre 1964 y 1966.

Mor Roig, de tendencia liberal y que siempre militó en La Unión Cívica Radical del Pueblo opositora al peronismo, añadió: «Yo soy optimista en cuanto a que los peronistas van a servir al país. Nosotros vamos a disputar con ellos en juego limpio. Lo importante es que, en este juego, la mayoría tiene derecho a gobernar, pero respetando a la minoría.» (Resumen de Efe.)

TROPAS CAMBOYANAS CONQUISTAN TAING KAUK

Ha sido la primera gran ofensiva gubernamental

* LA VICTORIA, DE GRAN EFECTO SICOLÓGICO ENTRE LOS SOLDADOS

* GENERAL VIETCONG APRESADO EN LAS CERCANIAS DE LA CIUDAD

PHNOM PENH, 26. — Tropas camboyanas han conquistado la localidad de Taing Kauk, derrotando a las fuerzas comunistas, que durante dos semanas han estado resistiendo la primera gran ofensiva de los soldados gubernamentales, según informa el comandante Am Rong, portavoz del alto mando Khmer.

La toma de la ciudad, situada sobre una carretera, a 83 kilómetros al norte de Phnom Penh, fue preparada por paracaídas enviados a reforzar la fuerza de choque, que a primeros de mes inició su marcha sobre Kompong Thom, capital de la provincia del mismo nombre, al norte de Phnom Penh.

Se cree que antes del asalto final las fuerzas combatientes, fuertemente atrincheradas en el interior de la ciudad, evacuaron a sus heridos.

El alto mando ha declarado que las tropas del Gobierno encontraron en su interior a sólo a unos cuantos «comandos suicidas».

«Los guerrilleros, añade dicho portavoz, huyeron antes de que iniciáramos el último asalto, y no sabemos en qué dirección desaparecieron.»

Aunque la batalla de Taing Kauk le ha costado al Gobierno numerosas bajas, el efecto psicológico de la reconquista de la población camboyanas habían tenido que contar con las tropas survietnamitas para lanzar grandes ofensivas y operaciones en el país, con una considerable merma del orgullo camboyanos.

El portavoz militar ha dicho que ahora el camino para proseguir hasta la capital provincial, Kompong Thom, a 75 kilómetros al norte, estaba nuevamente abierto.

General capturado

Un mayor general del Vietcong fue hecho prisionero en las proximidades de Taing Kauk, según informes del comandante del batallón camboyanos, Tahu Chay.

El capitán Chay dijo a la Prensa que los paracaídas camboyanos capturaron al general en el curso de duros combates ocurridos alrededor del pueblo. El jefe vietcong tenía una herida en una pierna y fue enviado por vía aérea a Phnom Penh el mismo día.

En la capital no han podido obtenerse comentarios ni detalles sobre la información. De ser cierta, sería éste el jefe militar de más alta graduación capturado hasta la fecha en Indochina.

Combates en Vietnam

SAIGON, 26. — En Vietnam, once helicópteros aliados fueron alcanzados por impactos de armas cortas o baterías antiaéreas durante un combate entablado en el sector Norte, siendo derribados solamente seis de ellos, según portavoces militares.

Un soldado norteamericano y otro sudvietnamita resultaron muertos ayer cuando trataban de evacuar en helicópteros a los miembros de un batallón de tropas gubernamentales cerca de la zona desmilitarizada, añaden los portavoces.

SABOTAJE EN ANDORRA

UNA TORRE DEL TENDIDO ELÉCTRICO, DINAMITADA

ANDORRA, 26. (Efe.) — Un acto de sabotaje se ha registrado, a la una y media de esta madrugada, en la línea de alta tensión de Fuerzas Hidroeléctricas Andorranas, S. A., sita en el paraje próximo a la aldea de Auxuall, de la parroquia de San Julio de Loria.

Una de las torres metálicas que sostienen el tendido eléctrico ha sufrido los efectos de unas cargas de dinamita, que habían sido colocadas para abatirla, en un intento de dejar sin luz a todo el Principado y paralizar así toda la industria y comercio del mismo.

Afortunadamente, las descargas sólo han producido la rotura de tres de los soportes que la sostienen, manteniéndose la torre erguida por el único pie que no se ha visto afectado.

De producirse su desplome, los efectos habrían sido catastróficos, ya que, al parecer, Andorra hubiese permanecido en una total inmovilización, por un espacio de tiempo no inferior a una semana.

La Policía investiga el caso.

PROGRAMA DE LA VISITA DE NIXON AL PAPA

* SE ENTREVISTARÁN EN PRIVADO DURANTE TRES CUARTOS DE HORA APROXIMADAMENTE

CIUDAD DEL VATICANO, 26. — La visita que el Presidente Nixon realizará a la Ciudad del Vaticano, donde será recibido por Su Santidad el Papa Pablo VI, se desarrollará en forma similar a la que ya celebró el pasado mes de marzo de 1969, según informan esta mañana en ambientes vaticanos.

El Presidente norteamericano llegará a la Ciudad del Vaticano en automóvil sobre las tres de la tarde (hora española) del lunes y será recibido en el patio de San Dámaso por el prefecto de los Palacios Apostólicos, monseñor Martín, quien acompañará al Presidente a la segunda planta del palacio, donde se encuentra la biblioteca del Papa. Inmediatamente, Nixon será recibido por Su Santidad Pablo VI, con quien celebrará un coloquio privado de unos tres cuartos de hora de duración. Sobre las cuatro y veinte será introducida a la presencia del Papa la esposa del Presidente y más tarde unas diez personas miembros del séquito de Nixon, ante las cuales se desarrollará el intercambio de los discursos oficiales del Papa y el Presidente.

A continuación, Nixon, acompañado de monseñor Martín, pasará a la Sala Clementina, donde el Presidente americano pronunciará un discurso y saludará a los seminaristas del colegio norteamericano en Roma.

Terminado este coloquio, el Presidente Nixon regresará al patio de San Dámaso, acompañado, esta vez, del sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Benelli, y, finalmente, en automóvil, llegará a la plaza de San Pablo, donde les estará esperando un helicóptero que los trasladará a Nápoles y concretamente al portaviones «Saratoga», surto en aguas de aquel puerto.

LA VISITA DE NIXON REFORZARÁ LA NEUTRALIDAD DE YUGOSLAVIA EL DESENLACE DE LA CRISIS JORDANA TRANQUILIZA A BELGRADO

VIENA, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguigaray.) — Hasta el último momento se temió en Belgrado que la evolución de la crisis en el Oriente Medio forzara la suspensión del viaje del Presidente Nixon a Yugoslavia. Una intervención norteamericana de cualquier tipo en Jordania hubiera obligado indudablemente a los dirigentes yugoslavos, aunque sólo fuera para cubrir las apariencias ante ese tercer mundo por el que Belgrado siente verdadera pasión, a cancelar la visita del Presidente de los Estados Unidos. Pero con el apaciguamiento inicial de la guerra civil en Jordania se ha eliminado tal eventualidad. El clima de alivio se advierte en Belgrado casi físicamente, pues, por otra parte, Yugoslavia, tan celosa de su prestigio internacional, y tan preocupada por guardar perfectamente el equilibrio de su postura no comprometida, ve en esta visita de Nixon un notable incremento del primero, y una magnífica oportunidad de reforzar sus posiciones no comprometidas ante cualquier veleidatad hegemónica de Moscú, demostrando a todo el mundo que Belgrado no está solo, como en su día lo estuvo Praga.

«PEREGRINACION» DE NIXON?

Este alivio de los dirigentes yugoslavos ha encontrado eco inmediato en la Prensa del país. Mientras, cuando se hablaba de la posibilidad de una intervención norteamericana en Jordania, todo eran reservas y evasivas respecto al viaje de Nixon. Ahora los medios oficiales y de información se han lanzado a una verdadera campaña preparatoria de la visita. Apenas se comprobó que había pasado el peligro inmediato en Oriente Medio, se ha publicado el programa oficial de la visita del Presidente de

los Estados Unidos, que durará del 30 de septiembre al 2 de octubre próximo. Los dirigentes yugoslavos, extraordinariamente interesados en la actualidad por limar tensiones internas en el país, se manifiestan muy satisfechos de que Nixon haya aceptado la idea de visitar no sólo Belgrado, capital de la Federación y de Serbia, sino también Zagreb, capital de la República rival de Croacia. Los comentaristas del país destacan unánimemente como muestra de particular delicadeza por parte de Nixon, y como prenda del excelente clima que se espera reine durante la visita, el que el Presidente Nixon vaya a visitar también Kimrovec, la localidad donde nació el Presidente Tito, que se ha convertido en una especie de «pendant» yugoslavo, similar a la ciudad natal de Lenin en la Unión Soviética.

Toda la Prensa manifiesta una gran expectación por la visita, destacando, sobre todo, el diálogo entre el jefe de una superpotencia cuya política se desarrolla a escala mundial, y el de un pequeño país, cuyo prestigio ha sido logrado gracias a su política de defensa de la paz. Tampoco olvidan los comentaristas yugoslavos subrayar que el éxito de la Conferencia de los países no alineados en Lusaka ha elevado el papel internacional de Yugoslavia, lo que contribuye también al interés de los Estados Unidos en el diálogo. Del tenor de los comentarios se desprende también que Belgrado piensa decir su palabra respecto a la situación del Oriente Medio, ya que, a pesar del aumento de la influencia soviética en el mundo árabe provocada por la agravación del conflicto, Tito no abandona la esperanza de que su vieja amistad con el Presidente Nasser pueda reverdecir un día alejando a la RAU y a las corrientes de simpatía nasserista de un compromiso demasiado estrecho con Moscú.

LA VIOLENCIA VUELVE A BELFAST

● Veintiocho policías heridos; se practicaron treinta detenciones

BELFAST (Irlanda del Norte), 26 (Efe.) — La violencia ha brotado esta noche en Belfast después de que un grupo de protestantes volvieran de presenciar un partido de fútbol en el campo del Linfield.

El numeroso grupo, portando insignias de la Union Jack, pasaron a través del área católica, provocando a los transeúntes. Al organizarse el choque entre ambas comunidades ha intervenido la Policía y las fuerzas del Ejército británico, que han tenido que usar cartuchos de gases para dispersar a los contendientes.

Unos 30 hombres y mujeres

han sido arrestados. Un autobús de dos pisos ha sido volcado para hacer una trinchera, desde donde han apedreado a los soldados.

La lucha se ha esparcido por la zona de Shakkil Road, y algunos soldados han resultado heridos por pedradas.

A las nueve de la noche un portavoz de la Policía ha comunicado que la situación ha em-

peorado al formarse rápidamente grandes grupos de protestantes y católicos que convergen en tres calles, mientras los soldados continúan disparando cartuchos de gases y tratando de contenerlos.

Un total de 28 policías han resultado heridos en los disturbios ocurridos esta noche en la capital del Ulster, pero ninguno de ellos de carácter grave.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Esta Institución adjudicará entre los impositores que las soliciten, 43 viviendas de venta libre, integradas en el Conjunto Residencial denominado «Mirador de la Casa de Campo», situado en el sector de urbanización de «El Batán», junto a la estación del ferrocarril suburbano del mismo nombre, de esta capital.

Dichas viviendas han sido construidas por Inmobiliaria Construcciones y Contratas, S. A., con préstamos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid. Las condiciones de venta y amortización son sensiblemente ventajosas.

Todos aquellos a quienes puedan interesar la obtención de una de estas viviendas deberá presentar su solicitud, en unión de la o las correspondientes libretas de ahorro en nuestras oficinas de la «Obra Social» (calle de Guzmán el Bueno, número 70), antes de las 13 horas del día 20 de noviembre de 1970, en que finaliza el plazo de admisión. Las peticiones tendrán que formalizarse necesariamente en el impreso que se facilitará a quienes lo soliciten, en cualquiera de nuestras oficinas, en donde se puede obtener, además, información sobre precios y condiciones de adjudicación de dichas viviendas.

Las personas que en esta fecha no sean impositores de la Entidad y deseen solicitar una de estas viviendas, podrán hacerlo abriendo las oportunas libretas o cuentas de ahorro. Madrid, septiembre de 1970.

TODOS LOS REHENES DEL FPLP, LIBERADOS

UN PARIENTE DE MADHALI, SECUESTRADO POR LOS PALESTINOS, FUE SOLTADO

LONDRES, 26. (Efe.)—Una emisión de Radio Amman, monitorizada en Londres por los servicios de la BBC, ha anunciado hace pocos minutos que los rehenes norteamericanos que todavía estaban en poder de los guerrilleros palestinos han sido liberados y están ahora bajo la protección del Ejército jordano.

La emisión no ha especificado si se trata de todos los 39 rehenes que todavía quedaban en poder de las guerrillas, los cuales incluyen norteamericanos e israelíes, o son solamente los de nacionalidad norteamericana.

EL RESTO DE LOS REHENES retenidos por los comandos palestinos van a ser puestos en libertad, se anuncia en una declaración del Frente Popular para la Liberación de Palestina.

En la declaración se señala que los rehenes serán entregados a la Cruz Roja a través de la Embajada egipcia en Amman.

La declaración del Frente fue entregada a los periodistas en el hotel Intercontinental a través de un funcionario de la Embajada egipcia en Amman.

ABD EL SALAM MADHALI, pariente del gobernador general jordano, ha sido puesto en libertad hoy, sábado, ocho horas después de haber sido secuestrado por unos individuos que vestían uniforme de «comandos» palestinos, informan fuentes allegadas a la Embajada de Jordania.

La esposa de Madhali, Jeanne Marie, y dos de sus tres hijos habían sido secuestrados también, pero fueron puestos en libertad casi inmediatamente y regresaron a su hotel. No han sido facilitados más detalles.

OTRO DE LOS REHENES que conservaban los guerrilleros palestinos ha sido encontrado por las unidades jordanas. Con este pasajero de los aviones, los liberados ascienden a 16.

LOS DOS REHENES alemanes liberados en Jordania se encuentran en perfecto estado de salud. Se trata del copiloto del avión de la Swissair y uno de los pasajeros, hallados en un campo de refugiados que ha estado sometido a bombardeo de artillería por las fuerzas reales, según se anunció esta tarde en Bonn.

DOS ARABES con pasaporte libanés, detenidos en Grecia por poseer explosivos, han sido expulsados del país, según informan medios policiales de Atenas.

LOS SECUESTRADORES palestinos han declarado en Beirut que fueron ellos los que han dejado en libertad a 16 de los rehenes porque el agua que consumían era necesaria para los niños, y que es falso que hayan sido liberados por las tropas de Hussein.

LOS OCHO REHENES británicos liberados en Amman son esperados hoy en Londres, des-

pués de que durmieran durante toda la noche en la Embajada inglesa en la capital jordana.

LAS AUTORIDADES del aeropuerto internacional de Beirut declararon anoche que no esperaban ningún otro vuelo de evacuación de Amman antes de que amaneciera.

DOS AVIONES de la Cruz Roja Internacional llegaron al aeropuerto de Beirut. Repatriarán heridos hasta el Líbano, pero se desconoce si los rehenes liberados se encuentran en alguno de estos aviones.

LA COMPANIA SWISSAIR ha declarado en Zurich que tiene preparado un avión «Coronado» en el eropuerto de Klotten para ir a Jordania y recoger a los seis rehenes suizos liberados tan pronto sean evacuados de Amman.

AYUDAS A LAS VICTIMAS

CARITAS INTERNACIONAL está adoptando medidas para llevar la máxima asistencia a las víctimas de Jordania, según se ha comunicado esta tarde en Ciudad del Vaticano.

PABLO VI ha enviado al presidente de Caritas un mensaje en el que le dice que haga en su nombre todas las iniciativas que pueda llevar a cabo.

SE HA ENTREGADO hoy en Amman un donativo israelí de 200 toneladas de suministros de ayuda, se anuncia oficialmente en Tel Aviv.

En una declaración del Gobierno se informa que un convoy de 35 camiones, conducidos por árabes de la orilla occidental del río Jordán, llegó hoy a Amman escoltado por fuerzas regulares jordanas y descargó los suministros de ayuda.

El cargamento estaba constituido por 130 toneladas de harina; 45, de azúcar; 20, de aceite, y cinco, de leche en polvo, donadas por el Estado de Israel.

EL PRESIDENTE NIXON anunció hoy ayuda a las víctimas de la reciente guerra civil en Jordania por valor de cinco millones de dólares.

La ayuda, especialmente en alimentos, medicinas y transportes, será canalizada por el Gobierno norteamericano a través de las organizaciones internacionales de asistencia.

★ DECLARACIONES DE HUSSEIN

«FUI ENGAÑADO POR MIS SERVICIOS DE INFORMACION»

★ «ME ASEGURARON QUE DOMINARIAMOS A LA RESISTENCIA EN POCAS HORAS»

★ «MI PROPIO CHOFER Y MI COCINERO FORMAN PARTE DE LOS COMANDOS»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Yo no tenía otra elección. Los «fedayines» habían rebasado la medida», declaró el Rey Hussein al enviado especial de «Le Monde», Eric Rouleau, que describe el aspecto de la capital jordana y reproduce las palabras del Monarca en una crónica escrita desde Beirut, después de haber podido salir en un avión de la Cruz Roja el pasado jueves.

Hussein agregó: «Mi Ejército exigía una acción enérgica. Yo no conozco la cifra de las víctimas de los combates en curso. Pero hubiera sido mucho más importante si no hubiera recuperado la autoridad sobre mi Ejército. Ha sido preciso adoptar los medios que usted conoce, porque debíamos alcanzar resultados rápidos antes de toda intervención extranjera.»

Y da también estas precisiones: «Yo he sido engañado por mis servicios de información, sin duda deliberadamente. Llenos de simpatizantes o de agentes de las organizaciones palestinas, me habían pre-

sentado un cuadro idílico de la situación, asegurándome que dominaríamos a la resistencia en algunas horas. Al comienzo de las operaciones, me he dado cuenta de que el adversario conocía perfectamente los planes de intervención que el Estado Mayor había establecido para el caso de que nos viéramos obligados a entablar la prueba de fuerza. Y progresivamente me di cuenta de que el Estado, desde la base a la cima, estaba sumergido por los comandos. Me he indignado estos días al saber que mi propio chófer, a quien confiaba mis hijos, era un terrorista. Ha sido detenido cuando disparaba con un mortero sobre mi palacio... Acabo de descubrir, además, que mi cocinero ocupa funciones importantes en una de las organizaciones palestinas. Es decir, debíamos recurrir a medidas enérgicas. He cometido quizá el error de esperar demasiado tiempo. En todo caso, debéis saber que las víctimas y las destrucciones de las que sois testigos, me entristecen profundamente.»

LA «CUMBRE» ARABE CONDENA A HUSSEIN

DE 1.º PAG.

Numery, que regresó a El Cairo acompañado de Yasser Arafat, presentó un informe sobre la situación en Jordania a los Jefes de Estado que asisten a la Conferencia «cumbre» árabe. En nombre de todos ellos, esta mañana Nasser envió una nota a Hussein, en la que tras reprochar las violencias del «alto el fuego» por parte de los soldados, denuncia la existencia de un plan para liquidar la revolución palestina, y acusa al Rey de incumplir reiteradamente sus promesas.

«Por todas estas razones—agrega Nasser—hemos decidido que el jefe de la Comisión, Presidente Al Numery, celebre una rueda de Prensa, para informar con detalle sobre el contenido del «raport» que nos han presentado.» Hussein contestó inmediatamente. «Yo aseguro—empieza diciendo en su carta—que el Ejército jordano ha respetado el «alto el fuego», pese a las provocaciones continuas e insostenibles de que ha sido objeto.»

«Nosotros—agrega el monarca—no hemos pretendido nunca liquidar la resistencia que se está desarrollando bajo nuestra protección.»

Numery replicó durante la conferencia de Prensa a estas afirmaciones con las siguientes palabras textuales: «El Rey Hussein ha participado y participa activamente en un complot para la total liquidación del pueblo palestino. El Rey Hussein es Rey, presidente del Consejo de ministros, jefe de las Fuerzas Armadas, jefe del Estado Mayor del Ejército, él se ocupa de todo en Jordania, por tanto, es el único responsable.»

Respecto a las violaciones de la tregua, añadió el jefe del Consejo Revolucionario sudanés: «Fíjense si habrá habido viola-

ciones del «alto el fuego» que incluso dispararon contra la Embajada de la RAU, donde se había estado firmando el acuerdo.» Sobre las medidas a adoptar, manifestó también Numery, decidirá hoy la «cumbre» árabe. En los medios diplomáticos se espera una condena total, que podría llevar implícito el bloqueo y la retirada de representantes diplomáticos. La posibilidad de una intervención militar de los países árabes al lado de los palestinos parece descartada por el momento. En la Prensa libanesa se anuncia que Estados Unidos enviará armas a Hussein, en sustitución del material que ha perdido estos días.

Después de la dimisión de DáOud—que dicho sea de paso obtenido asilo político en Libia—, Hussein se ha quedado sin representante en las reuniones de El Cairo. Por tanto, no parece probable que se alce una sola voz en su defensa, antes al contrario, el que más y el que menos de los asistentes procurará sacar astillas del árbol caído. Es una oportunidad estupenda que se les presentará a algunos dirigentes reaccionarios para congraciarse con las juventudes de izquierdas. En su respuesta a Nasser, Hussein anuncia la constitución de un nuevo Gobierno en Jordania. Pero, según están las cosas, todo hace pensar que en la práctica no cambiará nada: Madhali sigue siendo el hombre fuerte, y la persona que cuenta con el apoyo pleno del Ejército. Aunque el Rey quisiera entregar el Poder a un Gobierno civil, los militares, muy eufóricos después de los triunfos obtenidos en los últimos días y muy molestos por la presencia de Arafat en la mesa de las discusiones en El Cairo, no lo permitirían.

El delegado para Libano de

la Organización para la Liberación palestina atacó por primera vez en público la legitimidad dinástica de Hussein y, en contra de la línea tradicional de los comandos, expresó sus deseos de que los palestinos estén representados desde ahora en los Gobiernos de los países donde se mueven.

Nuevo Gobierno jordano

BEIRUT, 26. (Efe.)—El nuevo Gobierno jordano, según la información difundida por Radio Amman, es el siguiente:

Primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores, Ahmed Toukan; ministro de Agricultura, Yehis Al Itab; ministro de Justicia, Finanzas y Asuntos Religiosos, Fawwaz Roussan; ministro de Estado para la presidencia del Gobierno, Brigadier Mazen Ajlounp; ministro del Interior, Brigadier Sleh Al Shari; ministro del Interior para Asuntos Municipales y Rurales, comandante Mufleh Al Awdatallah; ministro de Información, Turismo y Antigüedades, comandante Adnana Abu Odeh; ministro de Defensa, general Akkash Al Zabin; ministro de Transporte, Asuntos Sociales y Trabajo, Fuad Quaqisb; ministro de Educación, Abdel Majid Sheidah, y ministro de Economía Nacional, Ghomar Al Nabulsi.

Ahmed Toukan

Ahmed Toukan, que acaba de ser nombrado primer ministro de Jordania, cuenta setenta y cinco años. Nació en Naplus, en Cisjordania. Toukan había sido nombrado, el 16 de septiembre último, jefe del Gabinete Real de Jordania en sustitución de Zid Rifai. Profesor durante muchos años hasta que ocupó un

puesto en la UNESCO, Toukan fue ministro en seis Gabinetes sucesivos después de la guerra árabe-israelí de junio de 1967. En especial desempeñó las funciones de primer ministro adjunto y de ministro de Defensa antes de obtener la cartera de Asuntos Exteriores.

Hussein, esperado en El Cairo

EL CAIRO, 26. (Efe-Reuters.)—Se esperaba que el Rey Hussein de Jordania llegara mañana a El Cairo, según un portavoz del Ministerio egipcio de Orientación Nacional, informa hoy la agencia de noticias Oriente Medio.

Continúan los disparos

AMMAN.—Al parecer, comandos árabes han disparado en forma intermitente contra los soldados jordanos a primeras horas del día de hoy, mientras los mediadores trataban de preservar el fragil «alto el fuego».

Los observadores estiman que existe el peligro de que los extremistas de ambos bandos, espoleados por la amargura de diez días de sangrientos combates, puedan poner en peligro el «alto el fuego».

Apoyo sirio a los palestinos

DAMASCO.—«Siria seguirá siendo la base de la lucha árabe y de la revolución palestina», declaró Mohamed Rabah Tawil, ministro del Interior, en un discurso que pronunció la noche última en una gran concentración de masas organizada por la sección palestina del partido Baas, en el campamento de refugiados de Yarmuk, en las afueras de Damasco.



Arafat salió de Amman de incógnito para reunirse en El Cairo con los dirigentes árabes. Tras la llegada a la capital egipcia del jefe de Al Fatah, el Presidente Nasser ha enviado un telegrama a Hussein acusándole de participar en un complot para exterminar el pueblo palestino. En la fotografía, Nasser y Arafat a la llegada de este último a El Cairo. (Telefoto Cifra.)

DOS MARINOS CHINOS, ACUSADOS DE ASESINAR A 22 COMPAÑEROS SU NAVE EMBARRANCO CERCA DE LA COSTA BRASILEÑA



PARANAGUA (Brasil).—El cónsul chino en Sao Paulo, Lo Shien Mo (derecha), visita a Lin San Mu en el hospital aquí ayer, en compañía de una de las autoridades del puerto de Sao Paulo sin identificar. Lin San Mu es acusado por la Policía de matar a 22 miembros de la tripulación de un pesquero chino, «Sin Hai II», cuando estaba fondeado cerca de los arrecifes de la costa brasileña. (Foto Cifra.)

CURITIBA (Brasil), 26.—Dos marinos de un barco de Formosa, el «Sin Hai II», provocaron la asfixia y muerte de 22 miembros de la tripulación, el 15 de septiembre último, en el Atlántico Sur. El barco fue encontrado hace varios días embarrancado en un banco de arena, a varias millas de la costa brasileña. A bordo se encontraban solamente tres supervivientes y los dos asesinos.

Después de las investigaciones efectuadas por las autoridades brasileñas y el cónsul de la China Nacionalista en Brasil, se desprendió de los marinos, Lin San My y Lu Chao Tien, asfixiaron a sus compañeros y al capitán de la nave durante el sueño, utilizando el gas amoníaco que alimenta los frigoríficos del barco. Sobre el puente no había más que un vigía en el momento del suceso, a quien golpearon hasta darle por muerto.

En menos de diez minutos ocasionaron la muerte de casi todos los restantes miembros de la tripulación.

Únicamente dos marinos lograron salvarse: despertaron a tiempo y respiraron el aire fresco a través de una escotilla que se abría en la cabina donde dormían. Estos lograron reducir a los dos asesinos y reanir al vigía. Lin San My y Lu Chao Tien fueron atados a un mástil de la embarcación. Los supervivientes arrojaron los cadáveres al mar y pusieron proa hacia las costas de América del Sur, pero antes de llegar a tierra, el barco embarrancó. No se pudo enviar ninguna señal de socorro por haberse averiado la emisora de radio.

Según el cónsul de China Nacionalista, los dos asesinos, que llegaron al extremo de dar muerte a sus compañeros por odio hacia el capitán del barco, serán enviados a Formosa para ser juzgados allí, pues el crimen ha sido cometido en aguas internacionales en un barco con bandera china.

Doce muertos en dos accidentes

PUEBLA (Méjico), 26.—Doce personas resultaron muertas y veintidós heridas, diez de ellas de gravedad, en un accidente de carretera que se produjo la pasada noche, cerca de Puebla.

Un autobús que se dirigía a Veracruz, a más de 100 kilómetros por hora, perdió una de sus ruedas y se estrelló contra un árbol.

Por otra parte, en Pachuca, en el Estado de Hidalgo, también la pasada noche, veintisiete personas resultaron muertas y otras ocho gravemente heridas, en un segundo accidente de carretera, uno de los más graves ocurridos en Méjico.

Los frenos de un autobús lleno de viajeros, que marchaba por una carretera de montaña, se estropearon repentinamente y el vehículo cayó en un barranco de más de 1.000 metros de profundidad. (Efe-Afp.)

Sucesos

A 500 KILOMETROS DE TERRANOVA

UN AVION LOCALIZA RESTOS DE NAUFRAGIO

SU DESCRIPCION COINCIDE CON LA DEL GLOBO «LA VIDA LIBRE»

NUEVA YORK, 26.—Embarcaciones guardacostas de Estados Unidos se dirigen hacia el punto del océano Atlántico, a unos 500 kilómetros al suroeste de San Juan de Terranova, Canadá, donde un avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas divisó restos de lo que pudiera ser el globo desaparecido a principios de semana con tres personas a bordo que intentaban cruzar el Atlántico. Bud Clark, amigo de los aeronautas, ha indicado que el objeto correspondía con la descripción del globo «La Vida Libre», de color amarillo, blanco y naranja, con una barquilla insumergible.

POCO ANTES DE SUSPENDER LA BUSQUEDA

Los supuestos restos del globo «The Free Life» fueron localizados pocas horas antes de que el Servicio de Guardacostas USA decidiera la suspensión de la búsqueda, en la que participaban

Cerca del rancho de la «familia Manson»

UN CENTENAR DE VIVIENDAS DESTRUIDAS POR UN INCENDIO

ROBAN UNA VALIOSA COLECCION DE JOYAS, EN LONDRES, A SHIRLEY McLAINE

WASHINGTON, 26.—Por lo menos un centenar de viviendas quedaron destruidas o sufrieron grandes desperfectos a consecuencia del incendio originado ayer en la parte meridional de California, arrasando las llamas miles de acres de terreno cubierto de arbustos y hierba seca.

El incendio se originó en la parte septentrional del Valle de San Fernando, a unos cinco kilómetros del rancho Spanh, donde residieron, durante cierto tiempo, los miembros de la «familia Manson», contra los que se sigue actualmente juicio por los asesinatos de la actriz Sharon Tate y otras seis personas, en agosto del año pasado.

Las llamas se extendieron rápidamente a lo largo de miles de acres de terreno cubierto de hierba, debido a vientos de unos 120 kilómetros por hora y temperaturas de 33 grados centígrados. Los residentes de la zona afectada por el incendio fueron evacuados por las autoridades.

Roban a Shirley McLaine

LONDRES, 26.—Unos ladrones entraron anoche en las habitaciones del hotel donde se alojaba la actriz norteamericana Shirley McLaine.

La dirección del hotel Grosvenor House dijo que varios objetos habían desaparecido de las habitaciones ocupadas por la actriz, la cual se encontraba consternada y con lágrimas en los ojos.

Al parecer, ha desaparecido toda la colección de joyas orientales que la actriz había estado coleccionando durante veinte años. El valor de las joyas no ha sido revelado aún.

Shirley McLaine se encuentra en Londres para hacer una aparición personal en un ciclo de películas suyas que se proyectan en un cine de esta capital.

Veintitrés millones en diamantes

CARACAS, 26.—Un robo de diamantes valorados en unos veintitrés millones de pesetas fue realizado ayer en el centro diamantífero Robert y Edell, situado en la céntrica esquina caraqueña de Principal.

El robo fue realizado por tres hombres armados y enmascarados que atacaron por sorpresa a uno de los propietarios del centro diamantífero y a dos empleados en el momento en que se disponía a abrir el establecimiento a primera hora de la mañana.

El centro diamantífero Robert y Edell también fue robado hace más de un año por un grupo de asaltantes que logró huir con un cargamento de diamantes de valor superior a los 400.000 dólares (28 millones de pesetas).

Atraco a un Banco

PARIS, 26.—Dos individuos armados y enmascarados han conseguido ayer hacerse con un botín de 70.000 francos (unas 840.000 pesetas) en una sucursal del Credit Industrial d'Alsace et de Lorraine, de Borny, alrededor de Metz, en Francia.

Los atracadores, tras amenazar a los empleados con sus pistolas, se hicieron con el dinero y huyeron a bordo de un automóvil estacionado en las proximidades, posiblemente robado. (Efe.)

PALENCIA

UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN UNA REYERTA GITANA

PALENCIA, 26. (Cifra).—Un muerto, dos heridos graves y otros dos menos graves es el resultado de una reyerta ocurrida anoche entre gitanos en el barrio de El Cristo del Otero, de la capital palentina, donde en un bar mantuvieron una violenta discusión, por motivos que se desco-

nocen, miembros varones de dos familias, una de ellas residente en Palencia, y la otra, procedente de Zamora y Valladolid.

La discusión continuó en la calle, pasando a emplear maderos, cuchillos y navajas y una pistola, cambiándose golpes y disparando varios tiros.

A consecuencia de la riña resultó muerto por herida de bala, que le penetró en un ojo alojándose en el cerebro, Inocencio Jiménez García, de veintiséis años de edad, casado, vecino de Valladolid, con domicilio en la calle de Julián Humanes, de dicha ciudad. Con heridas graves, producidas por arma blanca y golpes, resultaron: Ramón Jiménez García, vecino de Zamora, hermano del fallecido, y Rufino Jiménez Jiménez, de veinte años, vecino de Zamora, y menos graves, Emilio Borja Jiménez, de veintiséis años, vecino de Palencia, y Diego Jiménez Jiménez, de treinta y seis años, residente en Venta de Baños (Palencia).

Todos ellos fueron trasladados a la Casa de Socorro, donde ingresó cadáver Inocencio y se le practicó una cura de primera urgencia a los demás, siendo trasladados posteriormente al Hospital Provincial.

La Policía, que se ha hecho cargo de las armas que se usaron en la reyerta, continúa las investigaciones para determinar el autor del disparo.

Durante la riña se produjeron roturas en los cristales de un comercio.

GRANADA: 20 MILLONES DE PERDIDAS

INCENDIO EN UNA FABRICA DE AZUCAR

GRANADA, 26 (Cifra).—Un importante incendio cuyas pérdidas pueden representar unos veinte millones de pesetas, al haber arido completamente un millón doscientos mil kilos de azúcar, se ha declarado esta madrugada en la fábrica azucarera «San Isidro», situada en la confluencia de la carretera general Granada-Málaga y la de Granada a Alcalá la Real, a mitad de camino entre esta ciudad y la localidad granadina de Santa Fe. No ha habido que lamentar daños personales.

Las llamas se iniciaron en el

almacén de azúcar de la factoría, donde había acumulados unos veinte mil sacos de 60 kilos cada uno, y pronto destruyeron completamente la techumbre de madera del amplio local.

En las primeras horas de la madrugada, un empleado de la azucarera percibió olor a quemado en el piso bajo del almacén, que tiene dos plantas, y pudo apreciar claramente que el olor procedía de unos sacos de yute que estaban vacíos. Rápidamente adquirió grandes proporciones el incendio, amenazando con extenderse a unas naves próximas a la nave central de la fábrica, donde están las turbinas.

Unos cien obreros, de los trescientos de la plantilla de la fábrica, que se encontraban trabajando en el turno de noche, trataron de sofocar el siniestro utilizando el agua de un estanque próximo con un tanque propiedad de la azucarera; pero se consumió el agua y el fuego seguía adquiriendo cada vez mayores proporciones.

Fueron avisadas las autoridades granadinas, que dispusieron la salida del personal del Cuerpo de Bomberos de la capital, en tres coches, acudiendo también fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Armada y las propias autoridades.

A las cinco de la madrugada se incorporó a los trabajos el turno de otros cien obreros de la fábrica, que a esa hora iniciaba sus tareas, lográndose, por fin, dominar el incendio, que sólo ha afectado a la nave-almacén, de quince metros de ancho por cincuenta de largo, pero ha destruido completamente las existencias almacenadas.

Las llamas se divisaban desde larga distancia. Por fortuna, aparte de los daños materiales, el fuego no ha alcanzado a las máquinas ni a los depósitos de gas-oil situados en lugar muy próximo al fuego. A las siete de la mañana, aunque dominado el siniestro, aún quedó un retén de bomberos para evitar una posible reactivación de los rescollos, ya que continuaba saliendo humo.

MADRID

DETENCION DE UN GRUPO DE DESCUIDEROS

Han sido detenidas seis personas que componían un grupo dedicado a desvalijar cabinas telefónicas, coches estacionados en la vía pública y establecimientos.

Inspectores de Policía detuvieron primeramente a un individuo llamado Vicente Calderón Asensio y una menor, cuya identidad corresponde a las iniciales V. A. R., que en compañía de otros tres individuos, que se dieron a la fuga, trataban de cometer un robo en una cabina telefónica.

Continuadas las gestiones policíacas, se consiguió la detención de los otros tres sujetos, identificados como Antonio Pérez Cámara, alias «El Tabu»; Eduardo González Hernández, alias «El Porky»; y Luis Joven Suárez, alias «El Roña», también ha sido detenida, como implicada en los anteriores delitos, Africa Jabalera Pérez, en cuyo poder se encontraron efectos por valor de unas 200.000 pesetas, procedentes de los hechos delictivos llevados a cabo por los componentes del grupo.

Muerto en accidente laboral

Guillermo Felipe Ramírez, de diecinueve años de edad, nacido en la calle Juan Pablo, 21, falleció a consecuencia de las heridas sufridas en accidente laboral ocurrido en un taller de esterilización del paseo de la Estación, 4. El accidentado estaba manipulando, con otro compañero, una pila de tablonos de un peso de 30 kilos cada uno, cuando fue alcanzado de lleno, al desplomarse algunos de ellos.

SEGOVIA

SACERDOTE PORTUGUES MUERTO AL CHOCAR SU VEHICULO CONTRA UN TAXI

SEGOVIA, 26. (Cifra).—Sobre las cinco y cuarto de ayer, en el punto kilométrico 36,00 de la carretera nacional Madrid-La Coruña, en término de Villacastín, se produjo la colisión de dos vehículos, el taxi CO-73389, que conducía Jesús Pérez Casal, vecino de Cadeira (La Coruña), y el turismo portugués G-S-42-82, conducido por el sacerdote Manuel de Freitas Meite, vecino de Límara (Portugal), y en el que viajaba monseñor Antonio Ave-lino Gonzalves, director del periódico «Novidades», vecino de Lisboa.

En principio, pareció que don Manuel de Freitas no tenía heridas graves. Sin embargo, antes de llegar a Segovia, a donde fue trasladado con toda urgencia, empeoró su estado e ingresó en la Policlínica 13 de Julio en muy grave estado, falleciendo poco después. Monseñor Ave-lino Gonzalves sufre hematoma en la pierna derecha, erosión en la mano izquierda y contusión torácica, de pronóstico reservado.

En la clínica de Segovia acompañó al director de «Novidades» una ahijada suya.

Hasta el momento, se ignora si el cadáver del sacerdote fallecido será trasladado a Portugal o recibirá sepultura en esta ciudad.

Niño atropellado y muerto por un camión

BADAJOS, 26. (Pyresa).—En la localidad de Torre Mejía, cruce de la carretera nacional 630, el camión matrícula de Pontevedra 5875, conducido por don Joaquín Yebres Díez, atropelló al niño Andrés Macías Galán, de cuatro años de edad, que resultó muerto en el acto.

MURCIA

PERECE AL ESTALLAR UNA CALDERA

MURCIA, 26. (Cifra).—Resultado muerto en el acto Jesús Ceferino Valero Baños, de treinta y dos años, casado, al hacer explosión una caldera en una fábrica de conservas de la localidad de Alcantarilla.

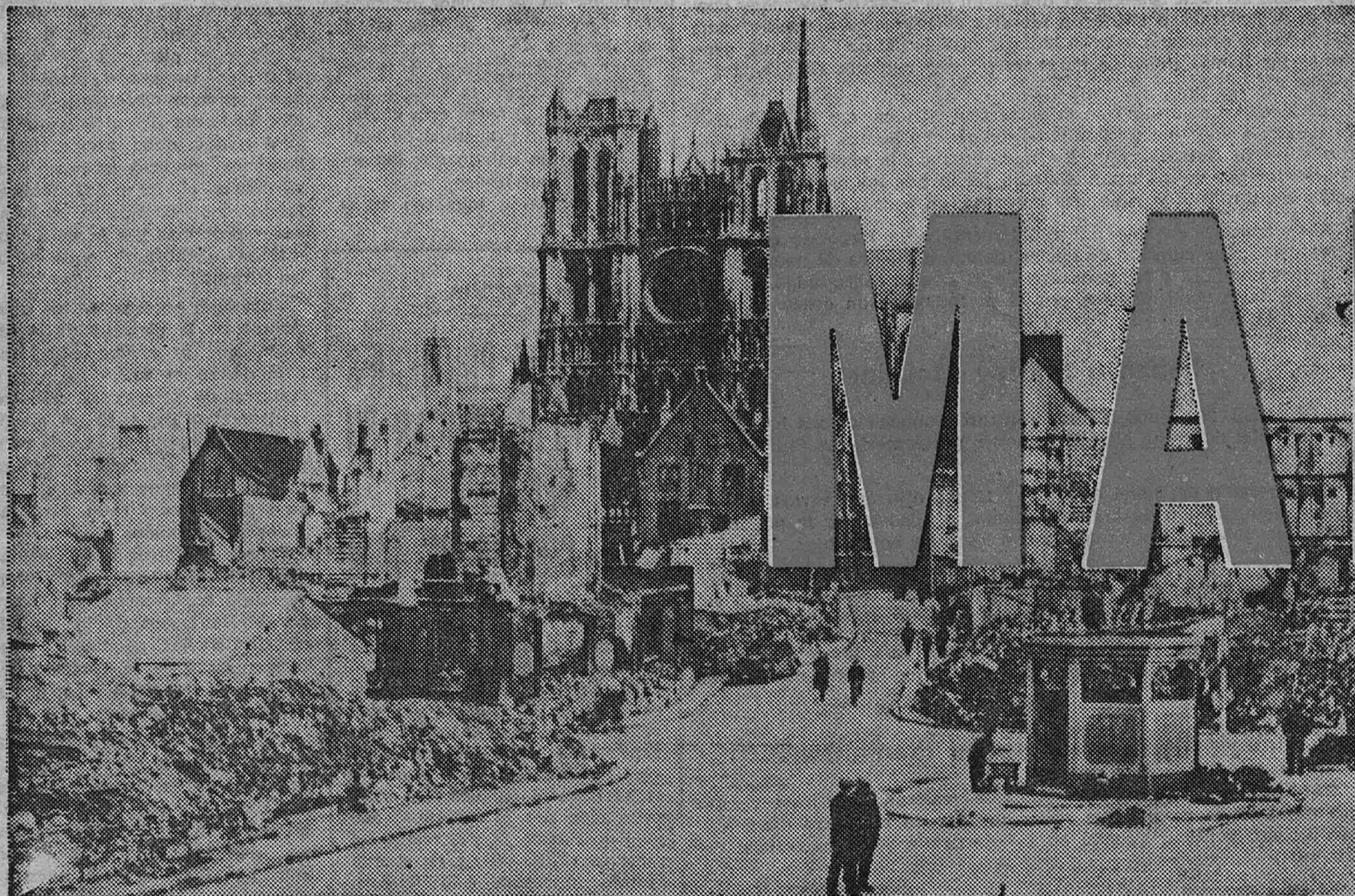
La explosión arrojó el cuerpo de la víctima a unos 40 metros de distancia, mientras que la misma caldera quedó empotrada en las dependencias destinadas a oficinas de la factoría, causando grandes destrozos materiales.

Muerto de inanición

PALENCIA, 26. (Pyresa).—El cuerpo sin vida de don Ursicino Duque Yagüe, de sesenta y cinco años, soltero, albañil, natural de Valladolid, fue hallado en un lugar conocido por el «Abrevadero de la Sábica», en Vertavillo del Cerrato. En un bolsillo de la chaqueta se le encontró un envoltorio con 4.800 pesetas. Al parecer, la muerte se produjo por inanición, aunque falta la confirmación de la autopsia.

LAS UVAS DE SANGRE

del MARNE



CRUCES EN EL BOSQUE

Las enormes alineaciones de cruces en los bosques y en los cementerios de los pueblos —muertos de la batalla del Marne en septiembre, de la ofensiva americana de julio de 1917, del avance de Patton en 1944— constituyen como mapas espectrales de lo que fue el choque decisivo del primer conflicto mundial. No es la guerra clavando banderitas. Cada jornada de combate está marcada entre el Sena, el Marne, el Ourcq, el Somme y el Loire por estos apretados regimientos de cruces blancas en medio de los bosques oscuros de castaños, robles y pinos.

El 4 de septiembre, el general Franchet D'Esperey diagnostica al cuartel general: «La batalla no podrá entablarse más que pasado mañana, 6 de septiembre. Mañana, el V Ejército continuará su movimiento sobre la línea Provins-Sezanne. El Ejército inglés efectuará un cambio de dirección hacia el Este, sobre la línea Chagnins-Coulommiers, y más al Sur, a condición de que su flanco rígido sea apoyado por el VI Ejército, que llegará sobre la línea del Ourcq, al norte de Lizzy Sur Ourcq, mañana, 5 de septiembre. El 6, la dirección general de la ofensiva inglesa será Montmirail, la del V Ejército, Chateau-Thierry...»

En una celda del convento de los Cordeliers de Chantillon-sur-Seine, donde tiene el cuartel general, Joffre firma la «Orden del día del Marne»: «En el momento en que se entabla la batalla de la que depende la salvación del país, hay que recordar a todos que no es el momento de mirar atrás: todos los esfuerzos deben ser aplicados a atacar y a rechazar al enemigo. Las tropas que no puedan avanzar deberán conservar el terreno conquistado, cueste lo que cueste, y hacerse matar antes que retroceder.»

El 6 de septiembre, una nube de calor planeaba sobre este paisaje. A lo largo de 250 kilómetros el frente parecía inmóvil. De repente, el incendio estalló. La tempestad de acero arrasó la lenta solemnidad de la llanura, las aldeas, las granjas, los ribazos cuadrículados por los viñedos que nutren las galerías subterráneas de las bodegas de Epernay y Vouvray.

«Estos viñedos, prolongándose kilómetros y kilómetros hasta la cuenca azul del horizonte! En este otoño veo pasar los tractores de lomo amarillo o encarnado de las cooperativas agrícolas. Hace cincuenta años eran los tambaleantes camiones de refuerzos entre salpicaduras de obuses. Junto a las cercas de estas granjas, que huelen a heno y maíz —el rubio maíz de la

Beauce, cantada por el pobre Peguy—, un sólido campesino de cogote rojizo contempla cómo juegan los niños. Hace medio siglo eran soldados, soldados enterrados en estas tierras que atraviesa perezosamente el Marne. Todos cayeron entre aldeas y castillos con la cara dirigida hacia adelante. Se habían lanzado al ataque ochocientos metros antes a pecho descubierto, destinados a ser segados implacablemente por las ametralladoras alemanas, emplazadas en las anchas granjas oscuras que entonces ardían bajo el cañoneo infernal.

Maunoury atacó al amanecer en la región de Dammartin y Nanteuil-Le-Haudouin. Los alemanes quedaron detenidos en Esternay el 6 de septiembre, y rechazados el 7. Fue el punto en que alcanzaron la línea máxima del avance.

Los combates alcanzaron rápidamente una intensidad inaudita. El epicentro de aquel drama gigantesco fue Montmirail, en la llanura de la Brie Champenoise, un paisaje campesino que ahora parece envuelto en la luz pictórica de Corot. Se peleó duramente entre el norte de Sezanne y Vitry-Le-François, hoy rodeado de maizales, de huertas y de viñas. En tres días de combate en torno a Vitry cayeron 30.000 hombres, entre franceses y alemanes. En una sola jornada, los franceses dispararon 400.000 granadas, y esta cifra fue superada por los alemanes.

Moltke no pareció comprender inmediatamente lo que estaba sucediendo. Mientras el V y el III Ejército germano se mantenía bien, Von Bulow se veía amenazado por la aparición de una brecha en su unión con el I Ejército de Von Kluck, que tenía que combatir rudamente contra el VI Ejército francés, atacándole de flanco. Y por aquella grieta se abría paso la caballería inglesa.

Fue el prólogo de los combates del Ourcq, indecisos todavía. En ese momento, Gallieni arrojó en el platillo francés su genial improvisación.

LOS TAXIS DEL MARNE

Todo el mundo sabe hoy que la batalla del Marne fue decidida gracias a la utilización de los viejos taxis de París para volcar sobre este paisaje los refuerzos que necesitaba desesperadamente el mando francés. Y 20.000 hombres en 1.200 renqueantes taxis arrancando de la parisienne Explanada de los Inválidos llegaron así a Plessis-Bellevue y Montmirail-Le-Haudouin, a Saint

vouprets y Agagny, para reforzar a los agotados hombres del 153 regimiento de infantería y a los zuevos de pantalón encarnado. Gallieni había sido hecho prisionero en 1870 en Sedán y estaba dispuesto a impedir que los alemanes celebraran el aniversario de Sedán en las calles de París. Con su improvisación genial lo consiguió. En una noche incendiada por los combates, los «poilus» desfallecidos vieron llegar la fantástica columna de aquel «rally» bélico.

Después, la resistencia de las tropas de Foch ante los pantanos de Saint Gond y en Fero Champenoise, frente al ejército de Von Hausen.

Los pantanos tristes de Saint Gond, al sudeste de Baye, son una llanura encharcada de 10 kilómetros cuadrados. La Guardia Imperial prusiana, descendiendo desde los altos de Laon por Reims y Epernay, llegó a sus proximidades el 4 de septiembre y tropezó inmediatamente con la infantería francesa atrincherada frente a la línea férrea de la Fere - Champenoise - Sezanne - Esternay y Montmirail. Aterradoramente impávida, los soldados prusianos se adentraron en los pantanos y llegaron hasta la carretera de París a Nancy. Entonces comenzó la mayor carnicería de la batalla del Marne, al lanzarse los franceses al ataque. Inútilmente los alemanes intentaron retroceder hacia la Fere Champenoise y hacia Montmirail, para apoyarse en el sólido terreno de las aldeas. Habían caído en una trampa mortal. Se combatió en Saint Prix, en Bannes, en Boussy le Grand, que quedaron arrasados. Y los cadáveres germanos flotaron sobre los pantanos o quedaron medio hundidos en el lodo.

Había llegado el turno a los franceses de avanzar. Cuando llegaron al Marne, al oeste de Chateau-Thierry, la batalla estaba volcada a su favor. Y a eso vino a agregarse la confusión alemana.

El ataque inglés entre la Ferte Milon y Neuilly Saint Fond, al sur del Ourcq se había convertido en un éxito, gracias a la brecha abierta por Franchet D'Esperey. Se combatió encarnizadamente en los combates iniciales, pero luego se advirtió la extraña musgosidad de las líneas alemanas. Los germanos se retiraban, en efecto, sin oponer casi resistencia el dispositivo alemán, una herradura que apresaba las tropas francesas, invertía su posición, desplazando sus puntas en dirección contraria. Era, pues, una retirada total, inexplicable

cuando todo hacía suponer la prolongación del choque frontal hasta llegarse a un resultado decisivo, en favor o en contra de los alemanes. Esto se explicó más tarde. Fue la consecuencia de que Moltke no tuvo una idea clara de la situación. No la tuvo cuando sus tropas avanzaban, y creyó en que el ejército francés estaba totalmente desmoralizado y sería incapaz de una reacción. No la tuvo después, y creyó que la posición de los ejércitos alemanes detenidos en su marcha era totalmente imposible de mantener. Ludendorff opinó que había perdido el dominio de los nervios y no disponía de información exacta.

Su pesimismo nato fue agravado por el informe del teniente coronel de Estado Mayor, Hentsch, al que envió a observar la situación de los Ejércitos I y II, con la orden de indicar a Von Kluck que se replegara, si no podía sostener su frente, a la línea Soissons-Fisnes. En Montmirail, cuartel general del II Ejército a las órdenes de Von Bulow, se encontró con que el ala izquierda había progresado, pero el ala derecha estaba en situación comprometida ante los ataques enemigos. Se temía que

se produjera la ruptura con el I Ejército. Hentsch autorizó la retirada, si era necesario.

A esa hora, Castelneau, que mandaba las tropas frente a Von Bulow, telegrafió a Joffre que sus pérdidas en hombres eran grandes y que sus soldados se encontraban agotados. Si resistían sobre el terreno estaban perdidos. Pedía ser autorizado a retirar sus líneas. Pero Joffre le ordenó aguantar veinticuatro horas más. Quizá los alemanes se encontraban en la misma desesperada situación. Hentsch, sin embargo, no sabía que los franceses estaban incapacitados de proseguir la ofensiva, y temiendo que el I Ejército no resistiera el ataque le da la orden a Bulow de retirarse en caso de que el enemigo atravesara el Marne. Von Kluck, con su cuartel general en Mareuil, se siente, al contrario, seguro de la victoria, mientras Hentsch acentúa su pesimismo. Entonces se plantea una contradicción. Como el enviado de Moltke ha dado al II Ejército la orden de retroceder, el I Ejército va a encontrarse aislado. Sería la catástrofe. A Von Kluck no le queda más remedio que replegarse a su vez, pese a que su Jefe de Estado Mayor opone que en las condiciones en que se encuentran las tropas, una victoria total es más fácil en esos momentos que una difícil retirada. Es esa confusión lo que decide la batalla. Por eso, Weyggand, primero, y De Gaulle, después, pudieron afirmar que la batalla del Marne fue un ejemplo de la falta de un sistema coherente de mando entre los alemanes.

Von Kluck tuvo, pues, que replegarse detrás del Aisne. Los furiosos contraataques alemanes del 8 y el 9 de septiembre contra el centro del Ejército de Foch quedaron quebrados en torno al castillo de Mondenon. Allí sonaron los últimos cañonazos del Marne. El 11, Von Moltke or-

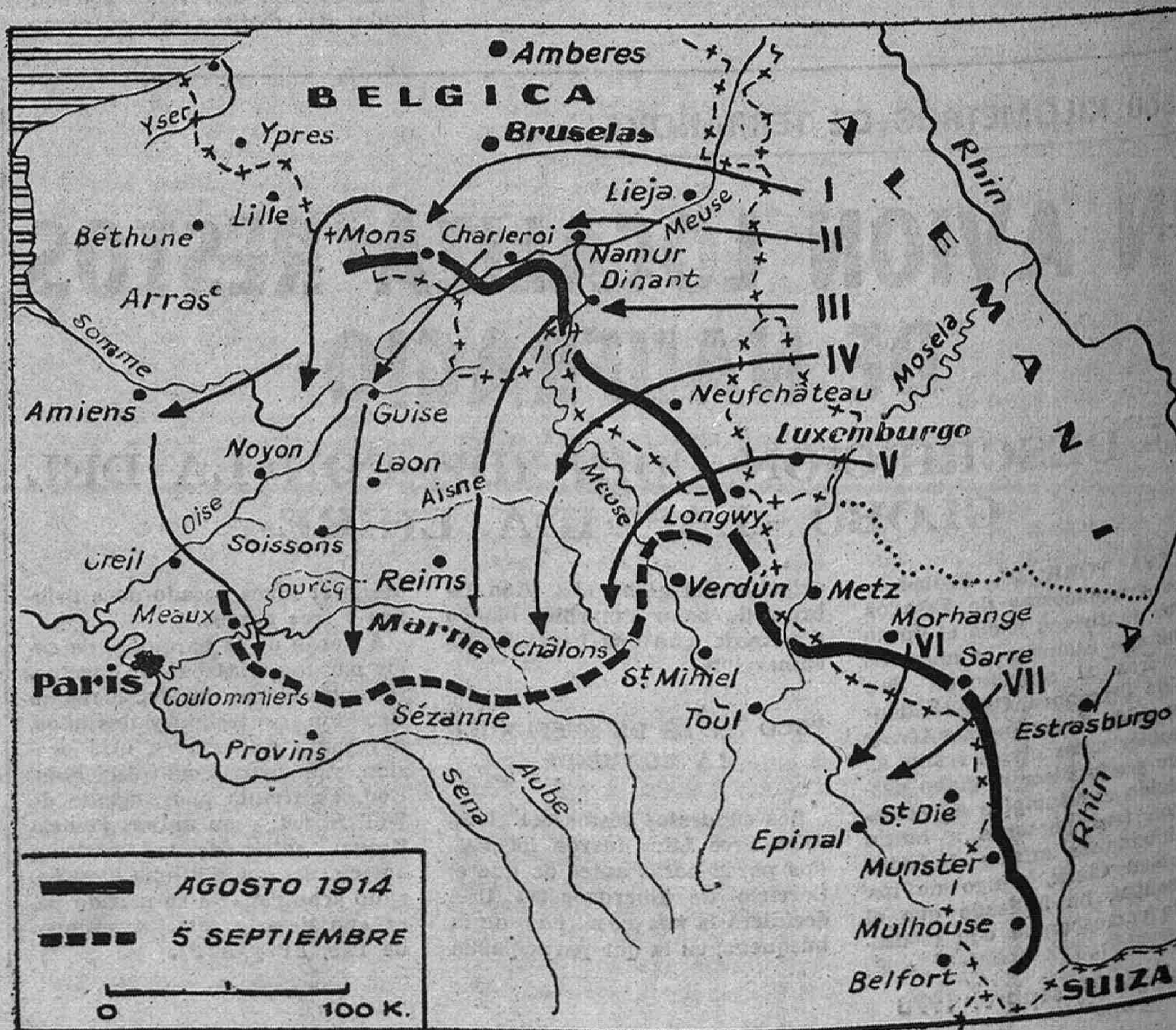
denó la retirada general en todo el frente. Fue entonces cuando Moltke le dijo al Kaiser: «Majestad, hemos perdido la guerra». Iba a comenzar la áspera, monótona, infrahumana «guerra de trincheras». «Je les grinotte», decía Joffre. Pero es inútil buscar entre el Marne y el Aisne, más allá de los canales del Ourcq, las rayas sombrías en que se enterraron los ejércitos, en una hecatombe que se prolongaría durante años. Sólo quedan los cementerios entre los bosques.

En el Marne cayó un joven teniente, en los combates del día 5. Se llamaba Charles Peguy. Está enterrado en el cementerio militar de Villeroy, cerca de Meaux, sobre la colina de Claye, como si incluso después de su muerte quisiera ver las aguas del Marne. Hoy, de todos los cementerios en los bosques parece subir el himno de su lírica maravillosa y nacional. También los muertos cantan. Y cantan las estrofas apasionadas de Peguy, poeta y soldado. Le he recordado en la catedral de Chartres, en medio de la luz azul —el azul de Chartres— filtrada por sus vidrieras. Pero esa es otra historia. Y es también otra historia la segunda batalla del Marne. En el bosque de Bellevue, cerca de Chateau Thierry, donde hay el cementerio de 2.300 norteamericanos. Leo en una cruz: «Farrel D. Minor Jr. 2 Lieut 167 Inf. 42 Div. Texas August 29 1918».

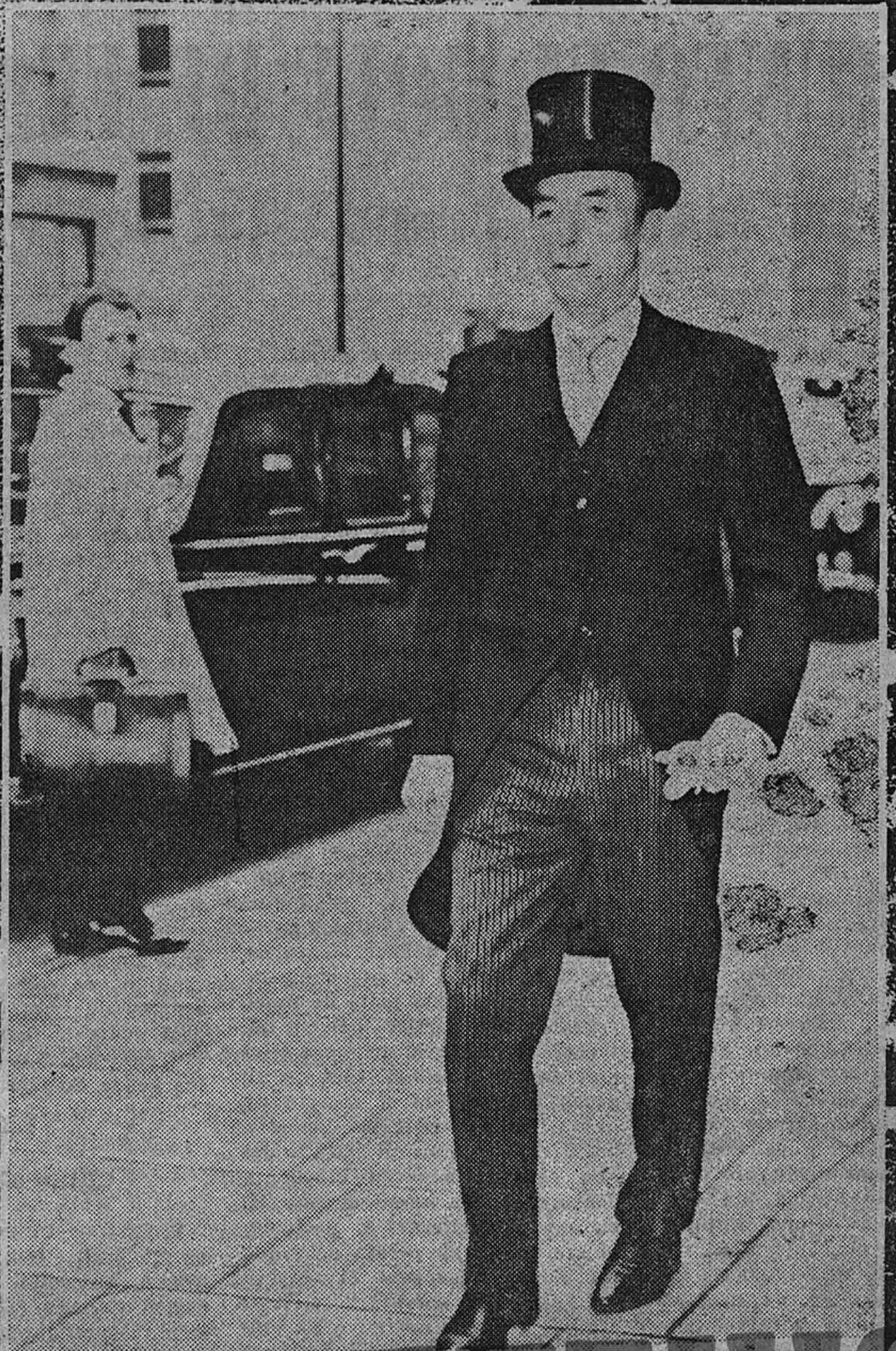
Y en otra y en otra y en otra se ven alineando nombres de California, de Maryland, de Wisconsin. En estos bosques donde combatió Ricardo Corazón de León y Juana de Arco, los vikingos y los hugonotes, los hombres de armas de Enrique IV y los bogofiones cabalgaron los caballos salvajes de Atilla y los tanques de Patton.

Hay paisajes que atraen la guerra como un imán.

J. L. GÓMEZ TELLO



LOS DEPORTES



HA LLEGADO SIR MATTEWS

HOY, MANAGER DEL HIBERNIANS

Ha llegado sir Matthews. Ha llegado a las siete y cuarto a Barajas. Ha llegado sir, el mismo que camina por las calles de Londres, vestido de etiqueta y dispuesto a recoger su alto título de manos de su Reina. Sí, ha llegado ese extremo—ahora que faltan tantos extremos—que aparece sobre estas líneas lanzando un centro en ese encuentro inolvidable de su despedida oficial, cuando Puskas, Kubala, Di Stéfano y un manajo de famosos estuvieron a su lado. Sir Stanley Matthews llega ahora de la mano del Hibernians, el rival del Madrid para la Recopa. El manager del equipo maltesés parece haberse olvidado de su título y se nos ha presentado joven, dinámico, con una explosiva camisa malva adornada por una llamativa corbata floreada, digna de cualquier muchacho de los que pasean cada tarde por Carnaby Street.

Si tuviera que definir a sir Stanley, diría que es la amabilidad hecha persona. El hombre que, en otro tiempo, puso en pie todos los campos de fútbol británicos tiene el pelo blanco y una continua sonrisa, algo paternalista, acompaña cada una de sus respuestas.

El gran protagonista de nuestra conversación ha sido el idioma. El idioma y la prisa, porque toda la expedición del Hibernians marchó, directamente desde Barajas, al Santiago Bernabéu para presenciar el encuentro con el Granada de los que el miércoles serán sus adversarios. A sir Stanley el fútbol le fascina. No en balde ha sido jugador desde los catorce años, y, según él, tiene cuerda para rato.

—Puedo seguir jugando hasta que tenga sesenta años.

Sí, claro, poder seguramente será fácil, pero quizá con ello, con ese empeño en no dejar de jugar, se desmoronaría la fama, el mito, la leyenda del hombre que, jugando al fútbol, llegó a obtener el título de caballero por gracia expresa de la Reina de Inglaterra.

—No creo que yo sea una leyenda o un mito. Nunca he pensado eso. Juego porque me divierte, porque el fútbol ha sido para mí una razón de vivir y un modo para seguir viviendo.

MODESTIA

Sir Matthews, además de ser un hombre muy amable, es un hombre muy modesto. En él todo es grado superlativo. Cuando le planteo si ha sido

el mejor jugador que ha dado el fútbol británico, ya que muchos expertos lo han afirmado, su respuesta ha sido un contundente:

—No comment.

Y ahí se ha quedado la cosa. Que cada uno se haga su juicio, y los que no lo hayan visto que se fien de los demás.

Su vida como jugador ha sido larga. Treinta y tres años ha estado dedicado, en cuerpo y alma, a la práctica del fútbol, y ahora, cuando tiene que ver los toros desde la barrera, casi totalmente apartado del césped rectangular, lo recuerda con cariño, con nostalgia.

—No hubo desilusiones. Toda mi vida futbolística ha sido una continua alegría.

El caballero de la camisa malva, la corbata de flores y el pelo blanco, sir Matthews, es un hombre drástico. Cada respuesta es un manajo pequeño de palabras que debo entender gracias a los esfuerzos del propio presidente del Hibernians, que se esmera por traducírmelas al italiano. A veces, el carácter políglota de la conversación crea situaciones extrañas, pero siempre divertidas, gracias al buen humor—humor británico—del caballero.

—No soy un entrenador frustrado. Mi estancia en Malta es muy fácil de explicar. Yo estaba de

vacaciones y el Hibernians me reclamó para desempeñar el cargo de manager y asesor técnico. Eso es todo. Lo acepté porque siempre soy feliz cuando se juega al fútbol en competición.

NO HAY DECADENCIA

La última época de Matthews coincidió con la primera de la llamada decadencia del fútbol mundial, aunque el legendario jugador británico no encuentre por lado alguno esa supuesta baja de calidad.

—¿Decadencia? ¿Cuándo ha habido decadencia en el fútbol? No la hubo nunca y ahora se sigue jugando igual que en otros tiempos.

Su sorpresa es tan grande que no me atrevo a continuar insistiéndole. Tiene fe en el fútbol, sabe que jugar es lo que importa y le gusta verlo, aunque no le hubiera gustado igual que un hijo suyo continuara su tradición futbolística.

—No me gustaría que mi hijo se hubiera dedicado al fútbol. Tengo dos, y uno es un gran tenista. Ha sido campeón juvenil de Gran Bretaña.

Hay orgullo de padre en sus palabras. Ese orgullo sano con que todos los que tienen hijos hablan de ellos. El mismo Stanley Matthews es un gran aficionado a ese deporte.

—Si no hubiera sido futbolista me habría dedicado al tenis o al golf.

Pero fue futbolista, aunque el tenis no lo perdió para su lista de aficionados y, de cuando en cuando, disputa algunos sets con su hijo. Ahora, Stanley Matthews, el hombre que con catorce años empezó a dar patadas a un balón defendiendo los colores de su colegio, el hombre que obtuvo el título de caballero jugando al fútbol, el hombre que nunca discutió una decisión arbitral ni se peleó con un contrario, es feliz en Malta, preparando a jóvenes muchachos que han venido a Madrid sólo con la ilusión de jugar en la capital de España.

—Podemos perder seis a cero, porque no vienen en perfectas condiciones; pero van a jugar, que es lo importante.

Al manager, al asesor técnico con pelo blanco y sombrero gris, no le apetece jugar en el Bernabéu.

—No, no deseo jugar en el Bernabéu. Ahora mis partidos no son de competición.

No son partidos de competición, pero son encuentros que mantienen en un hombre de cincuenta y cinco años la ilusión de vivir.

Francisco CAPARROS

LA FALTA DE LUZ APLAZO LA SEMIFINAL HASTA HOY ORANTES LLEVA VENTAJA A SANTANA

La final de las seis individuales masculinas del concurso internacional de Tenis del Real Madrid, que la disputan Manuel Santana y Manuel Orantes, fue suspendida en el cuarto set por falta de luz. Al ser interrumpido el encuentro, Orantes llevaba una ventaja de 4-6, 6-2, 7-5 y 4-3, con saque a su favor. La continuación de este encuentro tendrá lugar hoy, domingo, 27, a partir de las diez de la mañana.

Otros resultados registrados hoy fueron:
Final individual femeninos.—Señorita Estela Benavides vence a señora Sendra Couder, 6-4 y 6-4.
Semifinal dobles mixtos.—Señora Línder-Martín Rafecas vencen a señorita Labrador-Cué, 6-4 y 6-3.
Final dobles mixtos.—Señorita Gutiérrez-Conejero vencen a señora Línder-Martín Rafecas.

APOTEOSIS ESPAÑOLA AL FINAL

TRIUNFO EL GOLF DE EE. UU.

IVAN MAURA, CINCO SOB RE PAR

Se les conoce en que calzan zapatos de clavos, unos clavos bastante largos, y en que caminan con la facilidad, la autoridad, la seguridad de los guías de montaña y los cazadores en mano. El porteador que suele acompañarles, especie de escudero con voz pero sin voto, también sirve para identificarlos. Luego están las gorritas contra el sol, el guante de la mano izquierda (de la derecha si son zurdos) y la costumbre de mirar «al lejos», como los servilios, los guardas jurados y los vigilantes de incendios forestales. Los hay de todas las nacionalidades y colores. Se entienden entre ellos preferentemente en inglés. Por lo común son hombres de nervios controlados, sangre fría acreditada y tendencia al fatalismo. Estoy hablando, claro es, de los jugadores de golf que participan en el Campeonato del Mundo, Copa Eisenhower, terminado ayer en el Club Puerta de Hierro.

A Iván Maura, en mi opinión de su especialidad deportiva, no le había visto nunca. Le veo por primera vez en la subida que separa los hoyos 9 y 10. Es alto, corpulento, canoso, sanguíneo, de expresión concentrada, de ojos inquietos, de ademanes amplios. Tiene más de cuarenta años, me dicen. Juega en el equipo de España por última vez. Va, después de salvar los nueve primeros agujeros —obstáculos, tiende a decir mi ignorancia—, dos hoyos par, que equivale a haber utilizado dos golpes menos de lo previsible en una acción notable. Por la pendiente hasta la salida del 10, Iván Maura resuella y hace gestos de fastidio o cansancio en todo caso (es una opinión personal) exagerados. En la mano izquierda, el guante de rigor. En los dedos de la derecha, espardrapos. En los pulsos de una y otra, muñequeras blancas que el sudor ha empapado, oscurecido. Iván Maura, así, a primera observación, me resulta simpático. Es hombre en el que se puede confiar. No da impresión de ex-

cederse en cuanto a seguridad en sí mismo. Bebe agua. Fuma poco. Está pendiente de las acciones de sus compañeros de terna (un coreano, Sungjonk Kim, que parece de queso, y un suizo, Gutermann, que parece de queso) y no le falta nunca la felicitación para sus aciertos. Se da perfecta cuenta de su responsabilidad. Se intranquiliza cuando en sus vecindades, al sumirse en la preparación del golpe conveniente, se mueve alguien. Oye, creo yo, hasta la vozecita misteriosa del radiotelefono, en el auricular, que informa de los hechos de otros participantes.

Cuando alguien me explique cómo una bola blanca, una pelota dura, picada de viruelas, del tamaño de una de ping-pong puede cubrir en vuelo parabólico doscientos metros medidos en línea recta e ir a caer en un espacio de césped de superficie inferior a la de una pista de tenis, cerca de una bandera con un número, me habrá explicado el golf en su grandeza. Cuando alguien me deavale el secreto de que la misma bola se niegue a entrar rodando en un agujero del que sólo la separan cincuenta centímetros de moqueta natural, en un guá cilíndrico, perfecto, donde cabe una pelota de tenis, me habrá desvelado el secreto del golf en su servidumbre. Iván Maura, a partir del hoyo 13, empieza a pagar tributo a la grandeza con lanzamientos desviados en demora (que dicen los artilleros). E Iván Maura, a partir del hoyo 15, empieza a pagar tributo a la servidumbre con fallos inconcebibles en la mismísima boca del pocito. ¿Por qué la pelota, duendes traviesos e invisibles del «green», se asoma al escotillón —más justo sería llamarle «escotillón»— y no cae en él? ¿Por qué la pelota, golondrina del aire, se deja ir a babor o estribor sin viento que la empuje y se sale de calle, a los pinares, al encinar, al roble viejo que ya no se interesa por nada? Iván Maura, a quien no consuelan los errores

del minucioso coreano ni las equivocaciones del toscano suizo, pierde pronto sus dos bajo par, se pone a la par y termina, en un final infortunado, cinco sobre par, 77 golpes, que no sirven de cierto para enorgullecer a nadie.

Uno no ha jugado al golf más que una vez, en la isla de Santa Elena, la de Napoleón, sí, por ineludible compromiso; resultado, catorce golpes, un hierro roto y ningún agujero; así y todo, uno se atreve a escribir que Iván Maura merecía mejor suerte de la que ha tenido.

Un gran silencio (silencio, menos pájaros), acoge a Iván Maura cuando termina el recorrido que va a cerrar su ejecutoria de jugador —diecisiete años— en el equipo de España de golf. Sungjonk Kim y Gutermann le acompañan a los vestuarios. Como aquí todos son más o menos entendidos en golf y más o menos amigos de Iván Maura, nadie o casi nadie le formula preguntas innecesarias. Yo me quedo con las ganas de estrechar su mano.

Luis DE DIEGO

CLASIFICACION

1. Estados Unidos, 857; 2. Nueva Zelanda, 869; 3. Sudáfrica, 870; 4. Australia, 871; 5. Méjico, 873; 6. Canadá, 880; 7. Gran Bretaña, 882; 8. Japón, 883; 9. Francia, 886; 10. Filipinas, 889; 11. China, 890; 12. España, 892; 13. Suecia, 901; 14. Alemania, 903; 15. Italia, 904; 16. Brasil, 909; 17. «ex aequo», Bélgica, 909; 18. Argentina, 917; 19. Venezuela, 918; 20. Corea, 919; 21. Colombia, 923; 22. Suiza, 925; 23. Noruega, 929; 24. «ex aequo», Austria, 929; 25. Dinamarca, 930; 26. Bermudas, 934; 27. Holanda, 938; 28. Portugal, 939; 29. Nueva Guinea, 940; 30. Chile, 943; 31. Hong-Kong, 955; 32. Finlandia, 957; 33. Perú, 982; 34. Pakistán, 1.013; 35. Guatemala, 1.017; 36. Islandia, 1.048.

En el orden individual, el mejicano Victor Regalado —280 golpes— ha sido el mejor de todos.

TRES MEDALLAS DE ORO, EN PALETA CON PELOTA DE CUERO, MANO INDIVIDUAL Y MANO PAREJA

SAN SEBASTIAN. (Alfil.)—La última jornada del VI Campeonato del Mundo de Pelota ha supuesto un triple triunfo para España en las modalidades de paleta con pelota de cuero en frontón, mano individual en frontón y mano pareja en frontón.

La primera final, la de pelota de cuero, se inició con una gran actuación de los españoles Ancizu y Reizabal, quienes dominaron a los argentinos Sehter y Utge por 10-5, 16-6, 22-9 y 29-10, momento en que los porteños avivaron el ritmo de su juego y, poco a poco, fueron acortando distancias, hasta situarse en un 33-27 favorable a España. La reacción fue demasiado tarde, y la pareja española conquistó el título mundial.

El segundo título mundial de la jornada se pro-

dujo en mano individual, con un partido que no tuvo color alguno, ya que el español Maiz se lo anotó sobre su rival, el francés Minondo, con un 11-0, logrando siete puntos de saque, y finalizando 21-3.

El tercer triunfo de España lo fue en mano pareja. Por los españoles actuaron Sacristán e Iruzebieta. Salió por detrás de la francesa que integraban Mugica y Salaberry. Estos lograron anotarse los dos primeros tantos, para, en segunda, igualar la pareja española y finalizar con un 21-7. Sacristán, que reemplazaba a Echarte aquejado de mal de manos, realizó un excelente partido, lo mismo que su compañero. Los franceses nada pudieron hacer.

Por último, Méjico se adjudicó el título en frontenis, tras derrotar a Argentina por 30-10.

LOS CABALLOS

ESTA TARDE, EL GRAN PREMIO DE APRENDICES

Premio Ilusión (venta); 1.600 metros.

«Filibert» (53), R. Martín; «Son Prix» (56), Carrasco; «Cappy» (54), Carudel; «Perla II» (52), Brahinski.

FILIBERT reaparece después del accidente sufrido en el pasado mes de abril. A poco que se haya recuperado debe ganar, dada la escasa categoría de sus enemigos de hoy, de los que SON PRIX es superior al resto.

Premio Agustín Crespi de Valdaura (gentlemen, handicap); 2.000 metros M. E.

«Eros» (70), señor Alemán; «Good Son» (67), señor Salas; «Trigueña» (63), señor Bermejo; «Ipanema» (61), señor Monmeu; «Cordue» (60), señor De la Riva; «La Habanera» (60), señor Parladé; «Rod Samy» (63), señor Asperilla.

Escasos son los méritos que pueden exhibir los participantes de esta carrera, motivo que hace tener muy en consideración el peso que cargan. Por ello, COR-DUE, que tiene un segundo de

«Merry Mos» en el Premio Lyne de San Sebastián, cuenta con una de las primeras probabilidades, juntamente con IPANEMA, que parece mejorar sus malas actuaciones de Lasarte. El valor poco contrastado de GOOD SON es un dato.

Premio Portugalete (Gran Premio de Aprendices); 2.000 metros M. E.

«Ilopango» (52), Pérez; «Flammos» (54), P. Balcones; «Ijuju» (48), J. L. Maroto; «Iras» (48), J. González.

ILOPANGO viene de ganar y convencer en el Premio Gitanillo, lo que, unido a haber figurado en mejor compañía, hace que le consideremos la fija de hoy. La colección es más complicada, pues los tres restantes están muy igualados, pero la mejor monta de FLAMOS es importante.

Premio Oquendo; 1.000 metros L. R.

«Royalitan» (51), P. Balcones; «Brutus» (51), Brahinski; «Maitan» (50), Reyes; «Neoter» (45), J. L. Maroto; «Tratertine» (51,5), Carrasco; «Estella» (49), Bardezas; «Pamour» (49), R. Martín.

De los potros participantes en esta carrera, NEOTERI está segunda en sus dos salidas, una vez de «Ponza» y otra de «Pardal Love», que han demostrado su buena calidad. TRAVERTINE es también segunda en su única actuación, quedando batida por «Galibonny». El resto, poco o nada ha hecho hasta la fecha, pues PAMOUR viene de estar última en el Padilla de Lasarte. Premio Peña Hípica Goya; 1.800 metros.

«Dovenby» (60), Carrasco; «Rosette» (55), Sánchez; «Yucatan» (58), R. Martín; «Adichan» (56), Brahinski; «Feita» (51), Pérez; «Nivaria» (56), Carudel; «Try For Ten» (51), P. Balcones; «Sido-nius» (52), C. E. González.

FEITA lleva sin correr en liso desde el año 69, y si recordase algo de lo que fue podría estar ganando. En la duda de que esto suceda, la carrera la vemos entre TRY FOR TEN, que ha realizado una gran campaña en Lasarte. Premio Hebecourt (handicap); 2.400 metros.

«Malassia» (56), Tallón; «Navalcán» (53), P. Balcones; «Miss Tilly» (50), J. L. Maroto; «Sonable» (53), R. Martín; «Acaymo» (52), Carudel; «Fakir VI» (51), Brahinski; «Murmure» (49), Gelabert; «Capri II» (42), M. Hernández.

MURMURE ha ganado en su última salida en Lasarte en la misma distancia de hoy, que le va muy bien. SONABLE también es ganador en aquel Hipódromo en el Premio Botín. MISS TILY, concediendo ocho kilos a MURMURE, está muy cerca de ella y hoy podría batirla. R. L.

PANORAMA

EL ATLETISMO

GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE BARCELONA

En la pista de la Ciudad Universitaria se disputó el I Gran Premio Internacional de Barcelona de atletismo «Fiestas de la Merced», con la participación de destacados atletas de Italia, Francia, Estados Unidos, Cuba, Finlandia, Polonia, Portugal, Austria, Alemania federal, Yugoslavia y España.

Solamente dos records de España fueron mejorados, como asimismo uno de Francia, todos ellos dentro de la prueba de los 800 metros lisos femeninos.

EL MOTORISMO

CAMPEONATOS DEL MUNDO EN MONTJUICH

El corredor italiano Angelo Bergamonti se proclamó vencedor absoluto de la prueba de 500 c. c., puntuable para el Campeonato del mundo, disputada ayer por la tarde en el circuito de Montjuich.

Hoy domingo, a las nueve y media de la mañana, darán comienzo el resto de las competiciones. La primera será la de 125 c. c., con 31 corredores en la salida. En esta prueba se espera que Angel Nieto, actualmente empatado para el tercer puesto del Campeonato del mundo, consiga adjudicarse el título de subcampeón. La penúltima carrera del programa será la de 50 c. c., en la que también tomará la salida Angel Nieto, aunque el español tiene asegurado ya el título mundial de la categoría.

EL CICLISMO

CAMPEONATO DE ESPAÑA POR REGIONES

Organizado por la Federación Guipuzcoana de Ciclismo se va a disputar hoy en el circuito de Lasarte el Campeonato de España de ciclismo por regiones. La lista provisional de regiones participantes y sus equipos es la siguiente:

- Guipuzcoa: Perurena, Lasa I y Lasa II.
- Vizcaya: Gabica, Ereñozaga y Félix González.
- León: López Rodríguez, Jovelar y Sahagún.
- Castilla: Manzaneco, Gómez Lucas y Nemesio Jiménez.
- Cantabria: Ventura Díaz, Linares y Santisteban.
- Cataluña: Florencio, Carriena y Martos.
- Andalucía: J. Galera, M. Galera y Fernández Dueñas.
- Navarra: Echevarría, Galdámez y Galdeano.
- Asturias: López Casril, Fuentes y Menéndez.
- Baleares: Mascaró, Juliá y Cerdá.

EL HOCKEY

SE PERDIO CON HOLANDA

ALEMANIA FEDERAL ES EL OTRO FINALISTA, MIENTRAS ESPAÑA DISPUTARA A FRANCIA EL TERCER PUESTO

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy.) Con abundante público se ha celebrado el encuentro de hockey sobre hierba entre Holanda y España dentro de las semifinales de la I Copa de Europa.

Hay que quitarse el sombrero ante los holandeses, cuya técnica se ha hecho evidente desde el primer momento. Es inútil que busquemos paliativos a la derrota del equipo español por 2 a 0. La realidad sencilla es que los españoles no han podido estar a la altura, enfrentados con un equipo que emplea una táctica de juego abierto y de pases largos, técnica brillantísima que creó en producido desde los primeros minutos un cierto complejo de inferioridad, sobre todo cuando a los cuarenta y cinco segundos nos atestaron un gol, obra de Frans Spits, que ha sorprendido a todos. Un auténtico

gol en frío. Otro gol hecho por los holandeses en la segunda parte, en el minuto 40, ha dado el tono general del encuentro. Los españoles, con amplia deportividad, han jugado todo lo que han debido y se han empleado a fondo, a pesar de que su voluntad y combatividad no han servido de nada. Sin embargo, el evidente dominio de los holandeses no ha impedido que viésemos un juego animado. Como les decía, el público, en el que figuraban muchos españoles, y en primer término nuestro embajador, don Jaime Alba, animó incesantemente a los españoles y dio calor y color a las tribunas. Pero no se puede ganar con el solo entusiasmo cuando desde el principio la diferencia es notoria y la imposibilidad de adaptación de los españoles al juego de los holandeses era algo que saltaba a la vista. La realidad es que ello se

debe no sólo a un equipo excelente, sino también a una tradición de hockey que en Holanda se expresa en el hecho de existir en este momento la bonita cifra de sesenta mil jugadores federados.

Hoy jugaremos contra Francia, que perdió las semifinales ante

un juego superior de la Alemania Federal. Cabe esperar que, a fin de cuentas, nos situemos en el tercer puesto de la clasificación final, lo cual es posible que corresponda aproximadamente a una valoración justa de nuestros jugadores dentro de esta I Copa de Europa.

EL BOXEO

VENCIO BUCHANAM

SAN JUAN (Puerto Rico.) (Alfil.)—El escocés Ken Buchanam se ha proclamado campeón mundial de boxeo en la división de los ligeros al derrotar por puntos al panameño Ismael Laguna, en combate titular a 15 asaltos, disputado en San Juan. (Alfil.)

VENCIO EL MADRID, PERO CON APUROS

DOS GOLES HIZO EL GRANADA

Los hombres de área madridistas consiguieron salvar el partido

Madrid, 26 de septiembre. Nueve de la noche. Estadio Bernabéu. Tercer partido del Campeonato nacional de Liga de Primera División: Real Madrid-Granada. Por el Granada salen: Blas; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Lasa, José, Barrios, Pontela y Vicente. Por el Madrid: Borja; José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planelles, Velázquez y Gento. Ar-

bitra don José Santana Páez, conservador, pacifista, sin complicaciones. Gana el Real Madrid por 3 a 2, conforme verá el que lea lo que sigue. Su victoria tiene el mérito de haber sido conseguida con un jugador menos, Gento, olvidado en su banda, y otro jugador prácticamente pasado al enemigo, Zoco, empeñado en entregar balones al Granada.

VALE POR DOS PUNTOS

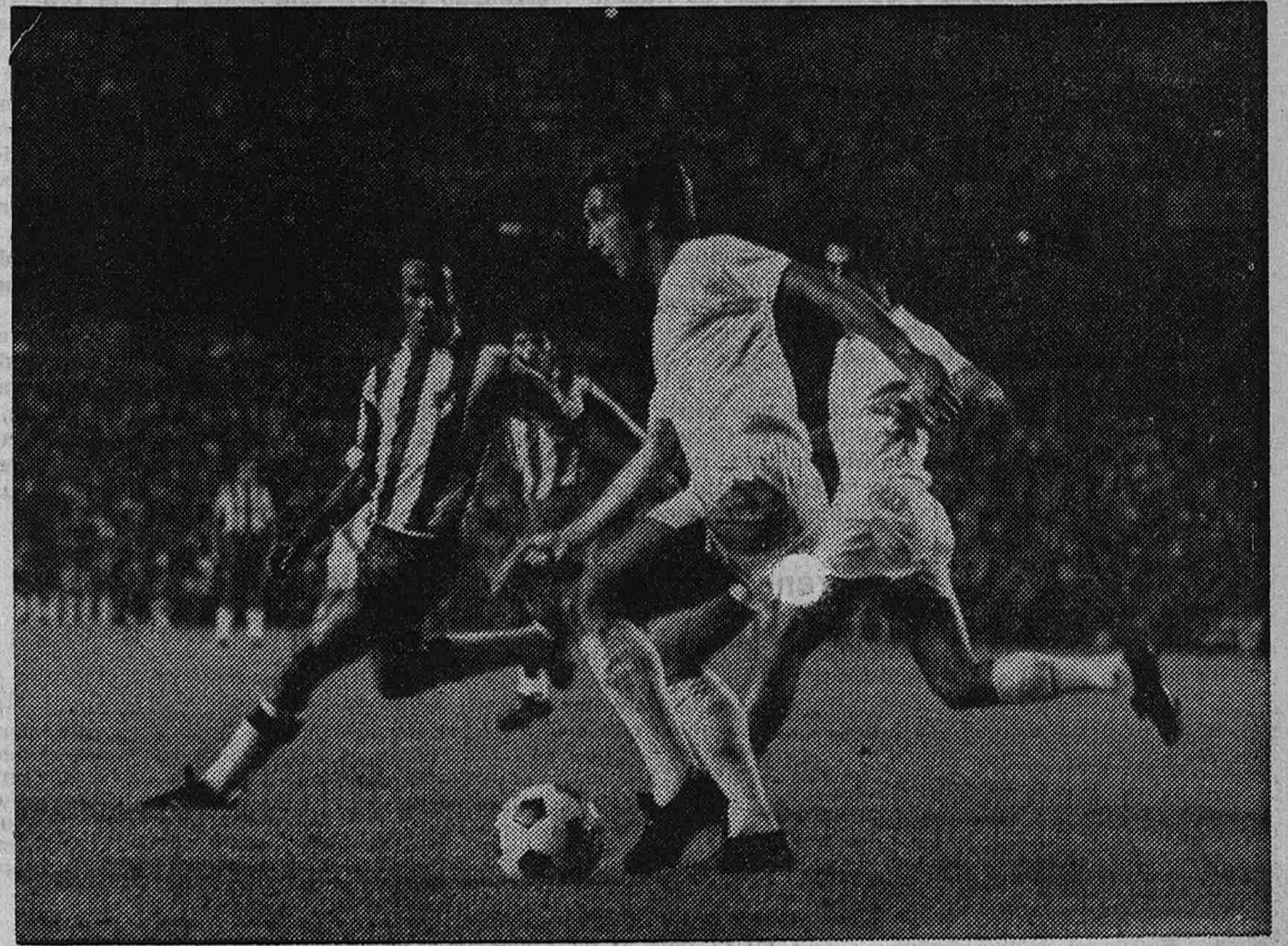
¿Tan escasa está la cal que el Real Madrid no encuentra la necesaria para pintar su campo de fútbol? Líneas desvaídas, semiborradas, casi invisibles. Así no hay manera de saber dónde empieza el área y dónde acaba la que pudiéramos llamar tierra de nadie. Así al árbitro le es más fácil que de costumbre —que ya es decir— sacar las faltas de la zona peligrosa a la zona tranquila. Pero pintores tiene el Club. Allá ello.

El Granada, en su modestia, va por todas, corre que se las pela, pierde a veces balones atropellados por su propia avaricia. El Madrid intenta jugar al fútbol, que hacer que le resulta difícil, tan difícil como si el Bernabéu estuviera cuesta arriba en el sentido de sus ataques. En un momento de silencio de los acoso ochenta mil ingenios que asistimos a la representación, se oye un bostezo interminable de Gento, castigado a la izquierda del despliegue blanco por haberse atrevido a quitarle un balón a Velázquez que Velázquez consideraba suyo. Se cuele Amancio dos veces, por la derecha, a base de veloces carreras en zig-zag; larga dos centros muy aprovechables, y Pirri, cuya condición rematadora está fuera de dudas, los desaprovecha. Gento, en su rincón, se entretiene con el giro de sus pulgares. Se comportan de manera laudable Grande, Benito (cuyo futuro, cuando se retire del fútbol, puede estar en una empresa dedicada a la demolición de edificios) y José Luis, explorador nato, adelantado vocacional, vanguardista a ultranza pese a su posición teórica de defensa derecho. Por parte del Granada, el 7, Lasa, con nombre de ciclista, pierde un gol cantado y gana otro, el del empate, aprovechando un fallo colosal de Benito. A esas alturas van cuarenta y tres minutos del partido. La mayor parte de los ochenta mil ingenios

silban al Madrid. Lasa, sin importarle un pito el concierto, tira sobre la portería de los goles —ya sabe usted, la del fondo sur— desde lejos y a una señora que está detrás de mí, dedicada a insultar al árbitro con acento andaluz, le da "una turbación, un vértigo, un repente" que sume a su varón en el confusionismo. Fin del primer periodo. Los jugadores blancos se van a la caseta tapándose los oídos. Gento —me informan— pide autorización para salir en el segundo tiempo con canicas y hacer un guá en su demarcación.

Nada más comenzar el segundo plazo, marca el Madrid con la bota izquierda de Amancio. Ha salido Fleitas en lugar de Planelles y su afán, su toque, su senti-

do práctico se notan. Penalty al paraguayo, más claro que la luz. El árbitro lo transforma en libre directo. Gento consigue, sin oposición de ninguno de sus compañeros, botar dos córners; estando frío, como debe estar, puede ser peligroso para él. Sería conveniente que le permitieran siquiera jugar a la petanca con alguno de los acomodadores. Velázquez aparece y desaparece, se deja ver y no se deja ver, trabaja y descansa. Borja se lesiona en un encontronazo. Le reemplaza Betancort, en olor de multitud. Gento se alegra —se le nota— porque ahora le llegará algún saque de puerta. Pero Betancort recibe un gol como un piano, de Barrios me parece, y se olvida de su antiguo amigo. La jugada de saque en-



FALLO EL CEREBRO.—La actuación madridista no pasó de discreta frente a los granadinos. Buena culpa de la mediocridad de su juego se debió a la irregularidad de su cerebro creador, Velázquez, a quien vemos en esta foto perseguido por el granadino Vicente. (Foto Cifra.)

carrila el tercer tanto del Madrid, de Pirri, buen remate a un semifallo enorme de Grande, que al azar ha convertido en pase. Faltan nueve minutos para el final. Grande, que el azar ha con-

suerte y mete en la portería del Granada un balón que no

vale. Fleitas, cojo, realiza una jugada que vale por todo el partido. Y fin.

El Madrid, sin orden ni concierto, en una noche gris de Velázquez, en una navegación sin norte, capitán ni puerto de destino, se lleva los dos puntos porque tiene gente que sabe estar en el área contraria. El Granada, esforzado, incansable, sencillo, a poco se hace con un punto. Vencedor, el Madrid, no ha satisfecho a nadie. Vencido, el Granada, puede dormir tranquilo.

Luis DE DIEGO

EL SEVILLA VENCIO EN VALENCIA Y EL BILBAO EMPATO EN LAS PALMAS

VALENCIA. — En el Estadio Luis Casanova saltó la sorpresa con la inesperada victoria del Sevilla por un gol a cero, frente a un Valencia que aparecía como gran favorito tras sus recientes éxitos.

Lleno total, con cierre de taquilla, 26 grados de temperatura y gran decepción en el público valenciano, que ve cómo el sonado Valencia de Di Stefano no acaba de cuajar. El fallo consiste precisamente, una vez más, en la falta de rematadores. El Valencia dominó muchísimo más y sacó diez córners —tres en la primera parte y siete en la segunda—, mientras que el Sevilla sólo consiguió forzar un saque de esquina en cada tiempo. El equipo andaluz se mostró co-

mo un conjunto extremadamente fuerte, ágil y conjuntado y realizó un gran partido.

El único gol que se marco lo fue en el minuto veinte de la segunda parte. Acosta recibió un pase corto y, aprovechando una indecisión de la defensa del Valencia, quedó solo ante Abelardo y consiguió burlar la salida de éste para marcar.

En el minuto veinte de la primera parte el árbitro anuló un gol a Poli por causas absolutamente desconocidas para el público, que abroncó al colegiado catalán hasta el final del encuentro.

VALENCIA: Abelardo; Sol, Aníbal, Barrachina; Antón, Claramunt I; Claramunt II, Poli, Ansola, Paquito y Sergio.

En el minuto veintiséis de la segunda parte, Jara sustituye a Claramunt II.

SEVILLA: Rodri; Chacón, Toni, Costas; Toñanes, Santos; Lora, Blanquito, Acosta, Eloy y Berrueto.

En el minuto veintiséis de la segunda parte, Berrueto es sustituido por Lebrón, y faltando dos minutos para terminar el encuentro, Blanquito es sustituido por Vergara.

Árbitro, Oliva, del Colegio Catalán, que tuvo una actuación muy protestada por el público, al estimar que había perjudicado de manera notoria al equipo local.

Igualada en el Estadio Insular

LAS PALMAS. — En partido de Liga jugado anoche en el estadio

Insular, la U. D. Las Palmas y el Atlético de Bilbao empataron a un gol.

El primer tiempo fue de juego nivelado, para irse imponiendo Las Palmas poco a poco, merced a la buena labor de German.

En el minuto catorce, Carmeín estuvo a punto de marcar. Sin embargo, fue el Atlético de Bilbao, en el minuto dieciocho, quien logró su gol. En una falta sacada por Rojo, saltaron Tonono y Carlos, desplazando el delantero centro bilbaíno al central canario, lo que dio lugar a que Uriarte rematara desde muy cerca a la red.

A partir de este tanto se impone el Atlético de Bilbao, que crea peligros en la meta local, sobre todo por la banda derecha, debido a la inocencia de Melián.

En el segundo tiempo el juego fue excelente por los dos bandos, con mayor dominio canario, sobre todo a raíz de entrar Guedes. Su presencia, después de larga inactividad por lesión, fue acogida con una gran ovación.

En el minuto catorce, un tiro de Castellanos lo desvía Iribar a córner. En el minuto veintuno, Carmeín estuvo a punto de marcar, y a los veintitrés, el mismo Melián logró un gol de antología, al sacar una falta desde una distancia de 30 metros. Hacia el final del encuentro Iribar realizó dos buenas paradas, salvando a su equipo de la derrota.

Destacaron por Las Palmas, Tonono, Gilberto II, Carmeín y German, y por el Atlético de Bilbao, Iribar, Uriarte, Carlos y, sobre todo, Igartua.

LAS PALMAS.—Oregui, Martín, Tonono, Hernández; Castellanos, Melián; Gilberto I, Gilberto II, Carmeín, Germán y León. En el minuto cincuenta y uno, Guedes entra por Melián.

AT. BILBAO. — Iribar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igartua, Larrauri; Arieta, Zubiaga, Carlos,

Uriarte y Rojo. En el minuto setenta y nueve, Argotia sustituye a Zubiaga.

Árbitro el colegiado andaluz Soto Montesinos, bien.

Lleno en el estadio Insular, y gran partido el jugado por los dos conjuntos.

ZARAGOZA Y ATLETICO ANUNCIARON ALINEACIONES

ZARAGOZA. (Pyresa.) — Tanto José María Martín, por el Real Zaragoza, como Marcel Domingo, por parte del Atlético de Madrid, después de los entrenamientos celebrados ayer, han confirmado las alineaciones para el partido de mañana en La Romareda, que dará comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde y será dirigido por el colegiado señor Tomeu.

Los blanquillos formarán con Izcoa; Iruquieta, Violeta, Vallejo; Planas, Ruiz Igartua; Oliveros, Pepe Juan, Iznata, Villa y Costa.

Los rojiblancos lo harán con Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelaar, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto e Irueta.

Se presume un encuentro muy disputado por las circunstancias que concurren en él. Los locales necesitan los puntos para no sumar más negativos, en tanto que el Atlético, que tiene aspiraciones al título liguero, también necesita puntuar, con el agravante

de que no sólo tiene que pensar en el partido de La Romareda sino también en el que disputará el miércoles en Viena ante el Austria, de la Copa de Europa, cuyo partido de ida en el Manzanares terminó con el resultado de dos goles a cero. El desplazamiento lo hará directamente desde el aeropuerto zaragozano el lunes, en vuelo «charter».

JOSE MARIA LORENTE, EN LA ROMAREDA

Para informar del encuentro Atlético de Madrid-Zaragoza, ha salido para la capital aragonesa nuestro compañero José María Lorente.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MIÉRCOLES DIA 30 DE SEPTIEMBRE, A LAS 9 NOCHE

XI Copa de Europa de Clubs Campeones de Copa

DIECISEISAVOS DE FINAL

Hibernians C. F. - Real Madrid C. de F.

(Campeón de Malta) (Campeón de España, Copa de S. E.)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: DE TODAS CLASES, en las taquillas habituales, MANANA LUNES Y MARTES, de 6 a 9 noche, y el MIÉRCOLES, de 11 a 1,30 tarde. En el Estadio, el MIÉRCOLES, desde las 7 de la tarde en adelante.

Los señores socios del Real Madrid precisan, además del carnet y recibo corriente, una entrada especial de QUINCE PESETAS.

AYER FINALIZO EL CURSO DE ORIENTACION SOBRE EL COU

Se celebró en la Universidad Laboral de Córdoba

CORDOBA (Pyresa).—El curso sobre programación de la orientación y de las técnicas de trabajo intelectual en el curso de orientación universitaria (COU), se clausuró al mediodía de ayer, en la Universidad Laboral Onésimo Redondo, bajo la presidencia del rector del centro, padre José Todo-ll, O. P., al que acompañaban las autoridades cordobesas y académicas del centro, el Alcalde de Córdoba, al alcalde de la ciudad tunecina de Kairouran, el director del Instituto de Pedagogía del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Víctor García Hoz, y otras personalidades.

Asistieron la totalidad de los alumnos, representantes del profesorado de Enseñanza Media oficial y privada de Córdoba y la provincia, así como de todas las universidades laborales y, en especial, de la de Córdoba.

Con motivo de la clausura hizo una visita a la Universidad Laboral de Córdoba el ex Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, nombrado recientemente Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento,

quien se interesó por el curso de didáctica desarrollado durante esta semana en la Universidad Laboral, y se despidió con profesores y alumnos.

Con anterioridad, a las nueve de la mañana, se inició la última jornada del curso, con una conferencia sobre «el COU en el contexto de la nueva orientación pedagógica», que estuvo a cargo del profesor Ricardo Marín Ibáñez, catedrático de pedagogía de la Universidad de Valencia y director del Instituto de Ciencias de la Educación de aquel distrito universitario.

Seguidamente, como trabajo experimental, se hizo la evaluación del curso mediante una encuesta realizada por todos los asistentes.

El acto de clausura se inició con una conferencia del profesor García Hoz, sobre el sentido de la educación personalizada. El secretario general de la Universidad Laboral, don Enrique Pozon, dio lectura a las certificaciones de asistencia al curso. Por último, el rector de la Universidad, padre Todolli, pronunció unas palabras con las que clausuró el curso.

Conferencia de Ministros de Educación

El desarrollo de la educación en los países Iberoamericanos, situación actual y perspectivas a corto y largo plazo, serán estudiadas por la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Educación. Otro de los aspectos del temario de la reunión, que se llevará a cabo en España, del 6 al 12 de octubre, será analizar la forma más práctica de establecer una cooperación entre los

organismos intergubernamentales que se ocupan de la educación.

Además de los ministros de Educación concurrirán delegados de la UNESCO, OEA, IIN, FAO, CIME, OCDE y OISS.

Los ministros de Educación de Iberoamérica llegarán a partir del viernes 2 de octubre.

La inauguración de la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Educación tendrá lugar en el palacio de Fuensalida, de Toledo, y la clausura se verificará en Barcelona, el día de la Hispanidad.

¿COMO ME CAIGO?

El director George Seaton ensayaba una escena en los estudios de la Universal, donde Ros Hunter produjo «AEROPUERTO». Se suponía que Dean Martin tropezara al tratar de agarrar a Van Heflin, que huye con una bomba.

—¿Cómo me caigo? —preguntó Dean.

—Para abajo, que es la única manera que conozco —sonrió Seaton.

«AEROPUERTO» será estrenada próximamente.

Estudios eclesiásticos

La aprobación de cada uno de los cursos, primero, segundo, tercero y cuarto de Humanidades, correspondientes a los estudios eclesiásticos, se convalida por los correspondientes de bachillerato elemental unificado, sin necesidad de realizar prueba alguna de los mismos, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, publicada ayer

en el «Boletín Oficial del Estado».

La convalidación del primer curso de Humanidades por el primero de bachillerato elemental unificado implica también la dispensa del examen de ingreso. Convalidado el cuarto curso de Humanidades por el cuarto de bachillerato elemental unificado, el alumno pasa directamente al examen de grado elemental. (Pyresa.)

Ingeniería Técnica Industrial

Las enseñanzas correspondientes a los cursos preparatorios y primero de Ingeniería Técnica Industrial, especialidad de electricidad, sección de máquinas eléctricas, se implantarán, a partir del curso 1970-71, en el Centro no estatal de Enseñanza Técnica de Grado Medio, Universidad Laboral «Francisco Franco», de Tarragona, según orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado». (Cifra.)

«QUE LA PERSONA HUMANA ADQUIERA LA PLENITUD DE SU DESARROLLO»

El Ministro de Justicia presidió la clausura del Congreso Internacional de Criminología

«El resultado más positivo de este Congreso ha sido establecer lazos de amistad, estrechar la colaboración entre hombres que, al margen de las ideologías políticas, trabajan para conseguir unos objetivos comunes», dijo el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, en el acto de clausura del VI Congreso de Criminología que, desde el pasado día 21, se ha celebrado en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.

Otras intervenciones

A lo largo del acto hablaron el secretario general del Comité Ejecutivo del Congreso, don Gerardo Entrena, y el profesor Trevor Gibbens, presidente del Comité Ejecutivo de la Sociedad Internacional de Criminología, que anunció la concesión del premio «Dennis Carrol» para trabajos de investigación al profesor Philip Rogard, don Francisco Oliva, en representación de los abogados jóvenes que participaron en el Congreso; puso de relieve la importancia del medio y demás factores sociales, a la hora de analizar los delitos. El señor Amor, primer abogado de la Corte de Casación francesa, habló a continuación del acercamiento español a los países hispanoamericanos y europeos, y destacó la labor desarrollada por el profesor Del Rosal, como presidente del Comité Ejecutivo de este VI Congreso de Criminología que acaba de concluir.

La representante del Consejo de Europa, señorita Aglala Tsloura, puso de manifiesto el interés del Consejo de Europa por los asuntos tratados en estas reuniones, y anunció la próxima celebración de unas jornadas de trabajo del Consejo para estudiar asuntos relacionados con la investigación criminológica.

El profesor Gibbens agradeció las atenciones de la Organización con los congresistas, y sig-

nificó la excelente realización del Congreso.

Don Juan del Rosal, presidente del Comité Ejecutivo, destacó el apoyo recibido de las autoridades españolas y de la Sociedad Internacional de Criminología. Respecto a las jornadas de trabajo que se han sucedido en estos días, dijo: «Me ha sorprendido muy gratamente observar que una disciplina tan apolémica como la Criminología se ha hecho aquí apasionada. Se ha trabajado con un rigor notable para desvelar científicamente la naturaleza del delito, las motivaciones que lo ocasionan, las influencias a que está sometido, sus relaciones con la situación social, etcétera.» «Estamos —agregó— ante una disciplina joven, llena de promesas y de futuro.»

Por último, el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol Urquijo, agradeció a la Sociedad Internacional de Criminología su benevolencia al designar a España como sede del Congreso, y puso de manifiesto la importancia de las consecuencias —que la persona humana adquiere la plenitud de su desarrollo— que se siguen de las investigaciones efectuadas.

El Ministro concluyó deseando a todos los congresistas que su presencia en nuestro país hubiese sido grata, y añadió:

«Aquí dejáis unos buenos amigos y una vieja tierra en la que siempre seréis bien recibidos.» (Pyresa.)

CREACION DE UN NUEVO PREMIO LITERARIO

ESTA DOTADO CON CIENTO MIL PESETAS Y A EL PODRAN CONCURRIR TODA NOVELA SIN LIMITACION DE TEMA

MADRID, 25. (Cifra).—Un nuevo premio literario, dotado con 100.000 pesetas, ha sido instituido en Madrid, según anunció su creador, don Ramiro Calle, en el Club Internacional de Prensa.

Podrán concursar a este premio todas las novelas escritas en lengua castellana, inéditas, sin limitación de tema o de espacio, aunque deberán tener como mínimo cien folios a máquina y doble espacio.

Según manifestó el señor Calle en su conferencia, a la que asistieron los miembros del Jurado que en su día otorgará el fallo correspondiente, éste deberá ser justo, objetivo e imparcial. La novela premiada será editada al año siguiente de proclamarse el fallo, que será emitido por el Jurado el día 10 de diciembre en Madrid. La obra premiada será publicada por Ediciones «Sana».

El Jurado estará compuesto por don Luis María Anson, don Ramiro A. Calle, don Alfonso Grosso, don Ramón Hernández, don Rodrigo Rubio y don José Antonio Vizcaino.

CIENCIAS Y LETRAS

CURSO 1970-71

PREUNIVERSITARIO

CIENCIAS Y LETRAS :-: MASCULINO Y FEMENINO

ACADEMIA PEÑALVER

Centro especializado legalmente reconocido

GABINETE DE FISICA Y BIOLOGIA

LABORATORIO DE QUIMICA

La Academia más antigua, con la instalación más moderna

Arenal, 26 - MADRID (13) - Teléfono 248 23 20

ACADEMIA ZENER

ELECTRICIDAD — RADIO TELEVISION

TELEVISION EN COLOR

Comienzo de clases 5 de octubre. Matrícula de 7 a 10 tarde.

Amor de Dios, 14-3.º Teléfono 227 36 97. — Madrid-14.

PREPARACION EXCLUSIVA PARA LA ESCUELA

DE OBRAS PUBLICAS

ACADEMIA

GONZALEZ - PUENTE

Comienzo del curso: 6 de octubre.

Grupos especiales: Alumnos libres, alumnos de febrero y de 2.º y 3.º curso.

Calle de la PAZ, 4 (Frente al cine Albéniz)

Teléf. 222 34 17. - Madrid-12

Reconocido como CENTRO ESPECIALIZADO para el curso

PREUNIVERSITARIO

por el Ministerio de Educación y Ciencia por decreto del 13 de septiembre de 1957

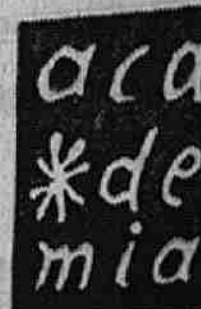
TEMAS impresos para uso exclusivo de nuestros alumnos 1.º y 2.º Curso de INGENIEROS INDUSTRIALES Y ARQUITECTURA

INFORMACION E INSCRIPCION

F. E. M.

PIZARRO, 19 (esquina a Pez) :-: Teléfono 231 76 44

MADRID 13



DELINEANTES - PROYECTISTAS

CLASES ORALES Y POR CORRESPONDENCIA - COMIENZO DEL CURSO: 5 DE OCTUBRE

Academia NAVAL - Libertad, 23 - Tel. 221 55 28 - Madrid-4 - Informes: 6 a 9 tarde

«HIJOS DE LA REVOLUCION AMERICANA», EN MADRID

Promocionan la figura del general español Bernardo de Gálvez

«Os saludo cordialmente en nombre del Alcalde y de todo el pueblo de Madrid, por ser ciudadanos de una nación amiga de España y por pertenecer a una sociedad cuyo objetivo fundamental es mantener y fomentar los principios a los que debe su realidad la gran nación americana», dijo el primer teniente de alcalde, don Jesús Suevos, al grupo norteamericano de la Sociedad Nacional Hijos de la Revolución Americana en el transcurso de un acto que tuvo lugar en el salón Goya, de la Casa Consistorial, a mediodía de ayer.

A dicho acto asistieron el director y subdirector generales de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, se-

ñores Del Arco y Fernández Shaw. El señor Suevos hizo entrega al secretario ejecutivo de la citada sociedad, señor Warren S. Woodward, de la medalla conmemorativa de plata de Madrid. El señor Woodward respondió con palabras de agradecimiento y recordó que precisamente ayer se celebró en varios Estados de su país un día dedicado al general español Bernardo de Gálvez, que contribuyó a la independencia de los Estados Unidos conquistando Pensacola. Dar a conocer la figura de este español es el motivo del viaje de la representación de los Hijos de la Revolución Americana. A continuación entregó condecoraciones de la sociedad a personalidades asistentes al acto.

Por la mañana el grupo había visitado el monumento a Isabel la Católica, ante el cual depositaron una corona de flores.

Los Hijos de la Revolución Americana es una sociedad norteamericana fundada por descendientes de los que lucharon por independizar de la metrópoli británica a los Estados Unidos, cuyo bicentenario se conmemorará próximamente. Esta institución cuenta con 20.000 miembros, todos ellos descendientes de revolucionarios. También en Francia cuenta con una rama de afiliados que descienden de los soldados franceses de Lafayette que lucharon contra los ingleses en apoyo de la independencia americana. (Cifra.)

EL «METRO» DEBE DAR UN SERVICIO PUBLICO EFICAZ

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS FELICITO AL JURADO DE EMPRESA POR EL NUEVO CONVENIO

MADRID. (SIS.)—«La compañía Metropolitana de Madrid debe dar un servicio público eficaz, remunerar adecuadamente a los trabajadores y garantizar el beneficio del capital de la Empresa», dijo ayer el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, al recibir a los componentes del Jurado de Empresa que fueron a darle cuenta del feliz término de las deliberaciones y firma del Convenio Colectivo de trabajo. «Para el cumplimiento de estas finalidades de la Compañía —agregó

el Ministro—, el Jurado de Empresa contará siempre con el decidido apoyo del Ministerio de Obras Públicas, plenamente consciente de la necesidad de un servicio público tan importante como el que presta el «Metro» de Madrid.» Terminó expresando a los componentes del Jurado su más cordial felicitación por este logro laboral.

El Jurado de Empresa estuvo acompañado en la visita por el Delegado Provincial de Sindicatos de Madrid, don Eduardo Martínez Fernández; el Presidente

de la Sección Social Central del Transporte, don Vicente García Ribes; el director general de la Compañía, don Adolfo Pul, y el secretario general, don Rafael Valero.

El Delegado sindical presentó al Ministro a los componentes del Jurado y explicó a grandes rasgos la tramitación del Convenio.

En el mismo sentido se expresaron el Presidente del Grupo Social del «Metro», señor Quirga, y el director de la Compañía, señor Pul.

CLAUSURA DEL CONGRESO DE FORMACION DE FUNCIONARIOS

Presidió el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno

ALCALA DE HENARES (Madrid).—A primeras horas de la tarde de ayer concluyó el segun-

do Congreso internacional sobre la formación de funcionarios directivos, con un acto de clausura celebrado en la Escuela Nacional de Administración Pública, instalada en la antigua Universidad Complutense.

Presidió el acto el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, don José Luis Mellán Gil, acompañado del director general de la Función Pública, don José Luis López Henares; del director de la citada Escuela y presidente del Comité Ejecutivo del Congreso, don Andrés Oliva, con los ponentes de los dos temas debatidos en el Congreso, los profesores Ernst Kern, de Alemania, y Robert Chelle, de Francia, y otras personalidades.

El Congreso se inauguró el pasado miércoles, día 23, y a lo largo de sus jornadas se han discutido los dos temas siguientes: «Contenido de la formación, con especial referencia a las ciencias y técnicas del «management» y de la Informática y métodos de enseñanza».

En el discurso de clausura, el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno dijo que el Congreso había sido importante, y suscribió la tesis de que la «formación de funcionarios públicos directivos debe concebirse como instrumento para configurar el futuro. Un futuro mejor, añadido, en el que los pueblos y las naciones se sientan más unidos y hermanados».

Previamente, ambos ponentes, el profesor Ernst Kern, conse-

jero del ministerio federal del Interior de la República Federal Alemana, y el profesor Robert Chelle, secretario general de la Escuela Nacional de Administración de Francia, resumieron los trabajos de los dos grupos que debatieron cada una de las ponencias de este Congreso.

Como señalaron ambos ponentes, la tónica del Congreso ha sido el realismo para admitir las dificultades y limitaciones de semejante formación, y la modestia con que unos y otros congresistas han aceptado los puntos de vista y las experiencias de otros países.

El profesor Chelle llegó a decir que el Congreso no se había limitado a un intercambio de experiencias de lo que se hace en cada lugar sobre este aspecto, de por sí ya muy fructífero, sino que personalmente que había tenido ocasión de aprender mucho y de ver la posibilidad de una cooperación internacional en la formación de funcionarios, que puede dar excelentes resultados para la mejor eficacia de la función pública al servicio del público, en definitiva, y del hombre.

Posteriormente intervino el profesor Ernesto Rumboldt, director de la Escuela Superior de Administración Pública de Caserta, donde se celebró el primer Congreso de este género, quien agradeció en castellano y con palabras muy cálidas el excelente trato que habían recibido los congresistas y sus esposas por parte de los anfitriones españoles. (Cifra.)

MADRID, ACTUALIDAD

SATISFACTORIO ESTADO SANITARIO

SE REUNIO LA COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS

JEFATURA DE SANIDAD ADVIERTE CONTRA LOS FALSOS INSPECTORES

Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López-Cancio, han tenido lugar las reuniones de las Comisiones de Saneamiento y Sanidad de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Madrid.

En la primera se resolvieron numerosos expedientes de solicitud de licencias municipales, teniendo en cuenta los informes del personal técnico correspondiente para la aplicación de las medidas correctoras y clasificación de las mismas.

En la Comisión de Sanidad se dio cuenta del estado sanitario de Madrid, que es completamente satisfactorio.

FALSOS INSPECTORES

El jefe provincial de Sanidad informó que últimamente han llegado denuncias de la existencia de falsos inspectores, que aparecen en diferentes establecimientos de Madrid con aparatos de desinfección y cobrando directamente las prácticas que realizan. Como esta actuación es totalmente ilegal se avisa a todos los establecimientos de Madrid para que a todo individuo que haga cualquier visita relacionada con el aspecto sanitario, le pidan la documentación correspondiente. En caso de du-

da, comunique directamente con la Jefatura Provincial de Sanidad.

El delegado provincial del Ministerio de Agricultura dio cuenta del estado sanitario de la ganadería. Informó que ha sido durante el pasado mes de agosto, y lo es en la actualidad, altamente satisfactorio, no existiendo declarado ningún foco epizootico. Sin embargo, es de resaltar que, como consecuencia de la pertinaz sequía, las especies vacunas, lanar y cabría, explotadas en régimen de pastoreo, acusan deficiente estado de nutrición, a consecuencia de la falta de pastos.

«En materia de prevención sanitaria —dijo— está finalizando la campaña de vacunación antirrábica. Van vacunados hasta el día de hoy 40.348 perros. La vacunación antiáfosa ha alcanzado 62.853 reses vacunas y la de viruela ovina a 7.842.»

Asimismo indicó que prosiguen los trabajos en la campaña de lucha contra la tuberculosis bovina, y de las 1.322 reses reconocidas, el porcentaje de infección no rebasa el 5 por 100 de los efectivos, lo que en relación con las campañas anteriores significa un positivo avance en el estado sanitario de esta especie. (Pyresa.)

Preparativos para recibir a Nixon

Se aceleran los preparativos y los trabajos de ornamentación de las calles madrileñas por donde pasará el Presidente Nixon, en su visita oficial a España, según informa Pyresa.

En el aeropuerto de Barajas se han situado una veintena de mástil, junto a la pista principal y se procede a la colocación de banderas y gallardetes en las terrazas del aeropuerto.

En la plaza del Doctor Marañón, en la confluencia de las calles de María de Molina y Gene-

ral Sanjurjo, se ha situado un estrado, desde el que la Corporación municipal dará la bienvenida al Presidente norteamericano.

Obras de pavimentación

En el tipo de 2.067.853,08 pesetas, el Ayuntamiento de Madrid anuncia subasta de las obras de pavimentación de calzada y aceras e instalación de servicios complementarios, en las calles de Ortega y Gasset, María Martínez Oriol —entre Ortega y Gasset y J. Martínez Seco— y Encarnación Oriol.

Los plazos se fijan en tres meses de ejecución y cinco años de garantía.

Y en el tipo de 653.897,75 pesetas, de las obras de pavimentación en la calle de Luis Pando, señalándose treinta días de ejecución y dieciocho meses de garantía.

Las correspondientes resoluciones se publican en el «Boletín Oficial del Estado», de hoy. (Cifra.)

Cuarenta y siete proyectos sobre la plaza de Colón

El tribunal encargado de fallar el concurso de ideas sobre la futura ordenación de la plaza de Colón se reunirá el próximo día 30. A partir de ese día estudiarán los 47 proyectos recibidos, ignorándose cuándo se dará a conocer el fallo, según se ha informado a un redactor de Cifra.

Mientras tanto, los distintos proyectos no podrán ser conocidos por el público, pero estos se expondrán tras la decisión del Jurado.

La mayoría de los proyectos presentados están elaborados en equipo por técnicos y artistas. (Cifra.)

Día Universal del Niño

El día 5 de octubre se celebrará el Día Universal del Niño, organizado por la Comisión Católi-

ca Española de la Infancia, y en el Hospital de San Rafael habrá una discusión sobre el tema «Educación de los niños para la paz», en la que intervendrán el profesor Juan Bosch Marín, de la Real Academia de Medicina y presidente de la Asociación de Amigos del UNICEF; don Adolfo Muñoz Alonso, catedrático de la Universidad de Madrid; don Juan Manuel Moreno, de la Universidad Central; don Alejandro Fernández Pombo, subdirector del diario «Ya»; madre María Teresa Villar, de la congregación de los Sagrados Corazones de Jesús y María, y el cardénigo don José Moerman, secretario general del BICE (Bureau International Catholique de l'Enfance).

Seguidamente, se hará entrega del premio CCE de literatura infantil. Y el obispo presidente, monseñor José Guerra Campos, después de su alocución, dirigirá una Paráliturgia en la capilla del hospital.

Servicio de télex

Por un decreto correspondiente al Ministerio de la Gobernación se ha aprobado el proyecto de obras de construcción de un edificio para el servicio de télex y otro de telecomunicación, con una sucursal urbana de Correos y Telégrafos en Madrid. El mencionado decreto se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Institución Sindical «Virgen de la Paloma»

Hasta el día 30 de septiembre inclusive continúa abierto el plazo de inscripción para ingreso en esta Institución Sindical, donde se pueden cursar enseñanzas correspondientes a Oficialía Industrial en las ramas de Metal, Electricidad, Automovilismo, Artes Gráficas, Delineación, Madera y Construcción en régimen nocturno.

Aquellos a quienes interese y que tengan cumplidos dieciséis años o los cumplan dentro del presente año, pueden solicitar impresos en la Secretaría de esta Institución (Sección de Alumnos), Francos Rodríguez, 114.

Cáritas entrega hoy 400 viviendas

Veinticuatro millones ciento setenta y nueve mil pesetas, es la cantidad recaudada hasta el momento por Cáritas Diocesanas de Madrid con motivo de la pasada campaña del Día Nacional de Caridad.

La citada campaña se celebró el día del Corpus, aunque la postulación callejera se llevó a cabo el día 3 de junio. Se instalaron 386 mesas, que estuvieron presididas, en buen número de ellas, por los mismos beneficiarios de Cáritas. Se calcula que en la campaña, cuya cifra de recaudación ha sido dada a conocer ahora, colaboraron cerca de once mil personas, de las cuales seis mil postularon por la calle.

La primera recaudación del Día Nacional de Caridad se efectuó en 1960, ese año fueron 4.117.281 pesetas las recogidas por Cáritas Diocesana. Cinco años más tarde, sobrepasó los nueve millones de pesetas y ya el pasado año llegó a los veintitrés millones.

En cuanto a lo recaudado por Cáritas Nacional, aún no se conocen cifras, pero se tiene la esperanza que sobrepasen los ochenta millones de pesetas.

Hoy, Cáritas Diocesana, de Madrid, hará entrega de la primera fase de un grupo de cuatrocientas viviendas que construye en Orcasitas, para personas muy necesitadas, a un precio muy reducido y con grandes facilidades de pago. (Cifra.)

MISA POR LOS CAIDOS DE LA PROVINCIA DE ALICANTE

A las once de la mañana de ayer se celebró en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos una solemne misa por los caídos de la provincia de Alicante.

La misa fue concelebrada por sacerdotes de la Comunidad benedictina. Presidieron el acto don Pedro Zaragoza Ors, director general de Empresas y Actividades Turísticas, y don Mariano Nicolás García, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Alicante.

Entre otras personalidades asistieron: don Manuel Monzón, Presidente de la Diputación; don Ramón Mayuquiza, Alcalde de Alicante; don José Cholbi Diego, Subjefe Provincial del Movimiento; don Enrique Ballenilla Fajardo, delegado provincial de Educación y Ciencia; doña Ana Ballenilla Fajardo, Procurador en Cortes; don Jesús Aparicio Bernal, Procurador en Cortes, y doña Mercedes Alonso Rodríguez, Delegada Provincial de la Sección Femenina.

Entre los 4.500 asistentes se contaban numerosos familiares de los caídos en esta provincia. (Pyresa.)

Domingo 27 septbre. 1970

LAS VERDURAS SE ABARATAN

LA ESCASEZ DE CARNE CONGELADA PROVOCA ALZAS EN LOS PRECIOS DEL VACUNO

EN LA ULTIMA SEMANA SOLO SE DESEMBARCARON 4.700 TONELADAS DE PLATANOS DE CANARIAS

Durante estos últimos días, los precios de las verduras han evolucionado favorablemente. Es, sin duda, una noticia destacable, porque hace varias semanas que no se acusaba un descenso más o menos generalizado en ningún grupo de productos perecederos. En esta si, como hemos señalado, porque un número importante de verduras se han abaratarado. Así tenemos que las acelgas, berenjenas, espinacas, judías verdes, pimientos y repollo han sufrido bajas apreciables.

El resto de los grupos, esto es: pescados, frutas y carne, sigue sin grandes variaciones. En el pescado sólo se aprecia el alza del bacalao, breca y pescadilla, mientras que las sardinas pueden comprarse más baratas. La carne de vaca en la mayoría de los mercados ha subido; también se observan algunos aumentos en el precio de las chuletas de cerdo, así como un leve retroceso en los precios del cordero. La fruta, por último, permanece estabilizada.

MERCADOS CENTRALES

En el Matadero Municipal los precios en canal de la carne de vacuno se mantienen firmes, sobre todo en las canales finas y de buena calidad. Las vacas tienen muy poca demanda, quizá porque las reses que se ofrecen son de baja estimación. Hubo, por otra parte, mayor afluencia de corderos lechales, que provocó una ligera baja en las cotizaciones, más patente en los de mayor peso. Los corderos pasuales mantienen sus precios. Hay que señalar que se está vendiendo muy buen ganado, y aun las clases más inferiores tienen posteriormente gran demanda entre el público comprador.

Las cifras del consumo de carne congelada siguen disminuyendo. Durante la última semana el consumo nacional alcanzó 1.132,8 toneladas frente a 1.235 del período anterior. Hubo, pues, una

disminución de 102,5 toneladas, lo que, naturalmente, acusa el mercado. La firmeza de los precios del vacuno y el hecho de que se vendan vacas de poca calidad, que en otra situación no sería posible, parece ser consecuencia de la disminución de carne congelada.

Al margen del Mercado Central hay que señalar que la evolución de la oferta de plátanos parece mejorar. En la última semana se descargaron en los puertos de la Península 4.700 toneladas de este fruto. Cien más que en la semana anterior. Normalmente, la descarga supera las 6.000 toneladas, lo que explica los altos precios que ahora mantienen. Este bajo nivel en los envíos de plátanos de Canarias que se viene registrando en los últimos períodos parece que es debido a los temporales padecidos en el mes

de enero pasado en aquellas islas, lo que ha reducido la producción esperada en esta época, no contando, en consecuencia, con fruta para su corte. Se estima que ya durante este mes se ha iniciado la recuperación, confiándose en que los envíos a la Península ya no dejarán de aumentar.

PRECIOS EN LOS MERCADOS CENTRALES

Carnes. — Ternera, 120-82 pesetas el kilo en canal; novillo, 75-55; vaca, 61-53; cordero lechal, 100-70; cordero pascual, 96-81; cerdos, 56-46 pesetas; pollos, 38-35; huevos, 35, 32, 29,50, 25,50 y 22 pesetas la docena.

Frutas y verduras. — Acelgas, 6-4 pesetas el kilo; ajos, 40-17; berenjenas, 7-3; cebollas, 6-4; judías verdes, 18-7; patatas, 5-4; pimientos verdes, 10-5; repollo, 5-3; ciruelas, 20-8; limones, 12-5; manzanas, 19-7; melocotones, 31-9; peras, 25-10; naranjas, 14-5, y uvas, 21-6.

MERCADOS DE DISTRITO

No podemos decir que los precios que hemos observado en los mercados de distrito respondan totalmente a la tónica registrada en los mercados centrales. Concretamente en el de San Fernando, los precios de la carne de vacuno son altos, sin que los canales que se vendan respondan al precio señalado. La ternera de 200 pesetas el kilo no es, desde luego, ternera fina. La carne de cerdo la hemos visto vender en algunos casos a 140 pesetas el kilo, precio que hay que considerar exagerado, por muy especial que sea el cerdo. La verdura y la fruta han seguido la misma tendencia que en el mercado mayorista, y la primera se puede comprar barata.

PRECIOS EN EL MERCADO DE SAN FERNANDO

Carnes. — Vaca de 1., 170-140 pesetas el kilo; ternera de 1., 200-190 pesetas; cordero pascual, 150-120 pesetas; cordero lechal, 160-150 pesetas; cerdo, 140-120; pollos, 44-43; huevos, 40, 36, 33, 29 y 25 pesetas docena.

Pescados. — Bacaladilla, 24-20 pesetas el kilo; besugo, 70-68; bonito, 112-100; boquerones, 48-28; breca, 44-43; calamares, 100-90; chicharros, 18-17; gallos, 80-40; lenguados, 104-56; merluza, 220-200 pesetas; palometa, 48-36; pescadilla, 120-89; sardinas, 26-24.

Frutas y verduras. — Limones, 18-14 pesetas el kilo; manzanas, 24-20 pesetas; naranjas, 20-16; melocotones, 40-28; melones, 12-10; peras, 22-20; plátanos, 28-17; uvas, 28-10; acelgas, 9-8; ajos, 60-50 pesetas; cebollas, 10-9; espinacas, 14-12; judías verdes, 22-16 pesetas; patatas, 7-5; pepinos, 24-20; pimientos verdes, 10-8; repollo, 8-5; tomates, 14-5.

Jesús TORRE FRANCO

Economía

y FINANZAS

SITUACION DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

FUE EXPUESTA POR EL MINISTRO DE HACIENDA A ARTHUR BURNS

EL DIRECTOR DEL SISTEMA DE RESERVA DE ESTADOS UNIDOS VISITO TAMBIEN EL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, ha recibido en su despacho oficial al señor Arthur Burns, director de la Junta de gobernadores del sistema de la reserva federal de los Estados Unidos, a quien acompañaba el embajador de dicho país en España, señor Hill. Asistió a la entrevista el director general del Tesoro y Presupuestos, señor Villarasa.

En la reunión, que se prolongó casi por espacio de dos horas, se llevó a cabo un amplio cambio de impresiones sobre la situación actual de la economía española y sus perspectivas de crecimiento, sobre todo en relación con la problemática de su creciente incorporación a la economía internacional.

Fue objeto de especial aten-

ción la evolución de la balanza de pagos española y las inversiones extranjeras en nuestro país.

Con el director del Banco de España

MADRID. (Cifra.) — Asuntos monetarios de carácter general y otros comunes a España y Estados Unidos han sido tratados en la entrevista mantenida ayer por el señor Arthur Burns, director de la Junta de gobernadores del sistema de la reserva federal de Estados Unidos, y por don Luis Coronel de Palma, gobernador del Banco de España.

En el curso de dicha entrevista se abordaron cuestiones comunes a las entidades que ambos presiden.

A continuación, el señor Coronel de Palma ofreció un almuerzo al doctor Burns. Les acompañaron los subsecretarios de Hacienda y Comercio y otras personalidades de la Banca y finanzas españolas; por parte norteamericana, asistieron el embajador en España de los Estados Unidos, señor Hill, y alto personal oficial de la economía de Estados Unidos.

PLAZAS UNIVERSITARIAS EN EL ESCORIAL

ULTIMOS DIAS DE MATRICULA

Real Colegio Universitario «María Cristina», dirigido en San Lorenzo de El Escorial por los PP. Agustinos.

- ◆ Adscrito a la Universidad de Madrid.
- ◆ Estudios oficiales, legalmente reconocidos, de las Facultades de Derecho y Ciencias Económicas.
- ◆ Alumnos internos y externos. Alumnas internas y externas. Colegio Mayor masculino. Residencia Universitaria femenina.
- ◆ Cursos ordinarios, de octubre a junio. En verano funcionan cursos especiales.
- ◆ Pueden inscribirse con validez académica en los Estudios superiores de El Escorial alumnos y alumnas procedentes de todos los Distritos Universitarios de España.
- ◆ Plazas limitadas.

Información: Secretaría General del Centro. SAN LORENZO DE EL ESCORIAL (Madrid). Teléfono: 296 09 00.

CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer 168

TELEFONOS DE URGENCIA	
Policía Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92
Policía	0 91
Médico-Quirúrgico	261 61 00
Taxis	223 61 60

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F. E. C. S. A.)

PAGO INTERESES OBLIGACIONES SIMPLES, CONVERTIBLES EN ACCIONES, EMISION 1968

A partir del día 10 del próximo mes de octubre, fecha de vencimiento del cupón número 4 de las Obligaciones simples, convertibles en acciones, emisión 1968, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 31,25 pesetas líquidas por cupón— en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de las siguientes entidades bancarias:

- Banco Central
- Banca March
- Banco Pastor
- Banco de Santander
- Banco de Valencia
- Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Barcelona, 25 de septiembre de 1970.—La Dirección.

UNION TERMICA, S. A.

PAGO INTERESES OBLIGACIONES SIMPLES, AVALADAS, EMISION 1969

A partir del día 10 del próximo mes de octubre, fecha de vencimiento del cupón número 2 de las Obligaciones simples avaladas, emisión 1969, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 33,75 pesetas líquidas por cupón, incluida la prima semestral— en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

- Banco Central
- Banco Hispano Americano
- Banca March
- Banco Pastor
- Banco de Santander
- Banco Urquijo
- Banco de Valencia
- Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Barcelona, 25 de septiembre de 1970.

REGUERA GUAJARDO, SECRETARIO GENERAL DE «CAMPSA»

En la reunión del Consejo de Administración de Campsa celebrado el día 24, ha sido designado secretario general de la Compañía y del Consejo de Administración don Andrés Reguera Guajardo, abogado del Estado y Procurador en Cortes.

El nombramiento ha sido aprobado por el Ministro de Hacienda. El señor Reguera Guajardo tomará posesión de su cargo el próximo lunes. (Cifra.)

GESFONDO, S. A., Sociedad Gestora de Fondos de Inversión Mobiliaria.

De acuerdo con el artículo 16.º del Reglamento de Gestión de Nuvofoondo, la Sociedad Gestora Gesfondo, S. A. junto con el Banco Depositario, Banco Urquijo, proceden a la modificación del artículo 6.º del Reglamento de dicho Fondo.

Dicha modificación se hace pública en el presente diario para mejor conocimiento de los partícipes y de acuerdo con el mencionado artículo 16.º del actual Reglamento de Gestión. La presente modificación tiene como objeto principal el dar un contenido más amplio al artículo 6.º y con lo cual poder ofrecer una mayor agilidad y mejor servicio a nuestros actuales y futuros partícipes. La modificación del presente artículo de ninguna forma afecta a los intereses y derechos de los actuales partícipes del Fondo.

La propuesta redacción del artículo 6.º es como sigue: «La Sociedad Gestora realizará la colocación de participaciones a través de sus representantes o por cualquier otro medio que estime conveniente, así como por medio de las oficinas del Banco Depositario.

Las personas que deseen suscribir participaciones rellenarán una solicitud de suscripción dirigida a la Gestora y acompañada, en todo caso, por el documento de pago o consignación bancaria, por el importe de la suscripción y de la comisión correspondiente. Dicha comisión, en concepto de gastos de suscripción, podrá ser eximida de pago en aquellos casos que específicamente determine la Gestora, y en caso contrario, no podrá ser superior al diez por ciento del importe total de dicho pago. La Sociedad Gestora podrá establecer el número mínimo de participaciones a suscribir o importe dinerario que corresponda.

El pago podrá hacerse mediante talón o giro bancario extendidos a favor de Nuvofoondo. Está terminantemente prohibido a los agentes del Fondo aceptar suscripciones en efectivo. Los pagos en efectivo sólo podrán efectuarse en las oficinas del Depositario.

Dentro de las veinticuatro horas siguientes al recibo en su domicilio de la solicitud de suscripción, la Sociedad Gestora deberá aceptar la misma siempre que reúna las condiciones establecidas en la ley y en el aprobado Reglamento. Una vez aceptada la suscripción ésta procederá a emitir, conjuntamente con el Depositario las participaciones que corresponda, especificando que corresponda, especificando que corresponda, especificando que corresponda.

A los efectos de cálculo del precio de las participaciones y reembolsos, se entenderá en el «B. O. de Cotización» correspondiente al cierre del día bursátil anterior al día de la fecha de la recepción en el domicilio de la Sociedad Gestora o del Banco Depositario de las solicitudes de suscripción y reembolso. En todo caso, el precio que se señale para la suscripción, será el mismo que regirá para los reembolsos solicitados al mismo tiempo.

Barcelona, 16 de septiembre de 1970.

Ministerio de Información y Turismo

El «B. O. del Estado», número 226 del día 21 de los corrientes, inserta anuncio convocando Concurso para la instalación de cable subterráneo especial para alimentación eléctrica en media tensión Centro Emisor TV. Siembra de Aramo, importe 2.357.385 pesetas.

La presentación de proposiciones finaliza el día 16 de octubre próximo, a las 13 horas, en la apertura de ofertas se celebrará en la Sala de Juntas de este Departamento, planta tercera, a las 12 horas de la mañana del día 17 de octubre de 1970.

Madrid, 24 de septiembre de 1970.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 12.º B NORTE.

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Isla de Malta, 5; * Artajona, número 45 (barrio Virgen de la Paloma); * Cañavara, 24; (entrada frente número 7 Pinar Alta); Azucenas, 24 (Tetuán); * Hierba Buena, 3 (esquina a María Zayas); General Ramón de Madrid, número 18; * Bravo Murillo, 168; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa número 43).

UNIVERSIDAD

* Avenida Reina Victoria, 52; * Hilarión Eslava, 51; Andrés Mellado, 15; Benito Gutiérrez, 25; * Princesa, 30; * Arapiles, 21; Bravo Murillo, 25.

CHAMBERÍ

* Bravo Murillo, 76; Raimundo Fernández Villaverde, 46; * Fernández de la Hoz, 72; Ponzone, 31 (esquina Bretón de los Herreros); * Joaquín García Morato, 56; Fuencarral, 114.

CENTRO

* Tesoro, 1; San Mateo, 12; * General Castaños, 13 (esquina Génova); Augusto Figueroa, 39; * Infantes, 9; Peligros, 4; Preciados, número 35; * Esparteros, 16.

LATINA

Puerta Cerrada, 5; * Aniceto Marinas, 56 (antes Ribera Manzanares).

Turno 12.º B SUR

CARABANHEL

Vicente Parra, 6 (esquina General Ricardo, 12); * Mercedes Artea, 52 (entrada Aljandros Sánchez, 35); Tordo, 9 (cruce avenida P. Díez y M. Hernández); vía Carpetana, 73 (Carabanchel Bajo, próximo Canódromo); Castrogriego, número 10 (plaza toros Vista Alegre); avenida de Oporto, 15; * gloria Rufino Novalvos (entrada número 47 (entrada Eugenia Montijo, 75); * Rafael Finat, 23 (Metro Aluche); barrio Puerto Chico, Valmojado, casa 183; * Padre Piquer, 8 (suburbano Campamento); barrio del Lucero, bloque 2.º, número 1; * Vicente Camarón, 6 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 40.

LATINA

* Ronda de Segovia, 47; * Aniceto Marinas, 56 (antigua Ribera Manzanares); Puerta Cerrada, 5.

UNIVERSIDAD

* Princesa, 30.

CENTRO

* Tesoro, 1; San Mateo, 14; * General Castaños, 13 (esquina Génova); Augusto Figueroa, 39; * Infantes, 9; Peligros, 4; Preciados, 35; * Esparteros, 16.

BUENAVISTA

* Narváez, 3; * Jorge Juan, 8; Castelló, 34.

CHAMARTIN

San Pedro de Cardena, 3 (Manoteras); plaza Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); * López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); * Urbanización Villarrosa, bloque 75; plaza Cidamón (Parque San Juan Bautista); * Clara del Rey, 62 (Prosperidad); * avenida Alfonso XIII, 106 (Ciudad Jardín); avenida Ramón y Cajal, 28 (Ciudad Jardín); * prolongación General Mola, 257; Mateo Inurria, número 16 (plaza Castilla); Alberto Alcocer, 28; * avenida del Generalísimo, 69; * Marceliano Santa María, 7 (sur estadio Bernabéu); General Zabala, 26.

VENTAS

* Avenida de Aragón, 160 (Casilleras); * Alberique, 20, parcela B (Gran San Blas); Reales y Betanzuela (Hermanos García Noblejas); * Ascao, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); * Arturo Soria, 42; Candillo de España, 21 (entrada Alcalá, 383); * Sambara, 67 (Parque Quintana); * Virgen del Val, 25 (Mercado); * Santa Prisca, 9 (barrio de la Elipa); Ricardo Ortiz, 60 (barrio de la Elipa); Hermanos Machado, número 40 (entrada Alcalá, 306).

BUENAVISTA

* Avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); * Alcalá, 219; * Cartagena, 75; Conde de Peñalver, 80; * Velázquez, 130 (próximo María de Molina); Don Ramón de la Cruz, 109; * General Pardiñas, 64; Castelló, 34; * Jorge Juan, 8; Narváez, 3; Jorge Juan, número 131 (próximo Doctor Esquerdo).

RETIRO-MEDIODIA

* Antonio Maura, 10; Fúcar, 6; Atocha, 32; avenida de Menéndez Pelayo, 45.

ARGANZUELA-VILLAVERDE

* Plaza de Cascorro, 2; Ronda de Toledo, 8; * paseo Santa María de la Cabeza, 128; Marquesa Silveira, 2 (frente gasolinera gloriosa Elíptica); * Teniente Compañero, 12 (frente Isabelita Usera, número 61); Almendrales, 24 (frente cine Copacabana, Usera); * paseo de las Delicias, 115; Embajadores, 122; * gran avenida Meseta de Orcasitas; * Ciudad Angeles, 39 (oficina información); * Martínez Oviol, 35 (Villaverde Bajo).

RETIRO-MEDIODIA

* Antonio Maura, 10; Atocha, 32; Fúcar, 6; * Zurita, 41; gloria Luca de Tena, 9 (paseo Delicias, números 44-46); avenida de Menéndez Pelayo, 45; * avenida Mediterráneo, 69 (bloque M. Textil); Cavanilles, 8; * avenida Ciudad de Barcelona, 99 (Pacífico).

VALLECAS

Barrio Moratalaz, polígono C, local 5; * barrio Moratalaz, polígono Z, casa 22; San Florencio, 5 (Puente Vallecas); Puerto Alto, 3 (junto Casa Socorro); * San Jorge, 13 (detrás iglesia San Diego); Martínez de la Riva, 149 (Puente Vallecas); * Rafael S. Narváez, 3 (esquina avenida Palomeras); * avenida Albufera, 223 (Puente Vallecas); * Villalobos, 63 (final avenida Palomeras); * Serena, con vuela Campaña, Galerías Entradas (sólo desde las 11 de la noche); * avenida de Entradas, 164-166.

Agenda

DOMINGO 27 DE SEPTIEMBRE DE 1970

XIX de Pentecostés. Cosme y Damián, mártires

Día doscientos sesenta y cinco del año, séptimo de la trigésimo novena semana, del noveno mes. Quedan, pues, cien días para que finalice 1970.

El Sol sale a las 6,07 y se pone a las 18,05. La Luna, a las 2,58, para ponerse a las 16,45.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 25,5 grados a las 12,30 horas; mínima de 17,3 a las 6,30. Hoy las temperaturas continuarán como ayer.

EL CINE

«THE YELLOW TEDDYBEARS» («LAS OSITAS AMARILLAS»), DE R. HARTFORD-DAVIS

FICHA TECNICA

Prod.: R. Hartford-Davis para T. Tenser (1963). Director: Rober Hartford-Davis. Fotografía: Dennis Lewiston. Música: Malcolm Mitchell. Blanco y negro. Duración: 83 minutos. Principales intérpretes: Jacqueline Ellis, Annette Whiteley, Ian Gregory, Georgina Patterson y Doug Sheldon.

El folletín con visos de sermón moral, de panfleto edificante, de advertencia y escarmiento en cabeza ajena, ha tenido siempre su público. Ese público que se apunta a contemplar "películas crudas" siempre que la moraleja no venga a trastornar las bases de su mentalidad. "Las ositas amarillas", de Robert Hartford-Davis, entra de lleno en esta clasificación. Llega con siete años de retraso. Su asunto es el de la "perdición" de un grupo de muchachas, alumnas de un Instituto de Enseñanza Media, que, a sus quince o dieciséis años se ufanan, en su afán de demostrar independencia respecto a sus padres, de haber "perdido la virginidad" portando, como emblema de su paso de niña a mujer, un "osito" amarillo prendido en la blusa.

El tema, que podría haber revestido interés, prescinde de él yendo por los caminos del melodrama vulgar, abordando el tema de la degradación moral de las colegialas en sus aspectos más superficiales y efectistas. Los siete años que han transcurrido desde su realización, contribuyen, además, a reducir sus escasos valores dramáticos y testimoniales. "Las ositas amarillas" cae, por afectación, en el ridículo, y a este ridículo contribuye, en buena parte, la deficiente traducción, la escasez de rótulos, especialmente resaltable en un larguísimo diálogo en que los directores del Colegio exponen su postura ante el caso de una de las alumnas, precozmente embarazada. Los alegatos presentados por una profesora de corte "moderno" en favor de las chicas y en contra de la sociedad, progresivamente erotizada, resultan insuficientes. Y cinematográficamente hablando, la película es francamente mediocre, incluyendo en este aspecto de mediocridad tanto la fotografía como la interpretación y la música. Su estructura es puramente teatral, en el peor sentido de la palabra, y los actores y actrices que encarnan a los distintos personajes de la historia aparecen envarados, faltos de fuerza y autenticidad. En resumen, otra película de las muchas que aparecen, absurdamente, bajo el rótulo de "arte y ensayo" sin participar de ninguno de los dos términos.

Pedro CRESPO

EL TEATRO

«TANGO», DE SLAWOMIR MROZEK

Teatro Bellas Artes: «Tango», comedia en dos actos del autor polaco Slawomir Mrozek. Traducción de Virgilio Cabello. Actores: María Basso, José L. Lespe, Francisco Pierrá, Manuel Galiana, Mayrata O'Wisiedo, Javier Escrivá y Amparo Pamplona. Decorados y figurines de José Sancho. Dirección, José Tamayo.

Existen en esta pieza varios niveles de crítica: a los métodos del teatro vanguardista, de los que Mrozek, de todos modos, se aprovecha; al poder por el poder mismo; al aspecto ridículo de las tradiciones y formas sociales, y, fundamentalmente, al intelectualismo revolucionario. La traca final, que da sentido a toda la obra, nos muestra al pueblo convertido en un Atila asesino. El pueblo, representado por Eduardo (José L. Lespe) va siendo dibujado hábilmente a lo largo de la comedia: es monolineal, insustancial, brutal y genetal. Y, por si fuera poco, «se le ve» hacer la digestión. Viene a ser Fuenteovejuna perpetrando el crimen de Cuenca. De este modo tan delicado y sutil nos envía Mrozek su mensaje: el pueblo salta por encima del caos intrínseco de las ideas progresistas y del equilibrio inmanente a las ideas del «viejo régimen» y se constituye en tirano.

El contexto de la obra, la cual es apreciable en lo que toca a la sintaxis teatral, es eminentemente político. Los ejes antagónicos de la pieza vienen dados por el «hombre puro», libremente sujeto a principios morales, y la sociedad (su familia) que vive una existencia corrupta y decadente, una honda relajación que se adorna con argumentos revolucionarios distorsionados con humor astuto por Mrozek. Contrariamente, el «hombre puro», que es un noble doncel (Manuel Galiana, en el papel de Arturo) reclama a su familia la disciplina racional, el formalismo moderador y una ética de convivencia. Por ejemplo, y como anécdota menor, que Eduardo (el pueblo) no se acueste con la señora (o sea, la madre de Arturo). El doncel es la figura más seria de todas. Fue creada por Mrozek para que nos comunique la verdad. En fin, es el coro, un espécimen que se despega de la farsa o convención teatral para que meditemos: «Memento homo: no se puede ser tan de izquierdas como mi familia.»

No olvidemos que Slawomir Mrozek es polaco huido, y que escribe «para» Polonia. Vive otro «tempo» (en el sentido de «tempo» sinfónico) que nosotros. Curiosamente atribuye los disvalores de corrupción, cínica displicencia, adhesión a la fatalidad de la naturaleza, vaguedad argumentativa próxima al anticonceptualismo (frente a las concreciones conceptuales de Arturo), promiscuidad elegante y aristocratismo, a los «revolucionarios» de la casa; cuando, según nuestra experiencia, la experiencia de la Europa liberal y la de los países sudamericanos, para salirme un poco del escenario de Mrozek, esos disvalores son los que distinguirían el reaccionarismo de Arturo. Ahora bien, es posible que la tesis de Mrozek tenga el «carácter especial» de que la ha vivido.

He dicho que los «revolucionarios» de la familia generalizan, mientras que Arturo concreta. Y, sin embargo, dentro de aquella sociedad los «revolucionarios» son los vencedores. Mi experiencia es otra. Es la de que los vencedores son quienes tienen abierto el campo a la particularización, mientras que los vencidos suelen parecer tocados del mal retórico y de la ilusión. Mrozek no me va a decir que en Polonia un derechista insondable tiene derecho a examinar los datos reales. Pero si tiene derecho, la tesis de Mrozek es falsa. Entonces, ¿por qué interrumpe su lógica mental y aún la lógica histórica, presentándonos a unos vencedores que divagan y a un vencido que concreta?

Arturo, gracias a una borrachera providencial, llega a la conclusión de que es imposible resucitar los fósiles. No busca ya «formas», sino una «idea». Y gracias a que su abuela, también providencialmente, comienza a agornizar sobre un catafalco (burla del teatro del absurdo) la encuentra: su gran «idea» es la muerte. Se alía con Eduardo (el pueblo) para que asesine a su familia. Pero al saber que su novia se ha acostado con Eduardo (se conoce que la cama también está de actualidad en Polonia) quiere enfrentarse a él. Eduardo, como es natural, lo desnuda. Y así comienza la dictadura del pueblo, con un crimen.

Manuel Galiana fue justamente aplaudido en su parlamento acerca del poder orgiástico. Su personaje, completamente beodo, nos transmite la idea de que el poder total es la más absoluta forma del desprecio. Esto es una verdad perenne, pero aislada de las incitaciones dramáticas restantes. Y tampoco hace falta emborracharse para verlo.

El apólogo de Mrozek, espectacular y fluido, excepto hacia el final del primer acto, que se torna discursivo y lento, parece que está bien traducido, si pasamos por alto la redundancia de un «colaboremos juntos». Pero esto es leve. Manuel Galiana y Javier Escrivá estuvieron brillantes. Me gustó mucho Mayrata O'Wisiedo. Los demás correctos y entonados. Como dije ayer, las ovaciones fueron ruidosas, y los «bravos» abundantes. Saludaron, con los actores, el autor y el director. Slawomir Mrozek dio las gracias.

Carlos Luis ALVAREZ

PRESENTACION DE ANTONIO Y SUS BALLETS EN LA ZARZUELA

En esta temporada de festivales otoñales que se ha organizado en la Zarzuela en espera de que dé comienzo la temporada oficial, le ha tocado el turno a Antonio y sus «ballets» de Madrid, quienes nos ofrecieron un largo programa preferentemente andaluz, como es de ley.

Nuestro primer bailarín triunfó una vez más. Las ovaciones y los bravos se sucedieron casi sin interrupción, celebrándose la velada en un clima de franco éxito, que garantiza la continuidad

en el medio mes previsto para este conjunto. En la primera parte del programa, Antonio ofreció al público un mosaico de obras de Albéniz, Falla y Ruiz, en las que puso de manifiesto su ya reconocida maestría. Los cinco números en que interviene fueron aclamados, ovacionándose también en justicia el trabajo de Estrella Morena, y muy fuertemente el de la pareja Luisa Aranda y José Antonio, sobre todo en «Puerta de tierra», de Albéniz, maravillosamente interpretada.

En la segunda parte, Antonio interpretó, una vez más, su conocido cuadro folklórico «La taberna del toro», donde toda la compañía se desborda en canciones, bailes, tangullos y juerza general, que cierra el bailarín con una exhibición exhaustiva de sus portentosas facultades. El público repitió corregido y aumentado el éxito de la primera parte, y el telón se alzó no pocas veces en honor del bailarín y de todos sus compañeros.

ESTRENO DE «EL GRAN VISIR», DE RENE DE OBALDIA, EN LADY PEPA

Concha Llorca inició ayer la temporada en su café-teatro Lady Pepa, pionero de la especialidad y avanzadilla de conquistas escénicas. Por cierto, que el local ha experimentado una notable transformación al añadirle modernos cuadros en atrayente exposición, pero eso no tiene nada que ver con la comedia y lo señalo a título informativo.

Para la presentación de la nueva temporada se ha elegido un «in promptu» de René de Obaldía titulado «El gran visir», que ha traducido con acierto al castellano Luis Sáenz Montaner, dirigiendo con garbo Justo Pastor e interpretando limpiamente Antonio Pérez Bayod, Javier de Campos y Berta Labarga. El autor juega la fábula clásica del eterno triángulo desde un punto de mira original. En el jugueteo

entre la ficción escénica y la vida real se van manifestando las pasiones y las renunciaciones, la tiranía del amor físico y la casi angélica prioridad del amor sentimiento. Existen numerosos momentos en que surge de manera brusca la tragedia, pero el autor juega con sus personajes hasta llevarlos a tal situación límite, y allí da la vuelta al tema con una sola frase, convirtiendo en farsa lo que ya se imaginaba drama. Comedia de insinuaciones y realidades breves, de suave texto y aire pirandelliano, fue gustada por el público, que la siguió con atención, rota a veces por las carcajadas de oportunas ironías y por los aplausos que rompieron varias veces el texto en honor de los intérpretes.

El trabajo de éstos se compenetra en todo con los matices de la farsa. Antonio Pérez Bayod y Javier de Campos llevaron con dignidad y gracia el peso de la obra, a la que puso un hábil contrapunto de feminidad Rosa Labarga, cada día mejor actriz. Justo Pastor, como director, supo expresar los encontrados matices que animan el «in promptu».

José DE JUANES

SAN SEBASTIAN

HAN SIDO CONCEDIDOS LOS «PREMIOS GUIPUZCOA»

SE OTORGAN ANUALMENTE POR LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

SAN SEBASTIAN, 22. (Cifra.) Han sido otorgados los Premios Guipúzcoa, que anualmente convoca «Agora», de la Jefatura Provincial del Movimiento.

El premio de poesía en castellano fue concedido a «Elegías de Madrid», de José Angel Veloso, de Madrid. El premio especial al primer concursante guipuzcoano, a «Smiente al Sol», de I. Greco Urrutia, de Tolosa.

El premio de poesía en vascoense se concedió a «Izatearen Malunes», de Javier Azurmendi, de Vergara.

El premio de teatro, en vascoense, se otorgó, a partes iguales, a «Apaiz Languille eta Gizon», de Ignacio Beguristain, de Alegría de Oria, y «Agar en seme Ismael», de Antonio María Laboyen, de Tolosa.

El premio de teatro en Castellano se concedió a la obra «Ocio, celo, pasión de Jacinto Disipado», de Angel García Pintado, de Madrid, y el premio novela, a «Algo que cambia cada día», de José Albanell, de Barcelona.

El premio de ensayo fue de clarado desierto.

Arriba 21

SE CLAUSURO LA MESA REDONDA SOBRE «SOCIEDAD DEL AÑO 2000»

INTERVINO EL CATEDRÁTICO DON JESUS FUEYO CON EL TEMA «EVOLUCION POLITICA PREVISIBLE PARA EL FUTURO»

MADRID, 26. (Pyresa.)—La mesa redonda sobre el tema «Sociedad del año 2000» fue clausurada ayer en el Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos por el catedrático de la Universidad de Madrid don Jesús Fueyo Alvarez.

Las reuniones se han desarrollado a lo largo de toda esta semana.

El profesor Fueyo realizó un estudio sobre la evolución política previsible para las próximas décadas, inserta en una sociedad de transformación que afectará no sólo a las ideologías, sino también el aparato del poder, a la clase política, a las institucio-

ciones y a las estructuras de participación y comunicación.

Señaló también como una de las corrientes políticas del futuro más marcadas, la evolución desde una organización social del poder hacia una «sociedad de organizaciones».

El hombre público del futuro estará más caracterizado por su capacidad de síntesis que por su capacidad para construir una situación. Simultáneamente se producirá una expansión de la clase política, que integrará los centros de poder financiero, tecnológico y cultural con los típicamente políticos.

El peligro político de esta «sociedad de organizaciones» —señaló el conferenciante— radica en el regreso a una cierta forma de neofeudalismo, lo que, naturalmente, provocará una reconstrucción potencial del Estado como realidad política.

Toda esta constelación de fuerzas, considerada a una distancia de treinta años, puede experimentar algunas variaciones sustanciales, si se tienen en cuenta posibles acontecimientos de alcance estructural, como, por ejemplo, la eventualidad de guerras generalizadas.

El conferenciante se refirió, por último, a la necesidad de encontrar formas y métodos nuevos de participación, y a la posibilidad de institucionalizar nuevas formas jurídicas de libertad públicas. Consideró también como esencial la integración cultural y religiosa como base de la ordenación política del futuro.

CORRIDAS DE TOROS

GUADALAJARA

Primera de Feria. Seis toros de Benítez Cubero y María Pallares de Benítez Cubero, que resultaron manejables.

José Fuentes, en su primero, petición y vuelta, y en su segundo, palmas.

Palomo Linares, en su primero, una oreja y vuelta al ruedo; en su segundo, ovación.

Miguel Márquez, en su primero, dos orejas y dos vueltas al ruedo, y en el que cerró plaza, vuelta al ruedo.

LA ALGABA (SEVILLA)

Cinco toros de don Antonio de la Cova, manejables y aplaudidos en el arrastre.

Antonio Varea, en su primero, ovación y saludos, y en su segundo, palmas.

Juan Calero, en su primero, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo, y en el que cerró plaza, dos orejas y rabo, saliendo a hombros de la plaza.

El rejoneador Eduardo Torres «Bombita», que actuó en el intermedio, fue premiado con dos orejas, rabo y dio la vuelta al ruedo.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, cinco tarde

Seis toros de Don Victorino

Martín Andrés

LUIS PARRA

«EL JEREZANO»

JOSE MATA

JUAN ANTONIO

MACARENO

Público: Hoy, de 10 a 4

ANDANADA 15 Ptas.

GRADA 25 »

TENDIDO 35 »

Domingo 27 sepbre. 1970

MUSICA

ORQUESTA SINFONICA Y CO-RO RTV ESPAÑOLA

Renovación tarjetas y pago total abono temporada 1970-71 se efectuará del 25 de septiembre al 5 de octubre próximo—excepto festivos y sábados tarde—, de 9 a 13 y de 18 a 20 horas, en Oficinas Orquesta Sinfónica (C. Capitán Haya, 24). Imprescindible presentación tarjeta temporada anterior, turnos B y C.

TEATROS

ALCAZAR.—(221252.) 7. 11. No

despiertes a la mujer de tu prójimo.
ARLEQUIN.—(Climatizado. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida Gran Vía.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta en su segundo año triunfal, Tres testigos. (Lo mejor de José María Pemán.) Magistral interpretación de Ángel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.
BELLAS ARTES.—(Telf. 2324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en Tango (de Sławomir Mrozek). Con María Bassó, Francisco Pierrá, Mayrata O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pamploña en «Alas» y la intervención de Javier Escrivá en «Stomil». (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON.—7, 10, 45: El fólido de las multitudes, Antonio Molina en el maravilloso espectáculo Brindis flamenco, con el revolucionario arte español Enrique Montoya, Gloria Romero, Amina y sus Rumberos, Los Africanos, María Brull, la simpatía de Amparín Gómez, Tin y Tina, «Ballet» Festival y la belleza del baile español, Pepita Cachero. (Autorizado.)
CLUB.—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Ignacio de Pauli, La pequeña caña (de Roussin). Versión: Arozamena. Dirección: Montesiños. (Ocho últimos días.)
COMEDIA.—7, 15 y 11, 15: Grupo Tábano y conjunto Las Madres del Cordero presentan Castañuela 70. (Un espectáculo asombrosamente divertido.) (Precios populares.)
COMICO.—(2274537. Paseo Delicias, 41.) Hoy, tres funciones: 4, 30, 7, y 11: Alfonso del Real con los niños Pablito del Hoyo y Antonio Fernández, en El Cristo de las quinielas (de Joaquín Calvo Sotelo). Dirección: Víctor Catena. ¡Un maravilloso espectáculo teatral al alcance de todos las edades!
ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo. (Adaptación de Luis Escobar sobre original de Edgar Neville.) Música: Jaime Pérez. Primeras figuras: Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. Bocetos: Muntañola. Figuras: Esparza. Coreografía: Portillo. (Dirección: Luis Escobar.)
FIGARO.—(Telf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo, Fernando Guillén presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). Dirección: José María Morera. (Lunes noche, no hay función por descanso de la compañía.)
INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). Primera actriz: María Cuadra; con Paloma Hurtado y Josele Román. ¡El mayor de los éxitos cómicos!
LARA.—(2211631.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en El afil (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Lola Cordera.
LATINA.—(Clima ideal. Teléfono 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 11: Viky Lusson y Quique Camoiras, en Las mujeres de la costa. ¡Más de 100 representaciones! Con el formidable «ballet» ruso Dimitri Konstantinow. ¡Un escándalo de risa!
MARAVILLOSA.—(Refrigerado.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera, con Gloria Osuna, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). (Dirección: Juan de Orduña.) ¡Tercer mes de éxito!
MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 tarde, función única. Noche, descanso compañía: Queta Claver, Manuel Torremocha, Maite Brick y Ricardo Tundido, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional del Teatro.) (Después de dos años interrumpidos, últimas semanas.)
MARTIN.—(Compañía revistas.) 7 y 11: Mara Lasso, estrella cinematográfica, y el polifacético Ángel de Andrés. ¡Exitazo! ¡Pipi se va a la mili, con Angeles Hortelano, Luis Barbero Maruja Fraguas, «Ballet» Royal.
REINA VICTORIA.—7, 11: Mary Carrillo, en La mamma (de Roussin; versión de Arozamena). Con Sancho Gracia, en «El bello Antonio». (Dirección: Montesiños.) ¡Una comedia europea de éxito mundial, que jamás pensó usted ver en los escenarios españoles!
TEATRO GOYA.—(Telf. 2253217.) Nueva temporada teatral. 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón, Amparo Soto, Ricardo Garrido, Verónica Luján y Hugo Blanco en el papel de «Tony». (Se despacha con cinco días.)
TEATRO VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. (Orden alfabético.) María José Alfonso,

Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.) (Acogida Ciclo Extensión Teatral Ministerio Información y Turismo.)
ZARZUELA.—(2214341.) Hoy, a las 7 de la tarde, actuación de Antonio y sus «ballets» de Madrid. (Dieciséis únicos días.) (Autorizado para todos los públicos.)

CINES

ALBENIZ.—Las Vegas 1970.
ALCALA-PALACE.—La muñeca y el bruto.
ALVI.—La muñeca y el bruto.
AMAYA.—Vidas truncadas.
APOLLO.—Oeste sin fronteras y El vampiro de la autopista.
ARAGON.—Cómo te amo y Al día siguiente.
ARGUELLES Cinema. el más «chico».—4, 30, 7, 10, 45: El salario del miedo (Ives Montand, Charles Vanel). (Mayores catorce años.)
AVENIDA.—(2217571.) 4, 30, 7, 10, 45: El compromiso. Dirección: Elia Kazan (Kirk Douglas, Faye Dunaway). (Technicolor.) (13.ª semana.)
AZUL.—La muchacha y el general y Propiedad condenada.
BAHA.—No importa morir y Los pecados de la señora Blonson.
BARCELONA.—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). (Mayores catorce años.)
BECERRA.—Los caballeros del infierno y Odey.
BECOUER.—Oeste sin fronteras y El vampiro de la autopista.
BELLAS ARTES.—Las Vegas, 500 millones y El baile de los vampiros.
BEN LLIURE.—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. (Una producción Walt Disney.) (Tolerada.)
BILBAO.—El cerebro de Frankenstein.
BRISTOL.—El hombre del puño de oro y Llamada.
BULEVAR.—Notre Dame de París.
CALLAO.—(Refrigerado.) 4, 15, 7, 10, 45: El puente de Remagen (George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara). (Color.)
CANCELLER.—La muñeca y el bruto.
CANDILEJAS.—Oliver.
CAPITOL.—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). (Mayores catorce años.)
CARLOS III.—El mago.
CARLTON.—Oliver.
CARRERAS.—(Refrigerado.) 10 mañana: El dedo del destino. El doctor, la enfermera y el loro.
CARTAGO.—(Refrigerado.) Continúa, 4: Un gato del FBI, La Centinela. (Toleradas.)
CERVANTES.—Esta noche me lanzo y Ladrones rebeldes.
CIUDAD LINEAL.—Bullit y Karate Killers.
COIMBRA.—El tercer día y Erotissimo.
COLISEUM.—4, 30, 7, 10, 45: Sin un adiós (por Raphael y Lesley Anne Down). (Eastmancolor.) (Maravillosa y espectacular.)
CONCEPCION.—Jeff Gordon ataca y Ana Karenina.
CONDE DUQUE.—La revoltosa.
CONSULADO.—El mago.
COPACABANA.—Mátame, tengo frío y Erotissimo.
CHUECA.—Una cebra en la cocina y La batalla de las colinas del whisky.
EL ESPAÑOLETO.—La muñeca y el bruto.
EMPERADOR.—Demasiados secretos para un hombre solo y Bromas con mi mujer, no.
ESPRONCEDA.—Mátame, tengo frío y Karate Killers.
EUROPA.—La ladrona, su padre y el taxista y Ana Karenina.
FANTASIO.—Sueño de reyes.
FATIMA.—Dos caraduras de Texas y Funny girls.
FELIPE II.—También, un «sheriff» necesita ayuda y Ahí va ese bolido.
FLORIDA.—Los ángeles del infierno y Entre Dios y el diablo.
FUENCARRAL.—4, 30, 7, 10, 45: Crímenes en la oscuridad. (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)
FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 4: La canción del olvido, La rebelión de los cosacos. (Color.) (Tolerado.)
GRANADA.—Los caballeros del infierno y Odey.
GRAN VÍA.—El presidente.
IDEAL.—Los malvados de Firecreek y Por qué pecamos a los 40.
IMPERIAL.—10 mañana: Complementos, Festival Mickey Mouse (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)
IMPERIO.—Carrito de la Cruz y Callejón sangriento.
INFANTE.—La muñeca y el bruto.
JORGE JUAN.—Funny girls.
JUAN DE AUSTRIA.—La muñeca y el bruto.
KURSAL.—Agente 3-S-3 y Llamada.
LICEO.—El mago.
LIDO.—Los malvados de Firecreek y Por qué pecamos a los 40.
LISBOA.—Hasta la última gota de sangre y Llamada.
LOPE DE VEGA.—4, 30, 7, 10, 45: La muñeca y el bruto (Brigitte Bardot). (Eastmancolor.) (Mayores dieciocho años.)
LUCHANA.—Tic, tic, tic.
LUX.—El tímido y Los insaciables.
MADRID.—Continúa, 10 mañana. Espectacular inauguración de temporada. Doble programa de riguroso estreno. Operación Mogador. (Donde la muerte vive mil veces) (Roger Broome) y El sabor del odio. (Un cierto sabor que sólo produce violencia) (Peter Lee Lawrence y John Ireland). (Ambas color.) (Cinemascopio.) (Dieciocho años.) (Un programa clásico del cine Madrid, donde la acción no tiene límites.)
MAGALLANES.—(Refrigerado.) 4: Cita en las Vegas y Ana Karenina.

MARVI.—Este cura y Ana Karenina.
METROPOLITANO.—Persecución de una vida y Funny girls.
MOLA.—Notre Dame de París.
MONTECARLO.—Soltera y madre en la vida y Los insaciables.
MONTERA.—Karate Killers.
MONUMENTAL.—5: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). (Mayores catorce años.)
MORASOL.—Oeste sin fronteras y El vampiro de la autopista.
MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Los gángsters no se jubilan y Erotissimo.
MURILLO.—Continúa, 5: Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). (Mayores catorce años.)
NARVAEZ.—Con el viento solano y Los insaciables.
NIZA.—Las amiguitas de los ricos y El vampiro de la autopista.
ODEON.—Más peligrosas todavía y Llamada.
OPORTO.—Hasta la última gota de sangre y Llamada.
ORAA.—Fantasía y Ni un momento de respiro.
PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 4, 15, 7, 10, 45: El secreto de Santa Vitoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)
PALAFOL.—Los ratos.
PAYON.—Waco y Funny girls.
PAZ-TODD-AO.—4, 30, 7, 10, 45: Un hacha para la luna de miel (Stephen Forsyth, Dagmar Lassander, Laura Betti). (Eastmancolor.) (Mayores dieciocho años.)
PIZ.—2.ª Festival de Mortadelo y Filemon.
PLEYBON.—Dos caraduras de Texas y El incomprendido.
POSTAS.—Oeste sin fronteras y El vampiro de la autopista.
PRINCESA.—El mago.
PRINCIPE PIO.—4: Globo rojo y Los tres mosqueteros. (Tolerado.)
PROGRESO.—El cerebro de Frankenstein.
REAL CINEMA.—Comando en el mar de China.
RIALTO.—4, 30, 7, 10, 45: Sueño de Reyes (Anthony Quinn, Irene Pápas). (Color.) (Mayores dieciocho años.)
REGIO.—El cerebro de Frankenstein.
RICHMOND.—Pecados de juventud.
RIO.—Las amiguitas de los ricos y El vampiro de la autopista.
RIVIERA.—El tiempo en sus manos y Los chicos con las chicas.
ROXY A.—El mago.
ROXY B.—La residencia.
SAINZ DE BARANDA.—Los caballeros del infierno y Odey.
SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: No somos de piedra y Bullit. (Ambas color, cinemascopio.) (Dieciocho años.)
SAN REMO.—Rugidos en la selva y Los tres mosqueteros.
SOL.—10 mañana: Misión suicida y Tarzán en la gruta del oro. (Tolerado.)
IVOLI.—2.ª Festival de Mortadelo y Filemon.
UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: Por qué pecamos a los cuarenta. (Color.)

URQUIJO.—Oliver.
VALLEHERMOSO.—La rebelde y Karate Killers.
VELAZQUEZ.—El cerebro de Frankenstein.
VERGARA.—Llamada.
VERSALLES.—Si te encuentras con Sartana... ruega por tu muerte y Llamada.
VICTORIA.—Más peligrosas todavía y Llamada.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Sous les toits de Paris y A nous la liberté.
GALILEO.—Jean Marc y la vida conyugal.
PALACE.—Continúa, 4, 15 a 10. Numerada, 10, 45: The yellow teddy bears (Las ositas amarillas) (de Hartford Davis). Con Jacqueline Billaud y Tain Gregory. V. O., subtitulada. (Mayores dieciocho años.)
POMPEYA.—11, 15 mañana, 4, 30, 7, 10, 45: The young one (La joven) (de Buñuel). Con Zachary Scott y Bernie Hamilton. V. O., subtitulada. (Mayores dieciocho años.)

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA.—(Telf. 2440053.) 4, 30, 7, 10, 30. Presenta La soledad del corredor de fondo (un film de Tony Richardson). Con Tom Courtenay. V. O., subtitulada. (Premiada en Cannes.)
GAYARRÉ.—4, 15, 7, 10, 45: These are the damned (Esto son los condenados) (de Losey). Con Mac Donald Gary, Viveca Lindfors. V. O., subtitulada.
INFANTAS.—Continúa de 4 a 10, 15. Numerada 10, 45: La lunga notte del 43 (La larga noche del 43) (de Florestano Vancini). Con Gabriele Ferzetti y Belinda Lee. V. O., subtitulada.
PENALVER.—4, 7, 10, 30: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con Virna Lisi y Franco Fabrizi. V. O., subtitulada.
ROSALDES.—4, 30, 7, 10, 45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha). Con Mauricio de Valle, Odele Lara y Othon Bastos. V. O., subtitulada.
R. E. X.—(Refrigerado. 2471237.) Continúa, 11 mañana a 1 noche: VII Festival Tom y Jerry. (Tolerado.)

VARIOS

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy domingo, cuatro tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio de Aire. (Metro Moncloa.)

PROGRAMAS DE TVE.

DOMINGO 27 DE SEPTIEMBRE

MATINAL Retransmisión en directo desde Balaiados del encuentro Ceita, de Vigo-Barcelona.
10,15 CARTA DE AJUSTE. «La alegría de la huera» (F. Cluexa).
10,32 Santa misa, desde los estudios de Miramar, en Barcelona.
11,30 CONCIERTO. Retransmisión en directo desde el Pabellón de Deportes del Real Madrid del Trofeo de tenis Real Madrid, que alternará con el Gran Premio de España de motorismo, que se celebra en Montjuich (Barcelona).
SOBREMESA
2,02 CLUB MEDIODIA.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 TVE ES NOTICIA. Información semanal de los programas de TVE, a cargo de José Luis Urbarrí.
4,00 PUERTA GRANDE.
4,30 DANIEL BOONE. «Por unos pocos rifles».
TARDE
5,30 DIBUJOS ANIMADOS.
5,35 MISTERIO DE SAN GUILLEN Y SANTA FELICIA. (Premio Nacional de Literatura).
7,30 FUTBOL.

LUNES 28 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA
SOBREMESA
1,45 CARTA DE AJUSTE. Waldo de los Ríos en TVE.
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 EL DETECTIVE FANTASMA. «Un caso difícil».
4,30 NIVEL DE VIDA.
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA y cierre.
TARDE
7,15 CARTA DE AJUSTE. Recital de clavecín por R. Kirkpatrick.
7,32 EL PAJARO LOCO. «De pescao».
8,00 AYER DOMINGO. Un espacio de información deportiva. Realización: Alfonso García.
NOCHE
8,55 ESTA NOCHE...
9,00 NOVELA. «La Insula Barataria», de Carlos Muñiz. Realización: Cayetano Lucía de Tena. Capítulo I. Reparto: Don Quijote, Roberto Llamas; Sancho, Alfonso del Real; Duque, Félix Dafauce; Duquesa, Mayrata O'Wisiedo; Eclesiástico, Manuel Díaz González; Maestresala, José Luis Barceló; Mayordomo, Vicente Héro; Médico, Miguel Ángel; Dama I.ª, Rosal de Alba; Mozo, José A. Genís. Sinopsis: Una escenificación en cinco capítulos del episodio del Quijote. Se inicia la acción en la casa de los Duques con los consejos de Don Quijote a su fiel escudero y termina cuando el bulia do Gobernador de Barata-
9,30 TELEDIARIO.
10,00 POESIA E IMAGEN.
10,15 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE.
10,25 TEATRO DE MISTERIO. «Matar dos pájaros», de Philip Levine. Adaptación: Juan José Autech. Realización: José A. Páramo. Reparto: Appleby, A. González; Alice, Alicia Hernández; Helen, M. Paz Ballesteros; Prescott, Pastor Serrador; Gates, Tomás Blanco; Benson, José María For; Jones, Valentina Tornos; Repper, Antonio Cinto; Welling, Mario Alex.
12,00 Veinticuatro horas y cierre.
SEGUNDA CADENA
7,45 CARTA DE AJUSTE: Canciones por Olga Guillot.
8,32 DIBUJOS ANIMADOS. Águilas del espacio: «Juana la tuerta».
9,00 RECITAL. I.—Orquesta de cámara de la Universidad Católica de Chile. II.—José Iturbi (piano).
10,15 NOTICIA 2.
10,32 CUESTION URGENTE. «Clases sociales».
11,00 EL GRAN CHAPARRAL. «Conciencia apache». Bob y Blue han de presenciar inermes un asalto apache a un destacamento militar. Bob corre al «Gran Chaparral» a pedir refuerzos, y Blue se queda escondido vigilando. Intérpretes: Leif Ericson, Cameron Mitchell, Mark Shale, Henry Darrow y Linda Cristal.
12,00 Cierre.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446 (75.) CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral 6. Enfermedades.	dentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.	Molina.) Venta, alquiler. Facilidades. 2274567. TRABAJO PINTOR, empapelador, sin tasol garantizado. 2699532 VARIOS CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Di	rección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.) VIAJES AUTOS MENORCA. Todos nuevos. Diez días en adelante grandes descuentos. Menorca 37. 2745631 Teléfonos de ARRIBA: 01 22 512 - 01 90 512
---	--	---	---

22 Arriba

VIAJE HACIA LO DESCONOCIDO EN LA PELICULA MAS APASIONANTE DEL AÑO

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta

UNA GRAN NOVELA... SE CONVIERTE EN UNA GRAN PELICULA

BURT LANCASTER MEL BAKERSFIELD
 DEAN MARTIN VERNON DUMAREST
 GEORGE KENNEDY JOE PATTONI
 HELEN HAYES AKA QUONSETT
 JACQUELINE BISSET GUYEN BELGHEE
 VAN HEFLIN BO GIBSON

AEROPUERTO

UNA PRODUCCION DE ROSS HUNTER

BURT LANCASTER - DEAN MARTIN - JEAN SEBERG - JACQUELINE BISSET - GEORGE KENNEDY - HELEN HAYES - VAN HEFLIN - MAUREEN STAPLETON - BARRY NELSON - LLOYD NOLAN - DANA WYNTER - BARBARA HALE

Música compuesta y dirigida por ALFRED NEWMAN. Guion y dirección de GEORGE SEATON. Basada en la novela de ARTHUR HAILEY. Producida por ROSS HUNTER. PELICULA UNIVERSAL. TECHNICOLOUR. • 70 mm. TODD-AO

“AEROPUERTO”... más estrellas que en el cielo... más emociones que en el libro... Nunca hubo nada, nunca habrá nada como “AEROPUERTO”

★ HOROSCOPO PARA HOY

ARIES (21 MAR - 20 ABR)
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Es posible que escuche buenas noticias antes de terminar la jornada.
AMOR.— Problemas con cierto pariente político.

TAURO (21 ABR - 20 MAY)
SALUD.—Vigile su salud un poco más estrechamente; desde hace algún tiempo viene cometiendo excesos y acabará por resentirse si no se cuida.
TRABAJO.— Su trabajo comienza a pagarle buenos dividendos.
AMOR.— Tormenta a la vista; tenga cuidado con lo que dice o hace.

GEMINIS (21 MAY - 20 JUN)
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Se sentirá indeciso sobre el curso que debe seguir; pida consejo a sus familiares.
AMOR.—Romance.

CANCER (21 JUN - 20 JUL)
SALUD.—Excelente.
TRABAJO.— Su carácter fuerte le creará muchos conflictos en la vida.
AMOR.— No cometa ligerezas que podrían costarle un disgusto con la persona amada.

LEO (21 JUL - 20 AGO)
SALUD.—Ligera indisposición.
TRABAJO.—Gran actividad desde el punto de vista profesional.
AMOR.—Tenga más tacto.

VIRGO (21 AGO - 20 SEPT)
SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Siga adelante con su proyecto, sin desanimarse.
AMOR.— Su amor propio se verá complacido.

LIBRA (21 SEPT - 20 OCT)
SALUD.—Regular.
TRABAJO.—Habrá de vencer la fuerte oposición de cierta persona; sea perseverante y logre convencerla por todos medios.
AMOR.—Noticias interesantes.

ESCORPIÓN (21 OCT - 20 NOV)
SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Tenga más tacto con sus superiores.
AMOR.—Bueno.

SAGITARIO (21 NOV - 20 DIC)
SALUD.—Falsa alarma.
TRABAJO.—Aproveche cualquier momento libre para descansar; se siente agotado y no puede continuar así.
AMOR.—Olvide el pasado si quiere ser feliz.

CAPRICORNIO (21 DIC - 20 EN)
SALUD.—Mejoría.
TRABAJO.—Oportunidad interesante; no la desperdicie.
AMOR.—Bueno.

ACUARIO (21 EN - 20 FEB)
SALUD.—Inquietud, nerviosismo.
TRABAJO.—Cierta triunfo en el terreno profesional le hará sentirse orgulloso y le hará cobrar confianza en sí mismo.
AMOR.—Piénselo bien antes de dar un paso importante, del que ya no podrá volverse atrás.

PISCIS (21 FEB - 20 MAR)
SALUD.— Situación estacionaria.
TRABAJO.—Tal vez tenga que discutir con cierta persona la conveniencia de realizar un viaje de tipo profesional.
AMOR.— No haga promesas solemnes sin tener la completa seguridad de que va a cumplirlas.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán alegres, vivaces, muy leales y generosos.

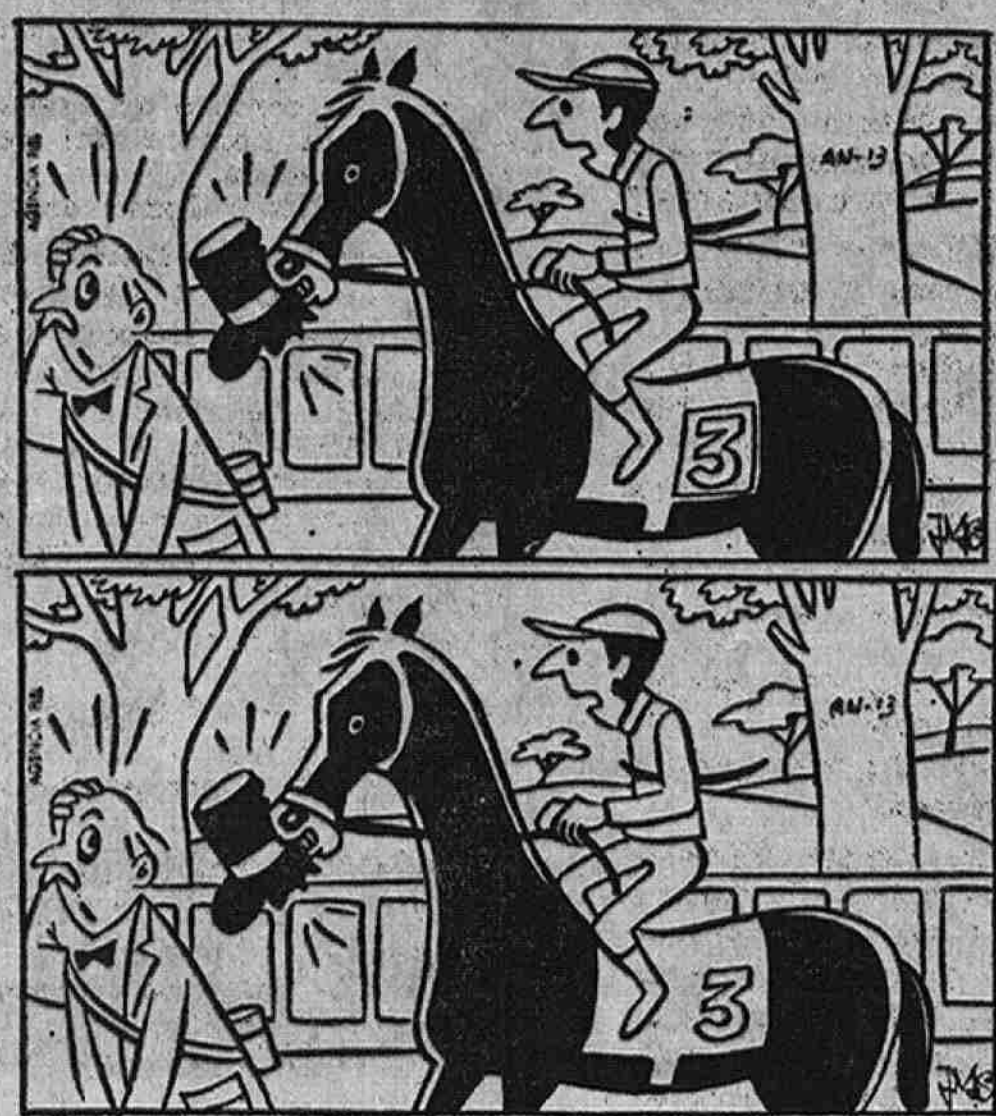
Pepita

®

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1: Arbol. 2: Arbol. 3: Montaña. 4: Caja de los prismáticos. 5: Cuadro del número del caballo. 6: Gorra. 7: Manta.

COPLAS

RIPIOS POLITICOS

A todos nos han dejado perplejos, meditados, los ceses que nos han dado.

Vuelve la rueda a rodar: nombramientos, ejercicio y, luego, vuelta a empezar.

No nos pongamos hurraños: «Todo llega y todo pasa»; sobre todo, con los años.

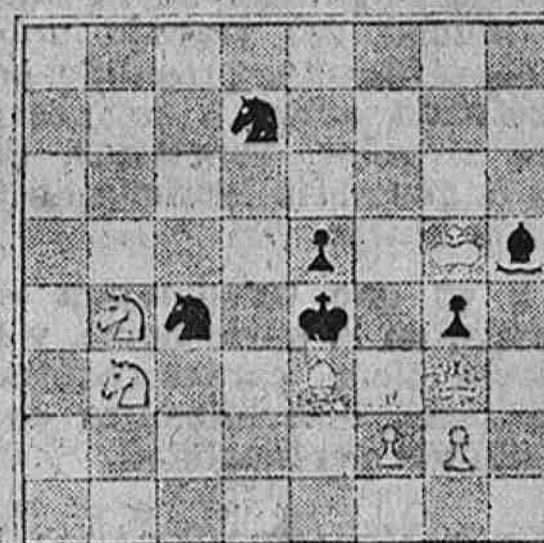
Pero... ¿lo nuestro es pasar? ¿O quedar para «in eternum» sin que nos puedan echar?

«Nuestras vidas son los ríos» que van a dar al cesar, dulces políticos míos.

«Despierte el alma dormida». Sólo haciendo oposiciones se puede estar de por vida sin miedo a sustituciones.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



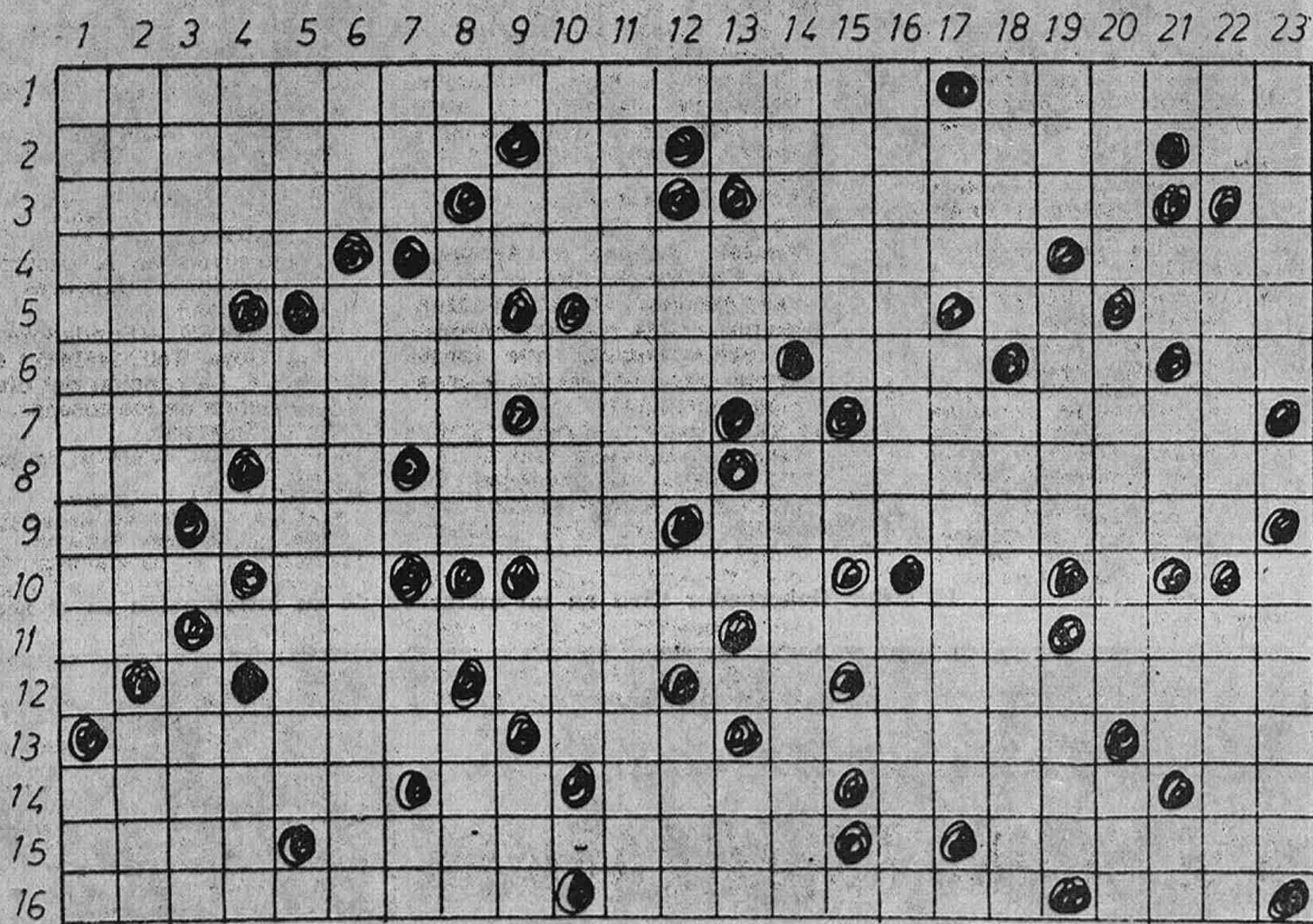
He aquí un problema de K. A. L. Kubbel (Riga, 1910). Las blancas juegan y dan mate en dos.

Tiempos de solución: 8 minutos, experto; 20 minutos, bueno; 50 minutos, superior a la media; 80 minutos, medio.

SOLUCION

1. D - 4T+1 (jugada de es-
 pera).
 Si 1... C x A; 2. p - 3A (un
 bonito mate, difícil de ver).
 Si 1... C (3A) a cualquier lu-
 gar; 2. C - 2D.
 Si 1... C (2D) a cualquier lu-
 gar; 2. C - 5A.
 Si 1... A cualquier lugar; 2.
 D x p.

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Cazuela. Picador. Betún.—2: Acalora. Amo. Eneri. Atino.—3: Laneros. Paro. Alberti. Em.—4: Atag. Celos. D. Es. Alefi.—5: Bohardilla. Ejet. Acoten.—6: Asor. Im. Aga. Osase- la. E. A.—7: Cerilla. Sapos. Perezoso.—8: Ello. Ante. I. Mire. Osa- do.—9: Nea. Tornasia. A. Mi. Avas.—10: E. Ata. I. Lo. Is. Pide- selo.—11: Sentada. Szomer. Tóse- les.—12: No. Pobre. Anera. Alalep. 13: Termar. Ool. Pidaló. Oler. P. 14: R. Medallas. Rigido. Es. Pi. 15: Eramall. Selepaspap. Cas. 16: Solos. Acaramelado. Arana.

VERTICALES.—1: Calabacnes. Tres.—2: Acatósele. Enc. Ro.—3: Zamahoria. Normal.—4: Olegario. At. Memo.—5: Lor. R. L. Tapadas. 6: Ero. Dilatado. Al.—7: Tas. Im- no. Abolla.—8: A. Cl. Tri. Rol. C. 9: Apelases. Selasa.—10: Málaga. Ala. Ser.—11: Poro. Ap. Sozap. La.—12: I. Osa. Oil. Onirem.—13: Ce. Los. Amedipe.—14: Anades. M. Seragal.—15: Del. Tapia. Rall- pa.—16: Orbe. Sor. B. Odad.—17: Ries. Eremita. Oso.—18: R. Ale. Idolo. I.—19: Batacazo. Esalepa. 20: Etlo. Osaseles. R.—21: Ti. Etesaveler. Ca.—22: Unelc. Oda- lep. Pan.—23: Nómna. Osos. Pisa.

HORIZONTALES.—1: Resúmenes. Albergue.—2: Preparas. Articulo. Aparato para podar. Verbo.—3: Cierta fruta. Altar. Receptácu- los de piedra en las Fuentes para recoger el agua. Mi.—4: Al revés, presento pruebas. Afectación de gravedad y pompa. Planta acuática.—5: Gran río de Europa. Costado. Fonéticamente, relativos al caballo. Nota de la escala musical. Río de Suiza.—6: Mecanografía. Al revés, indica repetición. Al revés, nombre de letra. Nota musi- cal.—7: Natural de cierto país. Terminación. Vocal. Labrálale.—8: Astilla resinosa. Al revés y repetido, madre. Ciudad de la provin- cia de Murcia. Asilos para locos.—9: Al revés, artículo. Retiraría Alboroto.—10: Bebida alcohólica. Preposición inseparable. Dan por cierto. Al revés, artículo. Punto cardinal. Ciento.—11: Al revés, afir- mación. Quitarías la vida. Al revés, perfecta y libre de toda culpa Elevada.—12: Guarismo. Punto cardinal. Nave. Terminación de au- mentativo. Al revés, interjección. Precedente.—13: Inquietud. Nom- bre de mujer. Al revés, natural del Lacio. Yerno de Mahoma.—14: Que ofrece duda. Repetido, voz de arrullo. Al revés, cierta tela. Ni- ñas pequeñas. Preposición.—15: Así sea. Escuela. Punto cardinal Decadencias.—16: Daremos vueltas. Prudentes. Plural de letra.

3: Privación. Punto cardinal. Al revés, parte de las manos.—4: Hijo de Adán y Eva. Repetido, niñera. Vocal. Mil. Franja.—5: Charca. Naturales de cierta nación. Símbolo químico.—6: Deseo de justa ven- ganza. Comía.—7: Yunque de platero. Al revés, planta hortense. Con- sonante. Al revés, pueblo de la provincia de Burgos. Al revés, re- flexivo.—8: Al revés, pronombre. Abónola. Símbolo químico. Forno. 9: Cincuenta. Voz de mando. Símbolo químico. Al revés, repetido, voz de arrullo. Al revés, escuché. Percibís.—10: Al revés, aírca. Mora. Punto cardinal.—11: Dispondríanlas por clases.—12: Uno. Emite ju- cio. Está. Mamífero de Cuba.—13: Al revés, río de Italia. Piadosa. Nota musical. Vocal. Gran río de Europa.—14: Al revés, vaso en que se guarda el Santísimo en el Sagrario. Avisados con un próxi- mo mal.—15: Hijo de Layp y Yocasta, plural. Al revés, acude. Con- sonante. Punto cardinal. Vocal.—17: Perteneciente a cierta Orden religiosa. Al revés, poseían.—17: Entrego. Resplandeciente. Punto cardinal.—18: Carcel. Métenos en la cama.—19: Recce. Al revés, gran península asiática. Al revés, perfore.—20: Insípida. Andar. Al revés, casa.—21: Vocal, Nota de la escala musical. Envoltorio. Envuelve. Conozco.—22: Manifiesta. Bajel grande de alto bordo. Cubiertas para resguardo del sol.—23: Formaré. Punto cardinal. Úlcera de un hueso.

VERTICALES.—1: Advertencia. Entregar.—2: Escogiaselos. Jugo.

LA III EXPOSICION DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO DE GUADALAJARA

EXPRESION DE LA PUJANZA ACTUAL DE LA PROVINCIA ALCARREÑA ES LA CULMINACION DE UN GRAN ESFUERZO COLECTIVO

GUADALAJARA es una provincia singular. Por su cercanía a Madrid, auténtico polo de Desarrollo, con una historia de romances de frontera, una gran variedad artesana, son solera de provincia antigua y afanes de región nueva, Guadalajara se apresta a ingresar en los puestos de vanguardia en la producción española, frente al futuro.

Estas gentes alcarreñas, que lo mismo dan una «abeja de oro» a un artista, que alcanzan una central nuclear en Almolacid de Zorita (Central José Cabrera), son gentes poco amigas de la alharaca y mucho del trabajo anónimo casi, esforzado, presidido por un profundo amor a su provincia, tan singular, repetimos, dentro de la geografía humana de Castilla la Nueva.

Y es que Guadalajara es Alcarria, en la parte norte, y la Alcarria tiene características específicas, determinantes de una profunda personalidad.

LA III EXPOSICION DE LA INDUSTRIA Y COMERCIO DE GUADALAJARA

Una visita a esta III Exposición sirve para señalar el esfuerzo realizado por los hombres alcarreños. Buen tanto se apunta la Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia. Y junto a ella todos los organismos que han colaborado en el buen éxito, en el rotundo éxito de esta III Exposición. La Caja de Ahorro Provincial, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja; el Excmo. Ayuntamiento, la Excmo. Diputación, etc., todos, a una, como en una fuenteovejuna pacífica y constructiva, han colaborado en el buen logro del Certamen.

La Exposición se inauguró el día 21 del presente mes, a las seis de la tarde. Con la presidencia del Gobernador Civil de la provincia, don Carlos de Montoliu; el Presidente de la Diputación, don Mariano Colmenar; el Alcalde de la ciudad, don Antonio Lozano; el presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, don Vicente Plaza; Procuradores en Cortes, y diversas autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

En el acto, que estuvo muy concurrido, tomaron parte, en primer término, el presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Guadalajara, señor don Vicente Plaza Aguado, que pronunció unas elocuentes palabras, muy aplaudidas, saludando a todos los que han colaborado en esta Exposición, así como a las ilustres personalidades asistentes. Terminó indicando la decisiva influencia de la Exposición en el porvenir comercial e industrial de la provincia.

Tras un recorrido por la Feria, habló el Presidente de la Excmo. Diputación Provincial, don Mariano Colmenar Huerta, que felicitó a la Cámara de Comercio, organizadora del Certamen. Se dirigió a todos los alcarreños, felicitándoles igualmente por el éxito de esta Exposición, camino y horizonte para el futuro de Guadalajara.

Finalmente, el señor Gobernador Civil, don Carlos de Montoliu y Carrasco, exaltó el trabajo laborioso de los organizadores. Manifestó su optimismo sobre el polígono de desdesección industrial y agradeció la presencia del presidente adjunto de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, don Inigo Oriol, finalizando su discurso al declarar inaugurada la Exposición en nombre del señor Ministro de Comercio.

LA LABOR DE LA CAMARA

La labor de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Guadalajara puede catalogarse de ejemplar. En un período de tres años, los hombres de la Cámara han logrado una Exposición expresiva de los afanes y los esfuerzos de la provincia. Gracias a la Cámara, Guadalajara cuenta con un certamen de categoría al que han acudido las principales Empresas españolas. En 1970 se han conseguido importantes

Están presentes en ella las empresas más importantes de España

mejoras en las instalaciones del Certamen, construcción de nuevos «stands», ornamentación, jardines, etc. El programa de actos se ha ampliado y habrá un día dedicado a cada uno de los

partidos judiciales de la provincia.

Se trata de una Exposición ampliamente provincial, con decisiva influencia en los mercados nacionales.

LA CAJA DE AHORRO PROVINCIAL

Entre las entidades colaboradoras de esta Exposición tene-

mos que destacar a la Caja de Ahorro Provincial, fundada por la Diputación en 1966, y que es la única institución de Crédito y Ahorro fundada en la provin-

cia. Con las palabras de su fundador, el principal motivo de nacimiento de la Caja de Ahorro Provincial de Guadalajara ha sido el de evitar la descapitalización de nuestra provincia, sirviendo de cauce natural al ahorro provincial para una inversión de nuevas fuentes de riqueza dentro del ámbito provincial y, en resumidas cuentas, luchar de esta forma por un mayor progreso económico, social y cultural de todos los habitantes de nuestra querida provincia.

La dirección y administración de la Caja de Ahorro Provincial de Guadalajara está encomendada a un Consejo de Administración, presidido en la actualidad por don Mariano Colmenar Huerta, ilustrísimo señor presidente de la Diputación Provincial de Guadalajara, y compuesto por once consejeros de fuerte raigambre provincial, todos ellos personas serias y solventes que, en la gratitud de su cargo, tienen solamente la ilusión de servir y favorecer a la comunidad provincial.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

Esta entidad es también decisiva colaboradora en la vida económica y comercial de la provincia y, por ende, también de la Exposición.

La labor realizada en la provincia por esta Caja de Ahorros es gigantesca, destacando su participación en las 1.309 viviendas del «Balconillo» y la construcción también de viviendas en Molina de Aragón, Sigüenza, Yunquera de Henares, Azuqueca, Marchamalo, etc.; las ayudas a Empresas derivadas de la agricultura, como la Vinícola María Magdalena, en régimen de Cooperativa; el Hogar del Jubilado Nuestra Señora de la Antigua, verdadero establecimiento modelo; las escuelas de capacitación; la colonia infantil de Camaruga, y tantas y tantas realizaciones demostrativas de la eficaz y humanitaria labor desarrollada. Son 39.000 los impositores de la provincia.

Se inaugurará el nuevo edificio en Guadalajara, en el solar del Hotel España, con 1.058 metros cuadrados. Tiene siete plantas y es de aspecto majestuoso.

PASEO POR LA FERIA

Hemos paseado por la Feria, admirando su perfecta organización. La Feria coincide con las famosas fiestas patronales, por lo que será muy visitada, ya que son numerosos los curiosos que se desplazan a la capital alcarreña con motivo de los festejos. A la entrada de la Feria admiramos la gran fuente luminosa de Butano, con sus cuatro brazos, con la llama del éxito Butano, y su gran «stand», con artículos diversos butano-domésticos. Es notable, igualmente, el Pabellón de la Electricidad, con su «slogan» Luz y Sonido, de la Luz a la Vida, con las Empresas Unión Eléctrica Madrileña e Hidroeléctrica Española, S. A. También concurren, repetimos, las grandes Empresas vinculadas a Guadalajara: Industrias Plaza, de carrocerías; Fibrocementos Castilla, etc. Una presencia muy admirada es la de la Sección Femenina. Los pabellones de la Caja de Ahorro Provincial y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja son muy visitados. Sería muy prolijo determinar cuáles han sido, por ser muchas, las atracciones de la Exposición. El sector del Automóvil, Plásticos Españoles, Vidriera de Castilla, Fibras Minerales, Productos alimenticios, miel, pastelería, etc.

Son objeto de gran atención los trabajos realizados por los enfermos psiquiátricos, demostración del noble afán de la reincorporación paulatina de estos enfermos a la vida normal. La Cruz Roja atiende, con su perfección acostumbrada, a todos los posibles servicios. En fin, amigos, un consejo. Ir a la Exposición de Guadalajara es reencontrarse con una provincia que quiere, con pujanza, con orden, quiere, con tesón, un puesto en la primera fila del desarrollo español.

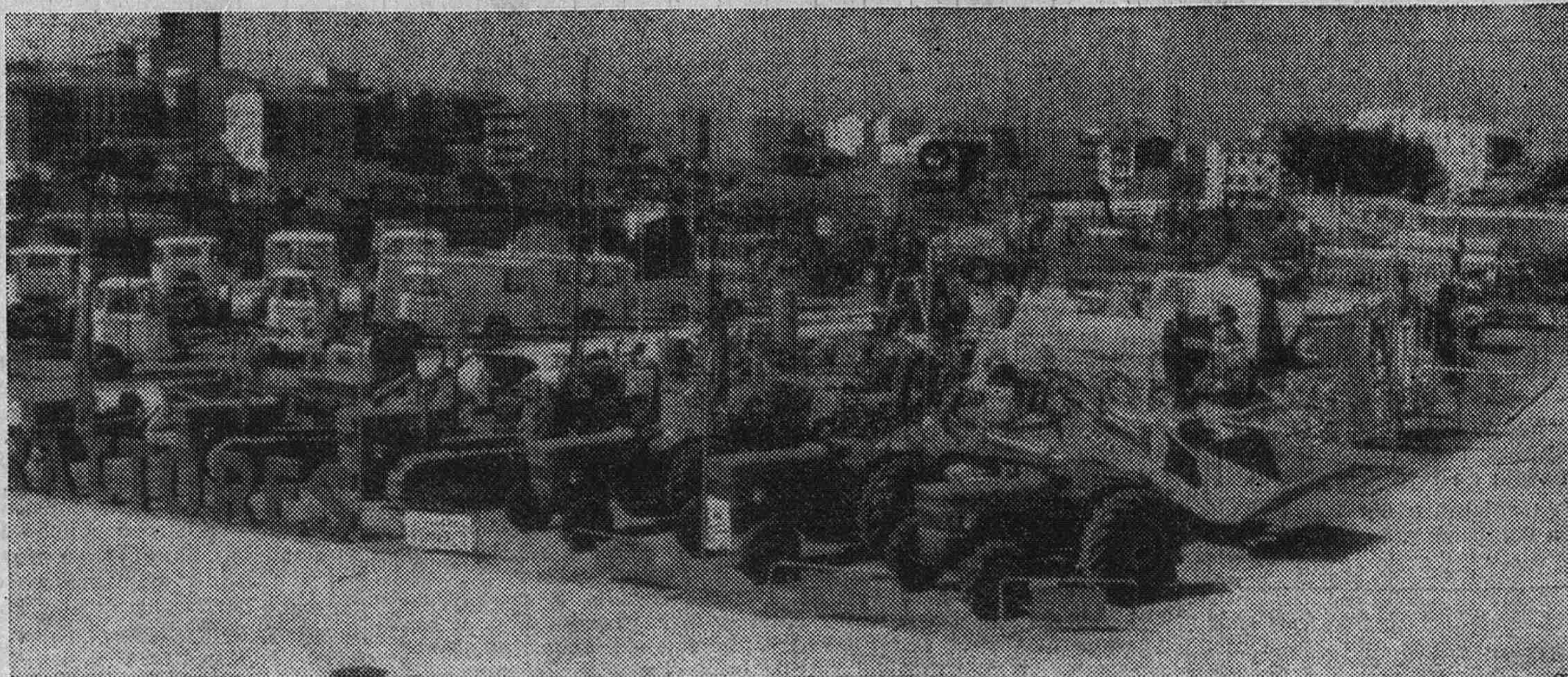
R. DEL C.



Don Vicente Plaza Aguado, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Guadalajara, se dirige a los asistentes, exaltando la labor de todos en beneficio del Certamen



El señor Gobernador Civil en un momento de su intervención en el acto inaugural



La maquinaria agrícola y el automóvil tienen una amplia representación en la Exposición

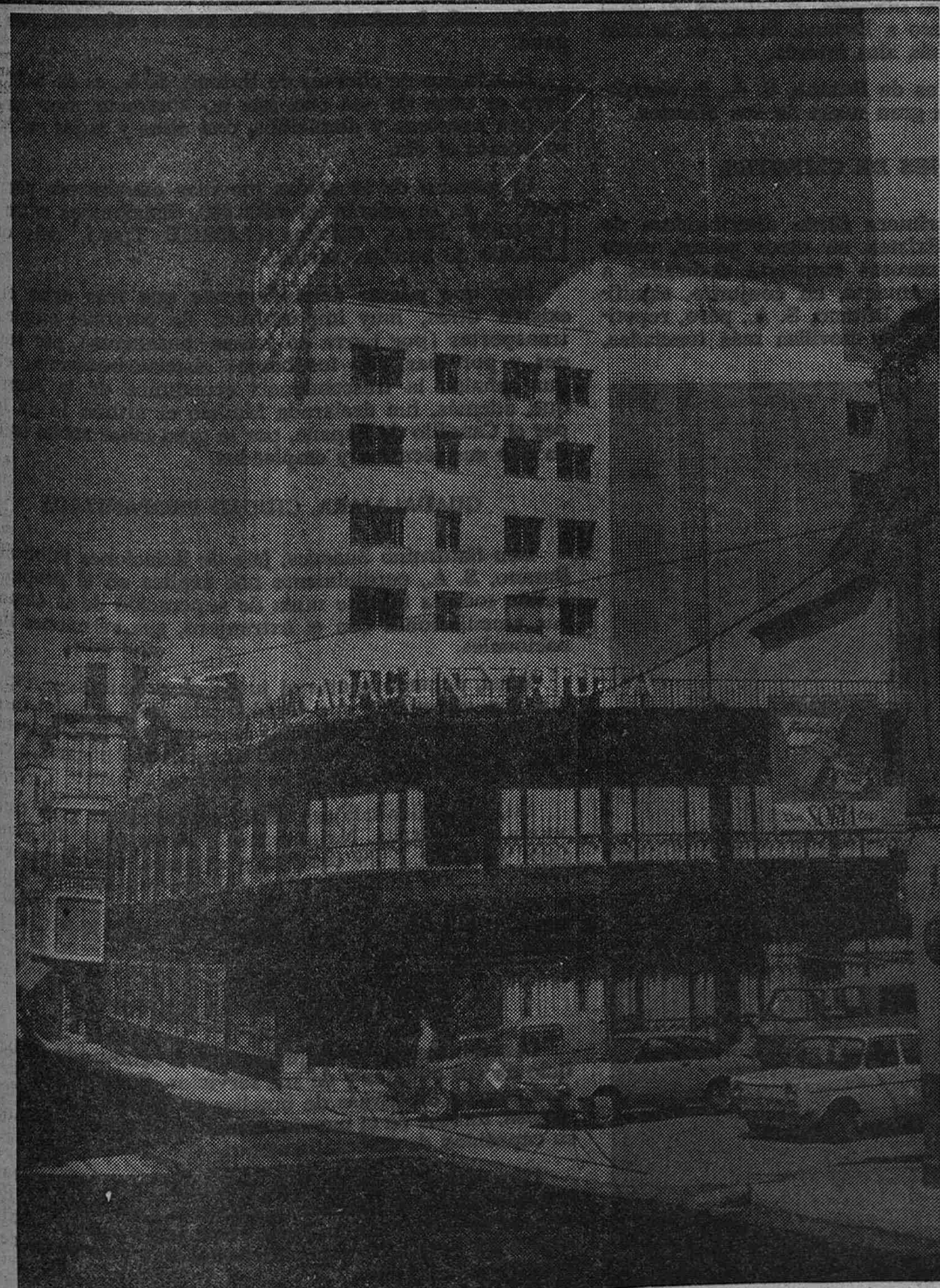
(Fotos Alfonso REYES.)

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUADALAJARA



Presencia de la **CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUADALAJARA** en la III Exposición de la Industria y del Comercio; en su Pabellón de la Feria dispone de una casa rural y una exposición monográfica con datos informativos desde su fundación, en el año 1966, por la excelentísima Diputación Provincial, hasta la fecha, destacándose el balance desde el mes de mayo, el cual supera los **MIL MILLONES** de pesetas. Esta Caja de Ahorros, su misión fundamental es luchar por un mayor progreso económico, social y cultural de la provincia de Guadalajara.

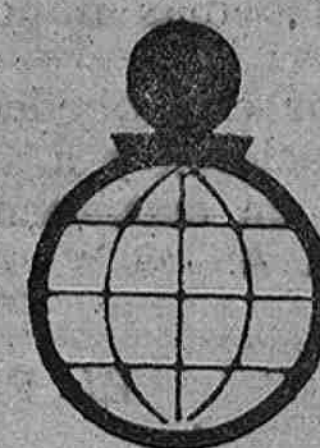
(Fotos Alfonso REYES.)



Nuevo edificio en Guadalajara, inaugurado el viernes pasado, para Oficina Principal en esta provincia de la **CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**. (Foto Alfonso REYES.)



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**



UNA EXCELENTE GARANTIA:
Más de un millón de amigos con un saldo superior a los **TREINTA MIL MILLONES** de pesetas



LA CAJA DE AHORROS PARA TODOS:
**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE ZARAGOZA,
ARAGON Y RIOJA**



Más de **460 Oficinas** distribuidas en **5 provincias y Madrid**

BUTANO, S. A., en la III Exposición del Comercio y la Industria de Guadalajara

GUADALAJARA SERA LA PRIMERA CIUDAD PROPANIZADA DE ESPAÑA

BUTANO, S. A., la primera empresa mundial de distribución de gas licuado



En la III Exposición de la INDUSTRIA Y EL COMERCIO DE GUADALAJARA, el Pabellón de Butano, S. A., ofrece sus magníficas instalaciones a la curiosidad de los numerosos visitantes

Esta III Exposición del Comercio y la Industria de Guadalajara ha sido inaugurada con todo el éxito que este esfuerzo merece. En su amplio recinto se han dado cita las más importantes empresas españolas.

Por eso, obedeciendo a sus características de Empresa Nacional y a su noble deseo de colaboración en esta clase de certámenes, también ha estado presente Butano, S. A.

EL PABELLON Y LA FUENTE

El Pabellón de Butano, S. A., es, como siempre, uno de los más visitados de la Exposición. La vinculación del hogar español y de la empresa al butano y al propano,

hacen del «stand» algo popular, de sorpresa agradable en el encuentro.

Por otra parte, el Pabellón está lleno de butano-domésticos: cocinas, estufas, lavadoras, frigoríficos, etc., con un magnífico mural señalando la distribución del butano.

Una de las atracciones del «stand» es la gran fuente que se alza en el frente del Pabellón, en el que el gas licuado adquiere grandeza y majestuosidad incomparables.

Simbólicamente, las llamas victoriosas de Butano, S. A., iluminan la Feria.

VISITAS OFICIALES

En una de nuestras fotografías podemos ver al excelentísimo señor Gobernador Civil, presidente de la Cámara de Comercio y otras autoridades con don Saturnino Suances, jefe de Relaciones Públicas de Butano, S. A., al que acompaña el delegado de Zona. No es sino una más entre las numerosas visitas, interesadas y amables visitas, que ha recibido y recibe continuamente el Pabellón de la firma.

Pero, junto a las visitas oficiales, repetimos, el gran público visitante hace objeto a Butano, S. A., de la más reiterada atención y del más alto interés.

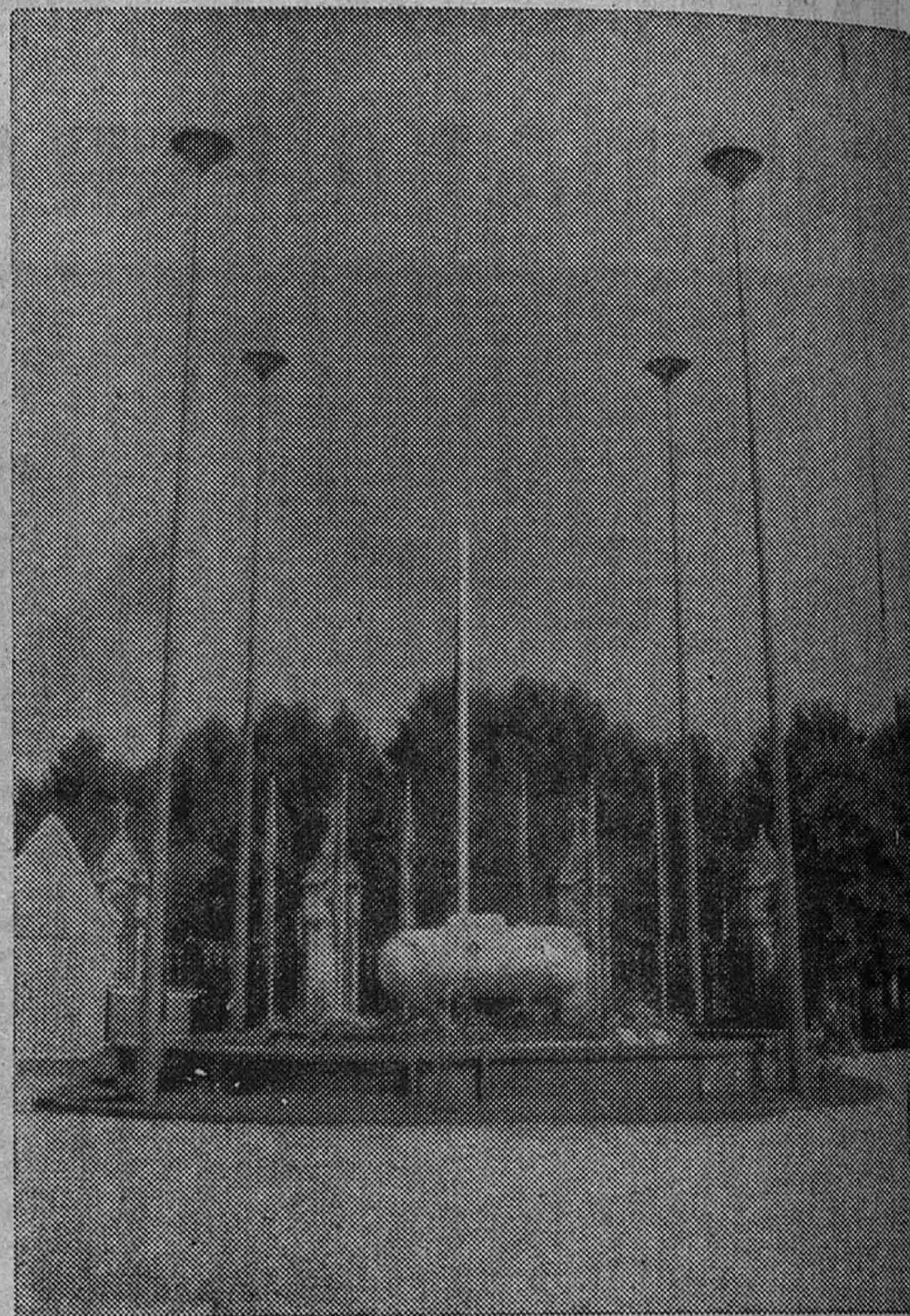
Este es uno de los éxitos de Butano, S. A., la vinculación de la empresa con la gran masa de sus clientes.

OCHO MILLONES DE CLIENTES

Butano, S. A., es la primera firma distribuidora de gas licuado del mundo. Existen en otros países, entre ellos Estados Unidos, numerosas empresas dedicadas a esta distribución que, lógicamente, en conjunto, significan más económicamente que Butano, S. A., pero, repetimos, una a una, Butano, S. A., moviliza más toneladas,



Numerosos butano-domésticos se presentan en el Pabellón



La fuente de Butano, S. A., que alumbra con su luminosidad el nocturno del Ferial

emplea más hombres, significa mayor esfuerzo que ninguna.

El número de clientes de Butano, S. A., es de 8.000.000. Pero se trata de una clientela no abstracta, sino concreta, con nombres y domicilios, con altas y bajas en fichero puesto al día.

El número de toneladas movidas anualmente por Butano, S. A., se calcula en 4.500.000, distribuidas entre gas (1.500.000 Tms.), botellas (1.500.000 Tms.), más otras 1.500.000 de botellas vacías.

Hay que pensar detenidamente que tras estas cifras existen otras, muy importantes, de personal empleado, transportes (por tierra en trenes-butaneiros), por camiones y por mar, con los barcos cisterna-butaneiros, etc.), que señalan la trascendencia económica de la empresa, que, además, fue declarada Modelo el último 18 de Julio por el Caudillo de España, por la gran labor social realizada con sus técnicos y empleados.

GUADALAJARA, CIUDAD PROPANIZADA

Don Saturnino Suances, jefe de Relaciones Públicas de Butano, S. A., cordialmente nos explica en el propio Pabellón toda la ingente tarea de superación de la empresa, sus vinculaciones con el extranjero, sus relaciones internacionales.

Y así, dejando aparte el juego de preguntas y respuestas, nos enteramos que Guadalajara será la primera ciudad propanizada de España. Esto es, que mediante tuberías, el propano será recibido en todos los hogares, siendo la ciudad piloto de esta gran evolución urbana.

Así, pues, Guadalajara será, reiteramos, la gran ciudad piloto propanizada. Naturalmente, no se trata del primer caso, ya que existen complejos urbanos, instalaciones diversas ya propanizadas, entre las que destacan el complejo urbanístico de San Baudilio de Llobregat, con 1.500 viviendas; pero Guadalajara será, como tal ciudad, la primera propanizada.

RENOVACION DE LA EMPRESA

Constantemente la empresa se está renovando en beneficio de sus clientes y de sus servicios. Por ejemplo, la actual técnica de envase de botellas es la patente Kosangas, japonesa, famosa en el mundo, siendo 1.000 botellas por hora su capacidad de embotellamiento.

Pero ahora, en las plantas modernísimas, se emplea ya el embotellado electrónico, sin intervención humana. Esto se hace en la factoría de Pinto (Madrid) y pronto se extenderá a las demás plantas embotelladoras y factorías de la empresa.

La nueva distribución en Madrid y Barcelona, que ac-

(Continúa en la pág. siguiente.)

[Viene de la página anterior.]

tualmente se anuncia en toda la Prensa nacional, señala el afán de Butano por favorecer esta distribución, evitando que al escoger entre varios su distribuidor, el cliente dificulte con la acumulación de camiones y motocarros el ya difícil tráfico de estas ciudades. Esta medida se extenderá a Valencia, Sevilla, etc., próximamente. Sin embargo, al dejar capacidad de elección entre dos proveedores al cliente, no renunciaremos a que ejerza su derecho, con ventajas para el servicio, competitivo entre las dos firmas del barrio o zona.

BUTANO, S. A., Y SUS RELACIONES CON EL EXTRANJERO

Las relaciones y visitas con el extranjero son constantes en Butano, S. A. A numerosos Certámenes y Congresos celebrados en Europa y América entre Compañías de gas licuado y gas natural han acudido y acuden técnicos comerciales de Butano, S. A. También nuestro país es visitado por técnicos de otras naciones. Recientemente, una personalidad mejicana, director gerente de la Agrupación de Distribuidores, fue atendido y recibido por Butano, S. A., como merece, dada su importancia social. Igualmente podríamos hablar de otras personalidades de diversos países que nos visitan. Siempre encuentran en Butano una cálida y amable recepción.

EL PROXIMO SYMPOSIUM

La Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas, Comité del Gas, en colaboración con el Gobierno español (Ministerio de Industria), celebrará en Barcelona un importantísimo symposium, donde se estudiarán todos los problemas referentes a los gases naturales, a los gases licuados, sus relaciones, su uso, su futuro, etc., etc.

Este magno Congreso se celebrará los días 23, 24, 25, 26 y 28 del próximo octubre. Los asistentes visitarán Barcelona y Madrid, estando previstas excursiones a Hospitalet (Planta Barcelona), Alcudia (Mallorca) y Pinto y Villaverde (Madrid). Se calcula que serán más de doscientos los congresistas nacionales y extranjeros que asistirán al symposium.

Butano, S. A., independientemente del Congreso, sostendrá entrevistas y atenderá particularmente a los congresistas relacionados con el gas licuado, de diversos países, determinante de una gran política de relaciones públicas.

RESUMEN

Es muy difícil poder sintetizar todo lo que el señor



Momento de la visita de las autoridades provinciales al Pabellón de Butano, S. A., donde son atendidos por el jefe de Relaciones Públicas, don Saturnino Suances, acompañado del jefe de Zona

Suances, jefe de Relaciones Públicas de Butano, S. A., nos ha manifestado. Sin embargo, creemos que lo sustancial está ahí.

Porque hemos señalado la vinculación de Butano S. A. con Guadalajara, su expansión nacional, sus continuos desvelos por mejorar el servicio, sus relaciones con el extranjero, su capacidad económica, su jerarquía social... En fin, todo lo que constituye la gran virtud de una firma que es la única en el mundo que, dentro de su especializa-

ción, asegura a sus clientes, mediante la correspondiente póliza.

Mientras terminamos estas líneas, imaginativamente vemos por la rara geografía de la distribución butanera a los camiones, a los barcos, a los trenes, cruzando campos y mares por llevar el gas a los hogares de España, en un esfuerzo cuyo reconocimiento es casi un deber por parte de todos.

R. DEL C.



En el mapa mural se presenta al público visitante la distribución de butano por todo el país

(Fotos Alfonso Reyes)

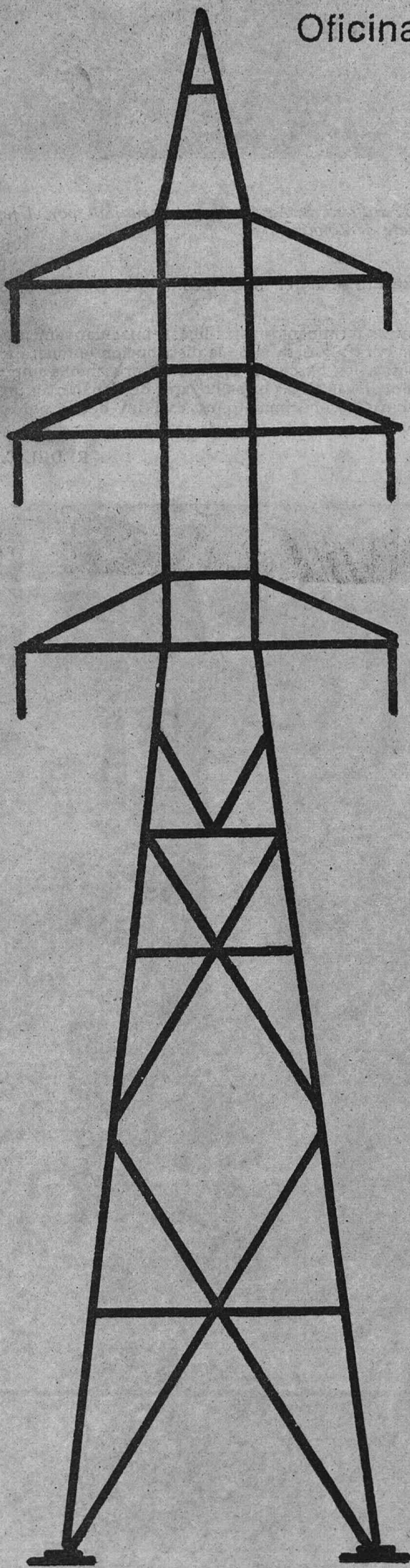
Arriba 27



UNION ELECTRICA

Empresa productora y distribuidora de energía eléctrica

Oficinas centrales: Velázquez, 157 - MADRID-2



Agencias urbanas en MADRID:

- Avda. de José Antonio, 4 - Teléf. 221 28 10
- Goya, 36 - Teléf. 276 33 07
- Avda. Ciudad de Barcelona, 46 - Tf. 251 40 05
- Caudillo de España, 15 - Teléf. 267 54 04

Centro de maniobras y avisos:

Teléf. 270 52 17

Jefaturas de Zona en provincias:

- ASTURIAS: Soto de la Barca - Tineo.
- AVILA: Tomás Luis de Victoria, 19
- CIUDAD REAL: Cardenal Monescillo, 1
- CUENCA: Salto de Villalba
- GUADALAJARA: Dr. Benito Hernando, 22
- SEGOVIA: Juan Bravo, 30